

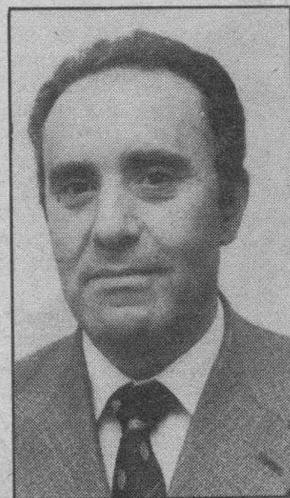
**Sede territorial.** — En una fecha aún no determinada de septiembre será inaugurada y entrará oficialmente en funcionamiento el edificio de usos múltiples de la Junta de Castilla y León en Burgos. La fecha se retrasó unos días, según informó ayer el delegado territorial, y no está concretada a la espera de la confirmación del presidente de la Junta, José María Aznar, que asistirá al acto de inauguración. Ayer, el director general de Presupuestos y Patrimonio presidió junto a José Carracedo la presentación del edificio a los medios de comunicación.

Página 8

## Agustín de la Sierra pidió la baja en el Partido Popular

El parlamentario Agustín de la Sierra pidió ayer, en carta dirigida al presidente, la baja en el Partido Popular, alegando que éste no satisface sus ideales de servicio a nuestra provincia.

En conversación que mantuvo DB con el señor De la Sierra, éste nos manifestaba su posible próxima integración en el Partido Regionalista Castellano. Luego nos manifestó que había dicho a Juan Carlos Aparicio que no abandonaría el grupo parlamentario en el que está ahora. Antes nos había comunicado que no piensa presentarse a las elecciones que se convoquen. También



Agustín de la Sierra.

nos manifestó que la política le había desilusionado.

Página 5

## Posible cierre de las fronteras de Castilla-León al comercio del vacuno

El presidente de la Federación de Colegios Veterinarios de Castilla y León, Paulino Díez Gómez, manifestó ayer que el brote de perineumonía, detectado en el ganado bovino de Navas de San Antonio (Segovia), podría suponer el cierre de nuestras fronteras al comercio de este ganado.

La Federación de Colegios Veterinarios de Castilla y León tenía «sospechas» de que existía un brote de perineumonía en la localidad segoviana de Navas de San Antonio, informó a Efe el presidente, Díez Gómez, quien resaltó la imposibilidad de actuar «debido a que ésta no estaba diagnosticada oficialmente».

Por su parte, la agencia Ical informaba ayer que el foco de perineumonía no ha sido el único ocultado conscientemente por el Ministerio de Agricultura y la Junta de Castilla y León. La administración enmascaró también dos brotes registrados en la provincia de Palencia (uno de ellos en una explotación de la Diputación provincial) y los ganaderos afectados recibieron 162 millones de pesetas de indemnización, cuya percepción fue disfrazada de «subvenciones por abandono temporal de la producción de leche». Sindicatos agrarios como Jóvenes Agricultores-Ufade de Castilla y León reconocieron ayer que habían colaborado en la ocultación

de la epizootia para evitar la repercusión negativa en el comercio exterior y el inevitable cierre de fronteras a la exportación de vacuno.

Tanto la anterior Administración regional -regida por el PSOE- como la actual de centro-derecha han enmascarado la epizootia de acuerdo con el Ministerio de Agricultura. En los informes oficiales remitidos al organismo internacional de epizootias, España figura como país exento de perineumonía, pese a que miles de vacas hubieron de ser sacrificadas en la provincias de Segovia y de Palencia por haber dado positivo en las pruebas de micoplasma micoides.

La Administración hizo caso omiso de las solicitudes realizadas por el Ayuntamiento de Navas de San Antonio, según ha informado el procurador centrista por Segovia y alcalde de la capital Juan Antonio Perteguer, quien ayer mismo presentó una pregunta a la Junta sobre las circunstancias que rodean el caso.

La organización veterinaria colegial no ha sido contemporizadora. Su presidente ha anunciado que se iniciará una investigación y miembros del Colegio Oficial de Segovia consideran que tal actuación ha sido una irresponsabilidad.

Página 14

## El sector manchista rechaza la candidatura de Aznar a la presidencia del Gobierno

La designación de José María Aznar como candidato del PP a la presidencia del Gobierno en las próximas elecciones legislativas, que fuentes del partido dan como segura, ha sido bien acogida por destacados dirigentes conservadores y rechazada por el sector manchista.

Manuel Fraga dijo ayer a RNE que José María Aznar o Isabel Tocino serán los candidatos que presente el próximo lunes a la Comisión Ejecutiva del partido.

Diversos dirigentes, entre los que se encuentran Isabel Tocino, el secretario general del PP gallego, Mariano Rajoy o el presidente de este partido en Asturias, Isidro Fernández Rozada,

consideran a Aznar como un candidato idóneo.

El sector manchista, que rechaza el nombramiento de Aznar, presentó ayer un documento titulado «propuestas para el PP ante la convocatoria de elecciones generales», en el que afirman, entre otras cosas, que el partido conservador «continúa sin ser una alternativa al PSOE».

Consideran que el candidato debe ser elegido «por la vía del pacto o del consenso entre todas las opciones internas» y que «la única fórmula viable para la proclamación es su elección directa en una convención por la bases del partido».

Página 16

### hoy

Charlas para alcaldes sobre tributos municipales ..... 5

Brote de agalaxia en Humada, controlado ..... 5

Universitarios de Roma, en Burgos ..... 5

El Monasterio de La Vid, casi desconocido ..... 11



**Guerra del Líbano.** — Mientras el enviado especial francés Francois Scheer se entrevistó ayer con el general cristiano Michel Aun con el fin de prolongar los contactos diplomáticos de la crisis libanesa, los combates en la zona de Beirut continuaron. Un petrolero arde en la costa del enclave cristiano, alcanzado por los misiles sirios. Nueve buques han desaparecido y dos resultaron con enormes daños. Reuter Efe.

Página 20

## Colombia pide más ayuda para luchar contra el narcotráfico

La ministra de Justicia de Colombia, Mónica de Greiff, dijo ayer que permanece en el cargo que le ha sido confiado por el presidente Barco y que seguirá en Washington hasta mañana tratando con las autoridades norteamericanas de las extradiciones y la protección de los jueces amenazados por los carteles de la droga.

La ministra dijo que en ningún momento había pensado en renunciar y que en Colombia se está dando una batalla contra delincuentes.

Mónica de Greiff agregó que tiene la plena de-

terminación de proteger la integridad física de los jueces, objetivo para el cual su país ha solicitado apoyo económico estadounidense. Mónica de Greiff dijo haber pedido a las autoridades estadounidenses 19 millones de dólares además de los 65 millones anunciados el pasado viernes por la Casa Blanca para Colombia.

Preguntada por la posibilidad de entablar negociaciones con los narcotraficantes, Mónica de Greiff pareció rechazarla, remitiéndose a lo afirmado por el presidente Barco.

Página 20

Día a día

## Asistencia sanitaria en el medio rural

Las declaraciones efectuadas a este medio por el presidente de la Junta local de Sanitarios y por el director provincial del Insalud difieren en varias cosas. La impresión general que el lector saca de las primeras es que la medicina rural no funciona bien. El presidente de la Junta de Sanitarios exponía estos argumentos para apoyar su juicio: falta de medios de diagnóstico y tratamiento, deficientes instalaciones en las casas del médico y consultorios, funcionamiento lento de los centros de salud, pocas ambulancias, escasez de médicos especialistas. Por su parte, los médicos rurales denuncian las condiciones en que deben desenvolverse, solicitando la integración en los centros de atención primaria, la desaparición del servicio de 24 horas y una mejor dotación.

En el otro extremo, el director del Insalud destaca las bondades de la asistencia primaria en Burgos que, en su criterio, está por encima de la media nacional, citando al respecto el incremento de los programas de salud, realizados por médicos sometidos a una formación continuada.

La asistencia en el medio rural ha experimentado ciertamente una progresión, pero está lejos de alcanzar los niveles europeos o de países con una renta por habitante similar a la española. Por lo que se refiere a la provincia de Burgos, la dispersión de la población añade un elemento que incide en la calidad de la medicina. Algunas comarcas muy diferenciadas se encuentran en este supuesto; pero otras cuyas características son más comunes también presentan deficiencias. Por tanto, el director provincial del Insalud tendrá informaciones, que escapan a la opinión pública, a tenor de las cuales podrá afirmar que el nivel de la asistencia sanitaria primaria de Burgos está por encima de la media nacional, algo que nosotros, sinceramente, no creíamos. Al contrario, las opiniones hasta ahora facilitadas por los sindicatos médicos y por otros colectivos de la profesión venían a presuponer que la sanidad en el medio rural estaba como mucho a la misma altura, si no por debajo, de las cotas alcanzadas en el resto del país.

Los habitantes de Burgos tienen la impresión de que el hospital «General Yagüe» y algunos ambulatorios precisan una organización más racional y dotaciones más amplias, porque todavía no se han desterrado las listas de espera y porque sigue siendo necesario acudir a hospitales de otras provincias para acceder a determinados servicios.

Nos alegra conocer que la medicina prestada a los burgaleses es buena, pero hacen falta más que palabras para creerlo.

### OPOSICIONES

FUNCIONARIOS TITULARES  
(Médicos, Veterinarios,  
A.T.S. y Matronas)  
1.392 Plazas en Castilla y León!  
Solicitudes hasta el 30-8-89  
Con la seriedad y eficacia de  
**PONS**  
LÍDER EN CONVOCATORIAS  
SANITARIAS  
Consultenos: 522 55 66 - 521 31 65  
Gran Vía, 30 bis. 28080 Madrid

La publicidad de  
**Diario de Burgos** deja  
huella en cualquier sitio  
de Burgos y su provincia

**Anúnciate  
en tu Diario**

## AVISO DE TAGRA

Papelería Tagra comunica a todos sus clientes y amigos que, como todos los años, cerrará por inventario los días 29, 30 y 31 de Agosto.

## EN BARCELONA

COMPRA, VENTA, ALQUILER

Pisos, locales, solares, Administración  
de Fincas, Notaria, Abogado Trámites

**FINCAS DEL CARMELO**

«Julio Fernández Comas»

Sigüenza, 20. Telfs. (93) 420 75 12 y 420 77 09. 08032 BARCELONA

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y  
**cada 2 años**  
**REVISION**

**OP** CAMPAÑA DE PROTECCIÓN OCULAR  
ASOCIACIÓN DE UTILIDAD PÚBLICA

MIREN por dónde se está cumpliendo «ad pedem litterae» lo que dijo Solchaga por estos pagos. El otro día no hubo más remedio que informar de que «el equipo económico que dirige Carlos Solchaga está preparando medidas restrictivas». Se llame como se llame en las alturas del equipo que dice que nos gobierna, eso se define aquí como «apretarse el cinturón». En Burgos habló con suavidad porque vino a dorar la píldora de sus amigos ante las elecciones europeas. Se va cumpliendo lo que muchos nos temimos. Cómo estará la cosa que, ante unas elecciones generales, no le queda más remedio que hablar de nuevas medidas restrictivas.

● Para quien no leyera entonces o ya no recuerde: en Burgos habló Solchaga de que teníamos un déficit en la balanza comercial (desde entonces parece que ha subido hasta cifras casi astro-

## Quisicosas

**Martinillos**

nómicas) de un billón de pesetas. Era debido, entre otras cosas, a que no podía el Gobierno reducir el consumo suntuario. Importación de automóviles de lujo, por ejemplo. Para eso había dinero. El mismo Solchaga reconoció que no había suficiente para camas de hospital, carreteras adecuadas, plazas de Universidad, pantanos, etc. Insistimos: lo dijo Solchaga, en el salón de actos de la Caja Rural de Burgos, mientras Ruiz Mateos se reía en su presencia.

● Ha vuelto a hablarse, aquí, en este periódico, del problema gitano. Será necesario hablar con más frecuencia. Hay en esta parte del pueblo español (oiga usted: parte de nuestro pueblo, se admita o no se admita

por algunos) desgracias, modos de vida, situaciones que ellos padecen, pero que no deberían avergonzarnos a todos. ¿Tienen ellos la culpa? Algunas veces dice alguien que sí. Pero de lo único que, acaso, sean culpables de verdad es de su ignorancia que, lo que son las cosas, nos hemos encargado los «payos» de que no termine. Mientras, el hambre, el frío, la miseria, la incultura, son lacras que padecen ellos. Los demás nos limitamos, con frecuencia, a lamentarnos de su presencia.

● Alguien nos dice que se propaga entre los automovilistas la fea costumbre de no usar de los intermitentes en los casos, en que, con el Código en la mano, hay que

usarlos. Tenemos la ligera sospecha de que eso puede acarrear, y seguramente ya ha acarreado muchos accidentes. Mejor es recordar que el automóvil tiene intermitentes por algo.

● Llega Daniel Trueba Herranz, señor secretario general del FORPPA. Dice lo que dijo y habrá que convenir en que no le falta razón en muchas cosas. Lo que pasa es que parte de su intervención, según el resumen de nuestro redactor, fue para decir que admite que la situación del mercado agrícola no es buena y que también admite la evidencia de los problemas que padece el campo a consecuencia de la sequía, pero no admite en absoluto el análisis «catastrofista» que se hace. ¡Pues qué bien! Claro que todo depende de lo que se entienda por catastrofista. Debe ser lo contrario a lo que el ministro Romero hace cuando habla de los problemas del campo.

## Retina



**Espinosa de los Monteros, ayer.** — Estas dos fotografías corresponden a Espinosa de los Monteros, en una fecha que no conocemos. La plaza de Sancho García y el Ayuntamiento conservan gran parte de su sabor de entonces, pero lo que más llama la atención es el porte de las gentes, su vestimenta, todo eso que hace de documento gráfico de una época que está fresca para la longitud del tiempo, pero lejanísima en lo que se presiente como costumbres. Parece que se tomaron las fotografías en día de mercado. Ya entonces, esta plaza era lo que es ahora, salvando distancias y naturaleza del público.

ESTE país nuestro es rico en sucesos y en noticias para un cronista de la actualidad. A veces se agolpan y la selectividad es difícil. Confieso que tengo delante de la referencia hoy cuatro asuntos: la conferencia y el coloquio de Adolfo Suárez en El Escorial; la noticia sobre la posibilidad de que José María Aznar sea quien encabece la candidatura del Partido Popular en las elecciones generales; las afirmaciones de gran valor político y jurídico aparecidas en un periódico respecto a la concesión de uno de los tres canales de televisión; y las últimas manifestaciones de Miguel Roca. Lo más importante, y lo más grave, es lo que está sucediendo en Colombia, y cuyo asunto —el narcotráfico— tiene alcance universal; pero estamos delante de esa otra posibilidad de unas elecciones generales, y entonces me voy a referir a lo que ha dicho Miguel Roca. Habrá que tratar lo de Aznar un día de estos; y lo de Suárez es siempre un tema atractivo, como es el personaje. Creo que Cataluña tiene un papel decisivo en la Historia, en los acontecimientos, y en el futuro de la democracia misma, y siempre ha de estar en un primer plano de expectación. Allí hay dos grandes fuerzas políticas como alternativas de poder —el socialismo y Convergencia i Unió— que es todo un ejemplo, y después esas dos grandes fuerzas políticas tienen una evidente influencia sobre lo que ha de ocurrir en Madrid.

Comienza Miguel Roca diciendo que el adelantamiento de las elecciones es una prueba de que a los socialistas "solamente les interesa el poder". En esto



Crónica de lo que pasa

## El Poder, esa gran pasión

Emilio Romero

se excede el dirigente catalán. El poder les interesa a todos, y también claramente, a los "convergentes", puesto que aspiran al gobierno de la Comunidad, al Ayuntamiento de Barcelona, y a todo lo que se tercie. Esto es hoy la gran pasión de nuestros políticos actuales, porque en el poder aparecen el "mando" y los "beneficios". Las repercusiones de favores, de prebendas, de canongías, de beneficios, de ambiciones y de vanidades, son más inmensas que lo fueron nunca. Pero después hay un estímulo ideológico en el socialismo, y que consiste en fabricar una nueva sociedad desde el Estado. Las tres convocatorias anticipadas de elecciones que tiene nuestra democracia, una con Suárez, otra con Calvo Sotelo, y ahora esta de Felipe González, siempre han alojado razones políticas. Eso que se llama "las razones de Estado", no se han dado en nuestro país, ni una sola vez, en la democracia actual. Pero ahora no es cosa de contarle otra vez.

Sin embargo, esta es la primera ocasión en la que Miguel Roca se muestra orgulloso de aquella famosa "operación reformista", de la que fue animador y fundador en las elecciones del 86, y que fue un estrepitoso fracaso. Asegura que los hechos actuales le han dado la razón. Sinceramente, no veo la razón por ninguna parte. Hubo una cabecera espléndida con Anto-

nio Garrigues Walker y Federico Carlos Sáinz de Robles, pero había otras dos fuerzas más del centro y de la derecha, y que eran los partidos de Manuel Fraga y de Adolfo Suárez. Miguel Roca no aparecía en la cabecera de nada, cuando era el fundador de todo esto, y volvía a estar en la candidatura de Convergencia en su comunidad catalana. Esto no era de recibo. Un catalán fabricaba un partido nuevo para el resto de España, y no para Cataluña, y a lo que aspiraba no era a otra cosa que a eso de que el socialismo perdiera la mayoría absoluta para gobernar con el socialismo. Construía una bisagra en favor de Cataluña. Esto era —en el buen sentido— toda una "fechoría" electoral, porque aquellos votos que obtuvo —aunque sin diputados— se sustrajeron de los partidos de Fraga y de Suárez. Simultáneamente a todo esto, el Partido Socialista alcanzaba otra vez la mayoría absoluta.

Luego dice esto otro Miguel Roca: "Sin el catalanismo político no habrá un auténtico cambio en la política. Desde el punto de vista autonómico somos —los de Convergencia— el cambio. Y desde la perspectiva de las aportaciones de modernidad a la política del Estado y de bienestar social, somos imprescindibles". Es verdad. El Partido Popular y el Centro Democrático y Social necesitan a Convergencia i Unió. Pero si el socialismo necesitara la colaboración de los nacionalistas catalanes y vascos, por la pérdida de la mayoría absoluta, el arreglo tampoco sería difícil, siempre que se hiciera en los marcos de la Constitución. Lo que pedirían Pujol, Arzallus o Garaicoechea, ya lo sabemos. Nuestro nuevo modelo de Estado nos ha traído grandes hallazgos y bastantes quebraderos de cabeza. España viene a ser como muchos partidos de squash, en un sólo recinto, y teniendo como adversario, cada cual, al Gobierno de la Nación.

AS concesiones de los canales de televisión privada han provocado una reacción airada de uno de los grupos de prensa excluidos, y las más variadas interpretaciones políticas. Esto sitúa el papel de la prensa en el punto de mira, una vez más. No en balde la prensa es el nervio de la opinión pública en una sociedad democrática.

Por una parte, el poder político utilizando el arma de las concesiones para mediatizar a los aspirantes que tienen otros medios de comunicación. De otro lado, el conflicto de intereses que se dan en algunos grupos de prensa, por una política desequilibrada en favor de influencias financieras, comerciales y publicitarias.

Si es difícil mantener la independencia, en la prensa es una condición indispensable para acceder al crédito de la opinión pública. La prensa está al servicio de la sociedad, no del poder político y de otros intereses. En un mercado libre la rentabilidad de los medios de comunicación está en las audiencias, y éstas no existen y observan una prensa partidista. Razón por la cual, por ejemplo, los periódicos de partido fracasan, mientras que los medios independientes gozan de mayor crédito, lo que se comprueba en cifras de venta. O



Observatorio

## Resaca televisiva

Antxon Sarasqueta

en el caso de la televisión, como desciende la audiencia de los informativos cuando se detecta que son manipulados por el poder político. Lo mismo puede decirse en la radio, donde se ha producido un boom en las radios independientes frente a las emisoras oficiales.

Quienes están en posiciones partidistas, alegan que al final, todos los grupos están sujetos a influencias. Lo cual es cierto, pero con un añadido decisivo: esa es la pluralidad y la libertad de prensa. Cada cual tendrá que ganarse el crédito ante los consumidores. Hay otras diferencias fundamentales, y es que la prensa facilista y los medios oficiales controlados, se dirigen por objetivos políticos partidistas, y no por criterios profesionales sujetos a una ética de objetividad y parcialidad en la información. Factor relevante en la prensa viciada es la manipulación de los medios, a través de favores o intereses comunes del empresario y el poder político en otros sectores ajenos a la prensa.

Los medios de comunicación públicos tienen razón de ser cuando atienden a criterios de pluralidad, pues

to que están pagados por todos los contribuyentes. Son objeto de la crítica, cuando terminan por servir a los intereses partidistas del poder.

Políticamente se da la circunstancia que para un medio de comunicación, una vez aceptada la sumisión a los intereses del poder éste deja de tenerle el más mínimo respeto. Le desprecia, y algún ejemplo existe al respecto en este periodo de resaca tras las concesiones de los canales de televisión.

En una sociedad desarrollada cada institución quiere jugar su papel. La prensa es una de ellas. No tiene necesidad de ser agresiva y mantener por sistema campañas o críticas contra el poder político o un partido determinado. La independencia de la comunicación no es neutra ni equiparable a ninguna otra, tiene un carácter ideológico en el más completo y profundo sentido del término. Por lo que requiere un tratamiento equilibrado, respetuoso con los hechos y con sensibilidad permanente sobre las diferentes fibras del pensamiento en la sociedad. La prensa sirve a unos lectores, radioyentes o televidentes. Siendo, en definitiva, a una sociedad plural. No a los intereses políticos. El resultado de todo esto, es el juego de equilibrios e influencias que permiten, con otros soportes del estado de la sociedad, mantener engrasada la maquinaria del sistema democrático.

La prensa, como cualquier otro medio o institución está sujeta a influencias pero no puede pagar el precio de su independencia, porque eso sería como vender el alma al diablo. En ese caso pierde su razón de ser.

## Las televisiones privadas

A mí me parece que hay muchos sectores de la sociedad española que han mordido un anzuelo absurdo. ¿Pero hay alguien que se haya creído que Alfonso Guerra va a soltar la «tele» por muchas cadenas que se digne conceder?

Se las ha dado a sus amigos, es decir, a los que le defenderán a capa y espada porque piensan como él, porque siente igual que la cara mala de Felipe González (que eso es Guerra con relación al presidente: dos caras en un mismo cuerpo político) o, sencillamente, como estómagos agradecidos que son. Si van a ganar las nuevas cadenas miles de millones, como dicen, no van a atacar al Gobierno que les proporciona tan maravilloso negocio. Tampoco, evidentemente, el Gobierno iba a ser tan buena persona como para dar cadenas de «tele» a quien le va a presentar oposición. Que se explique sin tapujos por qué se ha dejado fuera del juego a unos y no a otros. La ministra Rosa Conde dio unas explicaciones tras el Consejo

de ministros que consagró el enchufe televisero, que no se las creía ni un niño.

En cualquier caso, bienvenidas esas televisiones privadas. Por malas que sean, no pueden ser peores que la que tenemos ahora pagada con nuestros dineros. **Un televidente arrepentido de serlo.**

## Recordemos que legalizaron el aborto

La memoria de los pueblos es débil, casi nula. Por lo menos, eso ocurre ahora y en España no iba a ser más suave el problema. Dicen algunos que es como una maldición que les ha caído a ciertas naciones, cuyos pueblos, por ignorar su historia, están condenados a repetirla, como afirma el aforismo que nace de la misma historia.

Sea como sea, lo cierto es que ya nadie recuerda que los socialistas que nos gobiernan son los que legalizaron el aborto. Vinieron con la cantinela de que sólo sería en casos excepciona-

les y, aparte de que aquello no se lo creyó nadie, los resultados han sido que aborta cualquier mujer que, con amigos en ciertos lados de la Seguridad Social o con dinero para ir a una clínica privada, le dé la gana abortar.

Los socialistas españoles, además de legalizar el aborto, han descubierto un nuevo método de estatuir privilegios. ¡Y eso que venían a comerse el mundo con la proclamación de igualdad para todos.

El aborto está en vigor y quien lo olvide contrae, lo quiera o no, una responsabilidad tremenda ante Dios y ante nuestro propio pueblo. Digan lo que digan los medios de comunicación oficiales o pesebreros. **Ana María Yusta (Madrid).**

## Sobre la presencia de Cela en Covarrubias

Estimado Sr.:  
Con el ruego de que publique este escrito en la sec-

ción de «Cartas al Director», me dirijo a Vd. para hacer unas aclaraciones referentes a la «Fiesta de la Cereza», celebrada en Covarrubias los días 22 y 23 del pasado mes de Julio.

En primer lugar, quiero hacer constar que la presencia de D. Camilo José Cela Trulock como Pregonero de nuestra Fiesta, se debe a las gestiones realizadas por el Ayuntamiento de Covarrubias, especialmente por el Concejal de Cultura D. Javier Cuesta Juarros. Para nada ha intervenido en estas gestiones un conocido Concejal del Ayuntamiento de Burgos, que fue únicamente un invitado más a la Fiesta. Parece ser que este señor se está atribuyendo méritos que no le corresponden. No obstante, hemos de agradecer a este señor y a sus amistades el que obsequiaran a D. Camilo con una chuletada al sarmiento, que fue muy del gusto de nuestro Pregonero.

El segundo punto a aclarar es el importe de los honorarios del Sr. Cela. Se oyen rumores que, propala-

dos por personas «muy bien informadas», notifican que dichos honorarios ascienden a 800.000 ptas. No es cierto. D. Camilo no ha cobrado nada por su labor de Pregonero de la Fiesta. ¿Por qué? Porque es mi tío.

En cuanto a la organización de la fiesta, mencionaré las entidades que han colaborado en ella. Son: Ayuntamiento de Covarrubias, Centro Cultural Fernán González, A. T. R. I. A., Peña «La Tralla» y Centro de Iniciativas Turísticas de Covarrubias.

Atentamente le saluda.  
**Roberto Nadal Elduayen.**

## Bicicletas

Estoy de acuerdo con

que el tráfico tiene que ser regulado de manera racional, de acuerdo con las necesidades de todos: automovilistas y peatones, pero que conste que con frecuencia me dan ganas de pegarle una bofetada a algún ciclista y que me perdonen los lectores, por este exabrupto. Las aceras no son para las bicicletas, ni mucho menos. Entiendo, desde luego, que quizás no hay demasiados sitios para practicar ese deporte o ese modo de pasear, así como que las calles pueden ser peligrosas, pero subsistir a las aceras no hace más que agravar el peligro. Protesto enérgicamente y quiero ver a la Policía Local más activa en esta faceta. Las multas no son sólo para los automóviles mal aparcados. **Ramón Sáez de Benito.**

Todas las cartas deben llegar al periódico escritas a máquina con la identificación completa y comprobable, domicilio y teléfono, si lo tiene y fotocopia del D.N.I. de sus autores, aunque públicamente pueden figurar con seudónimo o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca deberá pasar de un folio. DB en ningún caso se identifica necesariamente ni se responsabiliza de los escritos publicados.

**R**ECIENTEMENTE a través de la «Cadena COPE», en un espacio de madrugada emitido concretamente en el día de la festividad de la Virgen, quedé un tanto sorprendido al escuchar a una señorita perteneciente al propio estudio de la emisora, de nombre Mercedes, hacer alusión a las fiestas de Mazarambroz con motivo de la conmemoración de su Patrona la Virgen del Sagrario.

A este respecto debo comunicarles como el hecho de que mis ascendientes por línea paterna fuesen naturales de mencionada localidad toledana justificaba el que, por aquel entonces (primera mitad de la década de los años 30), resultase para nosotros lugar de verano, siendo por lo que, tan imprevista alusión, trajo a mi mente una acumulación de vivencias, lejanas en el tiempo, relacionadas con precipitada celebración, lo que me indujo a concebir la posibilidad de dar forma a tales recuerdos.

Entre los ceremoniales que tradicionalmente tenían lugar en tal solemnidad cabe destacar a manera de introducción el recibimiento que se hacía el día de la víspera a los músicos, los cuales, solían proceder de un pueblecito relativamente próximo denominado Pulgar. Indicada agrupación llevaba a cabo su obligado desplazamiento en carro, teniendo lugar el encuentro, a la salida del camino que llevaba aquel nombre. Seguidamente descendían del carruaje los ejecutantes y en el uso de sus correspondientes instrumentos irrumpían en el pueblo formados y a buen paso, interpretando algunos de los pasacalles del momento. El regocijo del vecindario y muy en particular el de los muchachos, no se hacía esperar, los cuales, plenos de alborozo manifestábamos nuestro entusiasmo zigzageando delante de ellos, impulsados por los alegres compases del conjunto. Una vez en el centro del pueblo, los intérpretes de precipitadas cadencias eran distribuidos entre los

## Recuerdos de un pasado ya lejano: Mazarambroz y la Virgen del Sagrario

Luis San Valentín

cofrades de turno, ogligándose a aquéllos durante su permanencia a prodigar sus actuaciones en muy diversos actos.

En cuanto a mi presencia en ellos se refiere, los que me dejaron una mayor huella fueron la misa mayor, el ofrecimiento y la subasta de lo ofrecido.

De la primera es de la que conservo más gratos recuerdos ya que, mi actuación siempre compartida como acólito accidental con mi muy querido amigo Alfredo (Q.E.P.D.), hijo de los señores maestros, me permitía vivirla con una mayor intensidad. Aún conservo con cierta nitidez las hechuras de aquella sacristía situada a la izquierda del altar mayor, dotada de una abultada cajonería de la que mi amigo, adecuadamente impuesto en el desempeño de tales menesteres como monaguillo habitual, extraía aquellos ornamentos de rojizas tonalidades, un tanto desvaídas por el paso del tiempo, que nos habían de cubrir en el ejercicio de indicadas prestaciones. Terminado el servicio, el cual solía durar más de lo deseado, nos despojábamos de tan singulares ropajes, disponiéndonos para asistir al denominado «refresco», a lo que teníamos perfecto derecho por nuestra categoría de ayudantes. Indicado even-

to tenía lugar en el Ayuntamiento, ubicado donde llamamos «el rollo», participando en el mismo autoridades, cofrades e invitados, los cuales éramos obsequiados con una limonada acompañada de los consabidos tostones que no eran otra cosa que garbanzos tostados a lo que se solía sumar alguna almendra, refrigerio del cual disfrutábamos plenamente, siendo de advertir cómo entre los componentes de la limonada figuraba la nieve debidamente conservada en lugares profundos.

En cuanto al nominado ofrecimiento, los feligreses, ataviados con sus mejores galas, porteaban en los más de los casos productos perecederos tales como chivos, corderos, pollos, conejos y otros, avanzando majestuosamente por el pasillo central de aquella impresionante iglesia rematada con un bello artesonado mozárabe hasta alcanzar el altar mayor, lugar donde iban haciendo entrega de sus respectivos ofrecimientos, «frutos» aquellos que en el segundo día de función — puesto que con ese nombre se conocían estas solemnidades —, eran subastados por el sistema de pujas a la llama entre las muchas personas que participaban en mencionada licitación, todo ello rodeado del más absoluto silencio, debido a las elevadas cantidades que alcanzaban la mayor parte de lo ofrecido. De igual modo se subastaban las andas y las cintas de la Virgen, así como la bandera, cuyo probado dominio a presencia del público, exigía un obligado adiestramiento, tratándose en los más de los casos de verdaderas promesas hechas a lo largo del año a la Virgen del Sagrario lo que, como señalábamos, conllevaba un elevado costo, todo ello complementado con la procesión y los correspondientes bailes.

Y así era más o menos cómo, por aquel entonces, ajustándose a mis recuerdos, discurrían en aquella villa tan gratos acontecimientos con motivo de la función de la Virgen.

## Barradas en la cuneta

Antonio Fernández Molina

(Escritor)

**R**FAEL Barradas (Montevideo 1890-1939) es menos conocido de lo que merece por la calidad de su obra. Con Pedro Figari y Joaquín Torres García forma el gran trío con que el arte moderno uruguayo ha influido en la evolución de la plástica actual. Torres García y Barradas vivieron importantes períodos de su actividad en España.

El poeta uruguayo Raúl Zaffaroni me contó una importante anécdota suya. Cuando Barradas vivía en Barcelona, en una ocasión decidió trasladarse a Madrid pero la decisión la puso en práctica, al estilo al parecer usual por entonces en su tierra, echándose a andar, en la dirección indicada. Pero en el camino y por tierra de Teruel le sorprendió una tormenta de nieve cerca de Luco Jiloca. Sus fuerzas no le daban para alcanzar a llegar al pueblo y cayó extenuado en la cuneta donde poco después, y medio muerto de frío, le encontrara una moza del pueblo que lo llevó a su casa donde, con su familia, lo atendió hasta que se repuso y pudo continuar el camino. Pero la historia siguió, pues enamorados Barradas y su salvadora se casaron poco después en la Basílica del Pilar de Zaragoza.

Barradas desarrolló, principalmente su obra en España, en proximidad a los movimientos poéticos cercanos al ultraísmo. Participó en la confección de importantes obras literarias entre ellas las de Salvat-Passeit, la revista Ultra y libros de la deliciosa Colección Palma.

Mantuvo relaciones con intelectuales zaragozanos. Realizó abundantes dibujos que tienen evidente relación con los que por los mismos años hiciera Gómez de la Serna para ilustrar sus libros de Greguerías, caprichos, gollerías y otros diversos de misceláneas y relatos.

Metido de lleno en el más activo ambiente intelectual del momento, fue amigo de los escritores artistas y poetas más significativos de las generaciones que van desde la de Valle-Inclán a la de Lorca. Y curiosamente existe un dibujo de Barradas que se publicará en un libro de Sebastián Gach, titulado Cartas de García Lorca a sus amigos que se atribuye, erróneamente, al poeta. Como amigo de Barradas, debía conservarse entre sus papeles y al mostrar ambas una sensibilidad bastante afín y el que probablemente la obra de Barradas influyera en la plástica del poeta, indujo a la confusión.

La cabal información y fina sensibilidad de Tomás Seral Casas había reparado tempranamente en la personalidad de Barradas y constante en su admiración, ya muerto hacía seis años el artista en el número 12 de su revista, Noroeste (Otoño del 35) publicó un poema en prosa o caricatura lírica titulado Barradas que testimonia de su vinculación aragonesa y arranca así: «Entre perdices y carrascales pasamos en Luco la mitad de un verano. La ermita del Cristo, el palomar y la Juana se acordarán. Como tú cuando te fuiste al mar. Allí pintaste a Calixto, a la hija del cartero y a la pobre Estrella...».

El texto está ilustrado por un dibujo de sencilla factura, titulado Interior en el que los elementos dibujados coexisten con textos como el que dice: «Con los fideos finos nos tragamos tranquilamente la lámpara invertida».

Mesa-Madero



## Censura y anticensura

Jacinto Luis Guereña

**N**O es imprescindible recurrir a otras fases de nuestra historia, el tiempo tiene suficientes signos de veracidad como para que no se pospongan sus consecuencias. Pero parece emerger con poder de postulado que nunca se escribe tal como uno lo siente, que nunca se habla tal como la naturalidad y su vehemente imprudencia lo subrayan, que nunca se convive sin que se vaya perdiendo, en dosis casi homeopáticas a veces, alguna parcela de la individualidad y de sus exagerados nacionalismos.

También es verdad que de cuando en cuando, un régimen socio-político, en una nación de nuestra internacionalidad, y por las razones que sean (las que ese régimen considera en vigor de su totalitarismo) ordena la aplicación de la censura. Es decir, que impide que tengan vigor de ley determinadas concepciones del código, o que anula su proyección en la vida de todos los instantes y de toda la ciudadanía.

Lo responsable, fatalmente, es que al actuar frente a representantes de la intelectualidad y frente al grupo de las letras y las artes, las cosas cobran una resonancia muy conflictiva. Nadie, ni el intelectual, ni el artista, ni el escritor admiten que se les cercene el más mínimo trozo de terreno de su creatividad. Eso es más que natural, es una medida (o sería, llegado el caso) antinatural, antilógica, anticontraproducente. Desde el exterior, eso equivale a intromisión, a una ciega actuación del Poder. Nunca debieran las autoridades colarse en determinados terrenos. Todo se alza, entonces, con suspicacia, con irritable autodefensa siempre con las garras prestas a la acción.

Hay razones que aclaran esas escenas. La primordial, la más importante, casi como sombra que sabe que tiene que ayudar a la luz cediéndole el paso, y el ejemplo mañanero de cada día es su testimonialidad, es que el escritor jamás escribe cuanto se le ocurre, nunca expresa las cosas tal como ante su criba mental se anuncian. El escritor tiene su propia red de exigencias, no las sobrepasa, y se admite por ex-

periencia que las respeta. Si hay, en ese caso, censura, es su voluntad, es su propia censura, pero surge de su interioridad, y así se acata, mientras que si procede de la exterioridad lo considera como un ataque, como una violación del contrato de mútua y recíproca sensatez, de la inelectable prioridad de lo convivencial. Ahí reside, en su desnudez, en su sencillez, el problema de lo censurable y de lo anticensurable.

¿Qué fue la literatura de Resistencia, en aquellos países en donde tenía que manifestarse para demostrarse a sí mismo que el escritor se basta para ponerse límites?

Aunque, no todo puede reducirse a frases de mayor o menor alcance de evidencia. Podemos pensar en lo que Goldmann pensaba. En escueta precisión, y sonsacado la fundamentalidad, para que se arrincone la excéntrica y siempre acudidora subversividad, recordemos que Lucien Goldmann consideraba que lo que interesa no son tanto las intenciones lúcidamente conscientes del escritor individual o del autor-sujeto colectivo como la radicalidad de lo escrito. Dicho de otro modo, sobrepasando los orígenes (la individualidad de la persona o la pluralidad colectivista del foco inicial) lo que de veras repercute es la intencionalidad enfocadora de la obra, el carácter funcional y significativo de las estructuras sensibles y mentales que hacen y rigen la obra. Es que, siempre hay indagaciones del autor (singular o plural) para acortar párrafos o añadir o suprimir palabras que enriquecen o desmenuzan el sentido de la obra.

El camino es hacia uno mismo, o hacia afuera. Caminar hacia las fuentes, y pueden ser del pueblo, como afirmaba categóricamente. A. Machado. Sin embargo, crece el escrito, y ya tiene tatuaje de responsabilidad. ¿Es libertad de censura la memorialización? Todo texto nace y va a su desembocadura. Y ahí reside el compromiso de autocensurarse. Nunca en la obligación, que suele ser injustificada, de una ley de circunstancias.

## Malestar en la comarca del Arlanza por la distribución del Fondo de Cooperación Local

Burgos (I. P.).— Los representantes municipales de setenta municipios y juntas vecinales que forman la comarca del Arlanza podrían acordar algún tipo de medidas a llevar a cabo próximamente, como protesta por lo que consideran una discriminación, para la mayor parte de localidades de la comarca, en la distribución del presupuesto del Fondo de Cooperación Local aprobado por la Diputación el pasado mes de julio y en el que junto a la Corporación provincial, participan económicamente, la Junta de Castilla y León y los Ayuntamientos.

Otra quincena de localidades de la comarca del Arlanza están incluidas en el reparto del Fondo, pero hay otras muchas con necesidades por cubrir que permanecen en el olvido y contra esta marginación se quiere actuar y aunar esfuerzos desde los propios Ayuntamientos, al margen de ideologías políticas.

Santa María del Campo, con los trece millones mencionados, dentro de la comarca y Briviesca, por otra parte, con veintiséis millones y medio —14.575.000 de la Junta, 3.975.000 de la Diputación y 7.950.000 del Ayuntamiento—, para diferentes obras, como la cuarta fase del frontón cubierto, archivo municipal, conjunto histórico-artístico y revisión plan general y cartografías, así como Medina de Pomar, con catorce millones —7.700.000 de la Junta, 2.100.000 de la Diputación y 4.200.000 del Ayuntamiento— para la quinta fase del Polideportivo, son las localidades más favorecidas.

La comarca del Arlanza está formada por 71 Ayuntamientos y Juntas vecinales o entidades locales menores. Por lo que respecta a los Ayuntamientos, en veintinueve de ellos gobernaría el Partido Popular, en diecisiete en Partido Socialista, en tres el Centro Democrático y Social y en nueve lo harían alcaldes independientes.

No sólo en la comarca del Arlanza se ha dejado sentir el malestar por la distribución del Fondo de Cooperación Local; en otras zonas de la provincia también se ha manifestado la contrariedad por el reparto y, al igual, que en la del Arlanza, no pasa desapercibido que a las dos localidades que más presupuesto de la Junta y la Diputación irá a parar son Santa María del Campo y Briviesca.

## Controlado el brote de Agalaxia Contagiosa en Humada

Burgos (DB). — En los comienzos del presente mes, se registró un brote de epizootia de Agalaxia Contagiosa en San Martín de Humada, perteneciente al Municipio burgalés de Humada, según nos han informado fuentes dignas de todo crédito.

Esta enfermedad, que afecta al ganado vacuno, ovino y caprino y es altamente contagiosa, se detecta fácilmente por los síntomas. Estos son: pérdida de leche, artritis y conjuntivitis. La transmisión de la Agalaxia Contagiosa puede efectuarse a través del pasto con las pezuñas.

El veterinario de Humada, Fernando Ortega, manifestó que no existía «ningún peligro para los hombres, aunque sí se sufrirán pérdidas económicas».

«El brote fue rápidamente controlado y en pocos días se vacunó a todos los animales. Pienso que no deben existir problemas», apuntó Fernando Ortega.

Por su parte, el Boletín Oficial de Castilla y León del pasado 28 de Agosto, publica una Resolución por la que se declara oficialmente «la existencia de epizootia de Agalaxia Contagiosa en el ganado de la especie ovina y caprina, radicado en el término municipal de Humada».

Esta declaración obliga a tomar las siguientes medidas. En primer lugar, aislamiento del ganado enfermo y delimitación de zonas para pastoreo de los rebaños que por sus características sanitarias, así lo requieran. En segundo lugar, máxima higiene en el ordeño. Se obligará a que antes y después del ordeño se laven los ordeñadores, las manos y, laven, asimismo, los pezones de las hembras con soluciones antisépticas. En tercer y último lugar, se deben vacunar a todos los animales receptibles en el término municipal de Humada y aconsejable a los colindantes.

## Agustín de la Sierra abandona el Partido Popular

Burgos (DB). — Ayer por la mañana nos fue facilitada la fotocopia de una carta del parlamentario del P.P. Agustín de la Sierra Herrera dirigida al presidente del citado partido. En ella presentaba la baja como afiliado.

A mediodía localizamos al señor De la Sierra telefónicamente, en su residencia de Villadiago. Le preguntamos por los motivos de su baja en el Partido Popular y nos manifestó que se sentía desilusionado, acusando de excesivo cesarismo y de apetencia de cargos a los miembros de esa formación política.

Le preguntamos también si se presentaría a unas próximas elecciones generales y nos contestó que no.

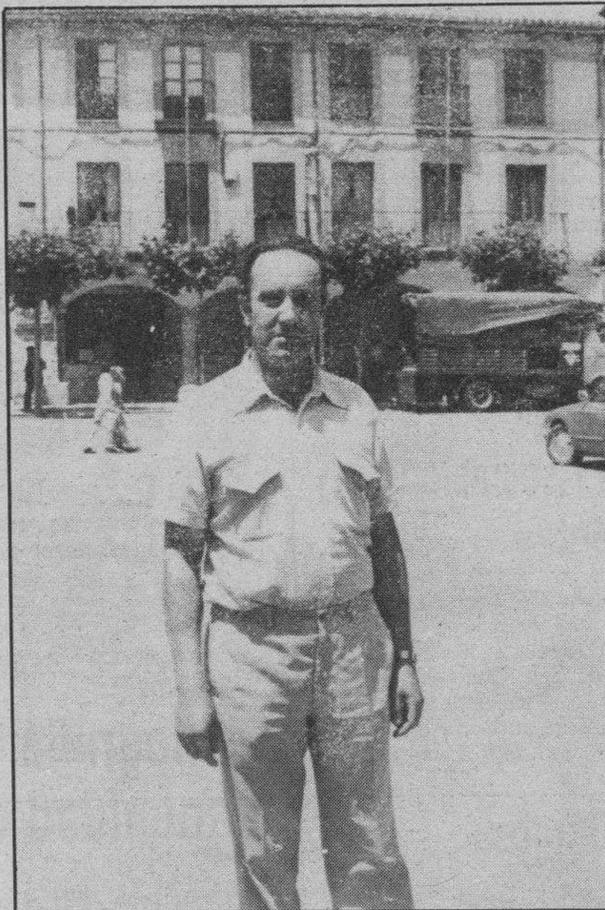
—¿Se pasa a otro partido?— quisimos saber del señor De la Sierra.

—Aún no estoy decidido, pero es posible que me afilie al Partido Regionalista Castellano —nos contestó.

Aseguró que a él nunca le habían apetecido los cargos y que, en definitiva, estaba desilusionado de la política.

**En el partido no sabían nada**

Tras esta conversación



Agustín de la Sierra Herrera, en la Plaza Mayor de Villadiago, localidad de la que fue alcalde

con el señor De la Sierra pusimos al habla con la sede del Partido Popular en nuestra ciudad. Nos dijeron que no sabían nada y que, acaso, la carta con la dimisión podía estar entre la correspondencia del señor Aparicio Pérez, con

el que se pondrían inmediatamente en comunicación para darle cuenta de esta baja en el Partido Popular. Luego se nos confirmó que, efectivamente, la carta estaba en la correspondencia del señor Aparicio.

## Charlas para alcaldes y secretarios sobre la nueva Ley de Haciendas Locales

Burgos (DB). — Hoy, miércoles, se inician en la provincia una serie de importantes charlas dirigidas a los alcaldes y secretarios de los Ayuntamientos, para informar de la aplicación de la nueva Ley de Haciendas Locales, en relación con Tributos e Ingresos Municipales. Las charlas estarán a cargo de técnicos de la Administración.

La primera de las charlas tendrá lugar en Aranda de Duero, en una de las dependencias del Ayuntamiento de la capital de La Ribera, a la que asistirán alcaldes y secretarios de los diversos municipios de la comarca; la charla dará comienzo a las doce y media del mediodía.

También hoy, miércoles, por la tarde, en Lerma, a las 19,30, en una de las dependencias municipales se impartirá la charla a los alcaldes y secretarios de la comarca.

Las charlas continuarán desarrollándose el jueves, a las 12,30 en Salas de los Infantes y por la tarde, a las 6,30, en Briviesca.

El lunes, día 4 de Septiembre, en el Salón de Plenos de la Diputación, concluirán las charlas dirigidas a alcaldes y secretarios sobre la nueva Ley de Haciendas Locales, en relación con Tributos e Ingresos Municipales.



Los estudiantes italianos fueron recibidos por el diputado Angel Guerra en el salón de estrados.

## Estudiantes italianos, en la Diputación

Burgos (DB). — En la mañana de ayer visitaron la Diputación veintiséis alumnos de la Universidad de Roma que se encuentran en Miranda de Ebro, en el albergue «Fernán González», de la Junta de Castilla y León, dentro del programa cultural organizado por el Gobierno autónomo de la región.

Los universitarios romanos llegaron a medio-

día a la sede de la Diputación acompañados por el director del albergue, profesores del centro y la profesora italiana Ana María Centola.

Fueron recibidos por la jefe de protocolo de la Diputación, doña Araceli Martínez, en compañía de la cual visitaron las distintas obras de arte que se conservan en el Palacio Provincial.

En el Salón de Estrados fueron saludados por el diputado presidente de la Comisión de Cultura, don Angel Guerra, quien en nombre de la provincia les dio la bienvenida, deseándoles una feliz estancia e interesándose por el desarrollo de sus actividades durante su permanencia en la provincia burgalesa.

En nombre de los universitarios romanos, la

profesora de los mismos, doña Ana María Centola, hizo entrega al presidente de la Comisión de Cultura de una placa en la que se refleja la gratitud de la Universidad de Roma por las atenciones prestadas a sus alumnos por la Diputación.

Los estudiantes visitaron los monumentos de la ciudad y por la tarde estuvieron en Covarrubias y Santo Domingo de Silos.

## La Casa de Palencia celebra las fiestas de San Antolín

Burgos (DB). — Desde el pasado 25 de Julio y hasta el 23 de Septiembre, numerosos actos culturales y deportivos se están llevando a cabo en la Casa de Palencia, que festeja las fiestas de San Antolín. Destacamos entre otros, los siguientes:

Día 2 de Septiembre. — A las 20,00 horas, se celebrará una misa en la iglesia de San Lesmes, Abad, con asistencia de autoridades e invitados, con motivo de la celebración de la festividad de San Antolín, Patrón de Palencia; a continuación, en la Plaza de San Juan, el Grupo «Diego Porcelos», ameni-

zará los festejos; terminado este acto, en los locales de la sociedad y por las autoridades presentes en el mismo, se hará la entrega de trofeos a los participantes en los distintos campeonatos, sirviéndose posteriormente un lunch a los invitados.

Del 11 al 15 de Septiembre, se celebrará el campeonato de las casas regionales de Cantabria, Asturias-León, Salamanca y Palencia, de rana, mus, subastado, frontenis y dominó.

Día 23 de Septiembre. — A las 20,30 horas, entrega de trofeos en la Casa de Palencia.

## El sábado se reúne la Asociación «Amigos de Tierra Santa»

Burgos (DB). — Para el sábado próximo están convocados a una reunión los miembros de la Asociación «Amigos de Tierra Santa», a las cuatro y media de la tarde y en la Residencia «El Remanso» (avenida de General

Vigón, 35).

Esta Asociación invita a pertenecer a ella a cuantos lo deseen. Quiénes no pertenezcan a ella, pero quieran ingresar en la misma, pueden asistir a la citada reunión.

## «Casa de Europa en Burgos» en Compostela

Burgos (C.E.). — No podía faltar una representación de la Casa de Europa en Burgos en el refrendo que el Papa ha hecho del Camino de Santiago, el más europeo de todos los caminos, con ocasión del viaje reciente para asistir a la IV Jornada Mundial de la Juventud en Santiago de Compostela.

Y era importante hacerse notar recorriendo el Camino compartiendo tiempo y esperanzas con numerosos grupos de peregrinos principalmente franceses, italianos y portugueses que habían hecho el viaje ex-profeso para coincidir con Juan Pablo II los días 19 y 20 en Santiago siendo testigos de excepción del acontecimiento y viviendo la aglomeración de jóvenes de todos los países unidos en una misma fe esperando por encima de todo el mensaje de Juan Pablo II.

Este nutrido grupo de burgaleses coincidiría en León, Virgen del Camino, Villafranca del Bierzo, Lugo, La Coruña y la apoteosis final del Monte del Gozo en Santiago con grupos de jóvenes de escasa impedimenta y no excesivas provisiones pero llenos de ilusión en la esperanza de ver a su Santidad Juan Pablo II.

Las indescriptibles emociones vividas en el monte del Gozo en la mayor concentración juvenil jamás habida convierten en anécdotas las experiencias acumuladas a lo largo del Camino. La televisión gallega trasmittía a toda España los actos pero la emoción se vivía en directo.

Era impresionante ver la aglomeración de jóvenes, a quienes no les importaba ni el polvo ni las incomodidades, y no podríamos reducir a unos simples adjetivos más o menos grandiosos el enorme poder de convocatoria del Papa hacia una juventud que no se distingue precisamente por el consumo, por el alboroto o por el desorden.

Fueron varias las horas compartidas con esta juven-

tud, simpática, servicial, efusiva, tanto en el propio Camino a Santiago como en el desplazamiento en tren hasta La Coruña, en el propio monte del Gozo y aún el viaje de regreso a Burgos.

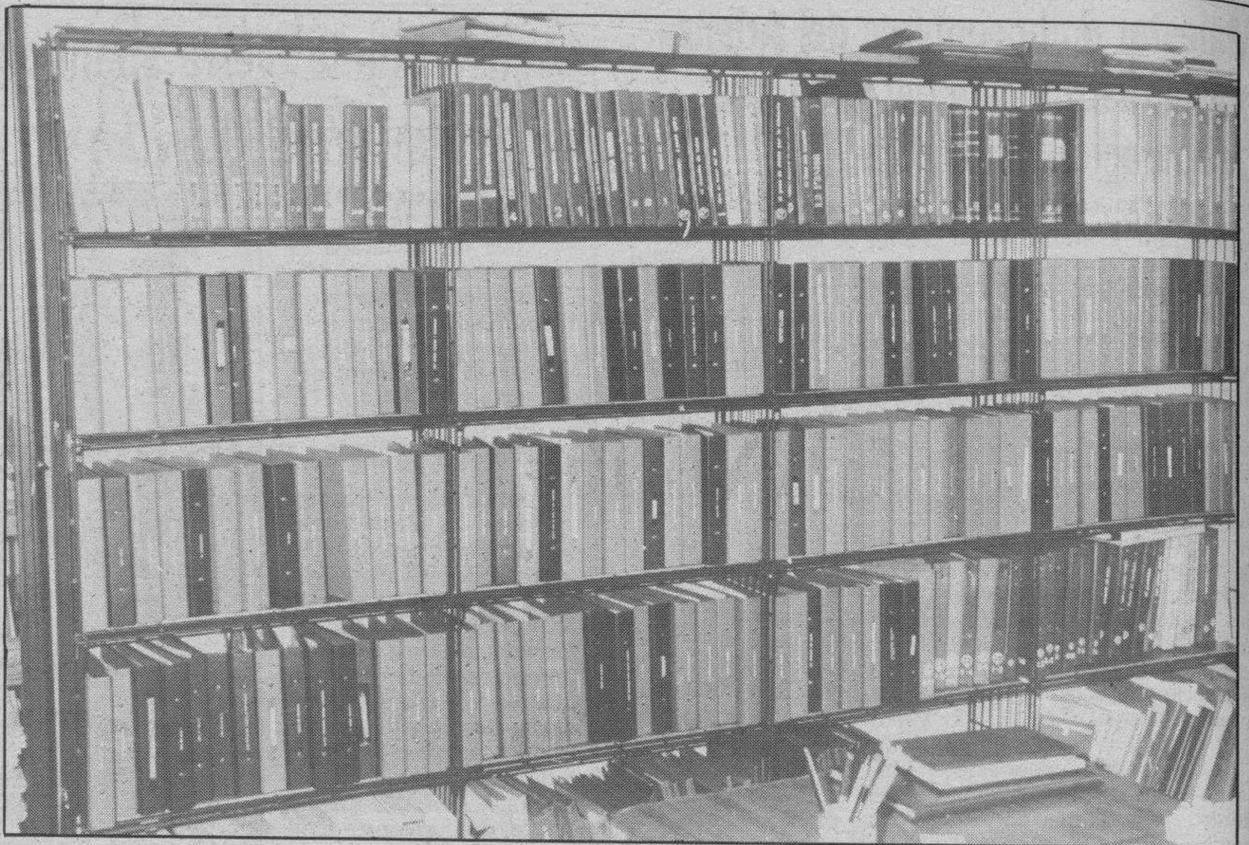
Alardes de protección al Papa, seguros de que en este campo no se pueden cometer imprudencias, aunque la organización tuvo la atención de alargar el recorrido hacia la tribuna central para que el Papa pudiera ser visto por tantos y tantos jóvenes que habían hecho guardia durante muchas horas con la esperanza de poder ver de cerca a su Santidad cuyo carisma es la razón principal del éxito de esta IV Jornada Mundial de la Juventud.

Concluidas las jornadas de Compostela, con la íntima satisfacción de haber visto muy de cerca al Papa el grupo regresaría a La Coruña para, al día siguiente, visitar las rías bajas viviendo una jornada de burgalesismo en tierras gallegas acogidos a la hospitalidad de los hermanos Rosa y Emilio Miguel Amo en su residencia de verano de Raxó en Pontevedra.

Para finalizar, regresó a Burgos, visitando zonas muy características de nuestra Castilla como el tipismo de la Puebla de Sanabria y su cercano largo de Sanabria de origen glaciar repleto de turistas y con un pueblo tan evocador como Nuevo Ribadelago que nos trae a la memoria la tragedia de la presa de Ribadelago.

Detenida visita a Benavente visitando su parador nacional y llegada a Burgos por la monumental Medina de Rioseco y Palencia.

Un viaje inolvidable por muchas razones. No ha importado el esfuerzo del viaje ni los sacrificios porque nos queda el legítimo orgullo, que lo compensa todo, de haber sido testigos de excepción de la fervorosa acogida de tantos y tantos jóvenes de todo el mundo al Papa viajero Su Santidad Juan Pablo II.



Anaqueles de audiovisuales.

## Bibliografía y material religioso al servicio de la comunidad cristiana de Burgos

Burgos (DB). — La Casa de la Iglesia, antiguo Palacio Arzobispal, tiene entre sus objetivos difundir la cultura religiosa e irradiar la acción pastoral. Toda la planta baja del edificio alberga los distintos departamentos dedicados a este objetivo, mientras que la superior sirve para alojar distintas exposiciones. La próxima será sobre orfebrería religiosa.

Un enorme portón da paso al antiguo Palacio Arzobispal, donde tiene, hace ya tres años, su sede la Casa de la Iglesia. La presencia y el peso de los años imprimen carácter al exterior de este edificio. El interior, aunque mantiene su estructura y tiene algún que otro mueble digno de museo, está renovado y acondicionado con moderno material.

Nada más entrar se puede ver una sala, de pequeñas dimensiones, muy ordenada, donde está instalada la librería: Toda clase de libros religiosos, material para pastoral catequética, juvenil y parroquial, revistas de información religiosa, libros de teología, etc., se encuentran dispuestos en sus anaqueles a la vista del público. En el centro, un expositor está cargado con estampas y postales que llevan impreso un mensaje religioso. Además aquí puede encontrarse todo aquello que pueda servir a la liturgia, como son casillas, rosarios, etc.

El mensaje que la Iglesia envía a toda la comunidad también se ha acomodado a los tiempos y las nuevas tecnologías; ya no sólo son los medios impresos los que tienen la misión de enseñar e informar, ahora y en esta librería se pueden encontrar vídeos y casetes que son muy útiles sobre todo para



Hay numerosos videos.

las clases de catequesis así como para la enseñanza en colegios y parroquias.

El objetivo que se perseguía al montar una librería de carácter religioso, según indica Alejandro Millán, Coordinador Diocesano de Pastoral, «era prestar un servicio a la comunidad cristiana de Burgos en el sentido bibliográfico y de material religioso». Parece que este objetivo se ha cumplido, eso sí, con la colaboración de la comunidad religiosa de Operarias del Divino Maestro que son las responsables del ordenamiento de la Casa; y habitualmente hay demandantes del material que aquí se ofrece. Las ventas se destinan a un público que puede estructurarse en tres grupos: por un lado, son consumidores habituales sacerdotes, religiosos, y religiosas que se suministran de libros y material de parroquia; por otro lado está el grupo de gente joven, cuyas demandas versan principalmente sobre material para la pastoral de catequesis, estampas y montajes audiovisuales. Y por último, el grupo de gente adulta, que es muy variado y que bus-

ca principalmente libros de espiritualidad.

### Servicio de préstamo

Dentro del departamento de Coordinación Diocesana de Pastoral hay un fondo aproximado de 850 documentos audiovisuales que son montajes de cinta-guion con fondos musicales y diapositivas para prestar a colegios y parroquias. Todos ellos son temas de religión y valores en torno a la problemática humana. Este mismo departamento dispone de un servicio de préstamo de vídeos religiosos y educativos. El fondo lo componen unas 85 piezas que tratan temas de la historia de la Iglesia, y la Biblia.

Los objetivos de esta Casa son claros: que sirva para rezar, dialogar y trabajar juntos, y difundir la cultura religiosa. El deseo de la Iglesia es que el lugar sirva para irradiar la acción pastoral en esta diócesis, y que sea un hogar donde convivir a la vez que un taller donde trabajar.

Dispone de una serie de servicios comunes que se dividen en una capilla con capacidad para 100 personas aproximadamente, un salón de actos, de-

dicado a conferencias, charlas, etc.; un salón para trabajos en equipo, diálogo y mesas redondas. Además cuenta con una serie de departamentos pastorales en los que se incluyen las delegaciones de Apostolado Seglar, Arte y Cultura, Catequesis, Ecu-menismo, Enseñanza, Espiritualidad, Familia, Juventud, Liturgia, Medios de Comunicación Social, Migraciones, Sanidad, Religiosos, y Vocaciones. Esta última Delegación se encarga de cultivar y a todos aquellos que sientan vocación. La más amplia es la dedicada a apostolado seglar. La Delegación de enseñanza es la que está en contacto con los colegios tanto públicos como privados y el de juventud trabaja con todo lo referente a la pastoral juvenil.

Quizá la Delegación que más actividad desarrolla sea la dedicada a la familia. Aquí se imparten cursos prematrimoniales y cuenta con un grupo de seglares que atienden un consultorio matrimonial.

Cualquiera que lo desee puede acudir aquí. Las puertas están abiertas para todos.

# LOS NUMEROS ROJOS VUELVEN EN SEPTIEMBRE

CON LA SUERTE EN JUEGO DE

## Diario de Burgos

### GANE 100.000 pesetas semanales

Colaboran: Caja de Ahorros del Círculo  
Banco Castilla

(En Octubre TV en Color y Videos), de Moreno Castillo

## y un Fiat Uno Brío mensual

de Auto Fórmula. Concesionario Oficial FIAT

### BASES

En este Concurso de **DIARIO DE BURGOS**, denominado **LA SUERTE EN JUEGO**, podrán participar todos los lectores del periódico, de acuerdo con las siguientes bases.

1.º.— **DB** ofrece a sus lectores la posibilidad de ganar **CIEN MIL PESETAS** semanales y un **FIAT UNO BRIO** mensual, a través de su concurso **LA SUERTE EN JUEGO**.

2.º.— A partir del lunes, día 5 de Junio de 1989, cada ejemplar de **DB** llevará diariamente impreso en la parte superior derecha de su primera página un «número rojo», cuya posesión permitirá participar en el concurso semanal.

3.º.— Cada tanda de juegos se compondrá por cuatro series de sorteos (cuatro semanas), al cabo de las cuales se sorteará el coche. Todos los números aparecidos durante las cuatro semanas entrarán en el sorteo del **FIAT UNO BRIO**.

4.º.— El «número rojo» —que será distinto para cada ejemplar de **DB**— irá precedido de un número y un guión, coincidente con la semana natural del año, para diferenciar los distintos sorteos semanales.

5.º.— Todos los lunes comenzará una nueva serie de sorteo.

6.º.— Cada semana, coincidiendo con el inicio de una nueva serie, será sorteado un premio de **CIEN MIL PESETAS**, publicándose los martes en **DB** el número ganador.

7.º.— Para cobrar las **CIEN MIL PESETAS**, o recoger el **FIAT UNO BRIO**, el lector agraciado deberá personarse en nuestro periódico (calle San Pedro Cardaña, 34), antes de las doce del mediodía del viernes de la semana del sorteo, portando la **CABECERA ORIGINAL DEL NUMERO PREMIADO** y el Documento Nacional de Identidad.

8.º.— En caso de no aparecer el ganador en el plazo indicado o de no presentarse nadie a recoger el premio, la can-

tidad de **CIEN MIL PESETAS** se acumulará en un «**BOTE**» para el próximo sorteo. Si no apareciera el ganador del **FIAT UNO BRIO**, el mes siguiente se sortearán dos coches con diferente número, y así sucesivamente.

9.º.— La participación en este concurso implica la aceptación de estas normas.

10.º.— El personal de la Empresa y sus familiares no podrán participar en este concurso.

11.º.— Para cualquier duda, **DB** se reserva la última decisión, que será definitiva e inapelable.

Próximo lunes,  
en **DB**,  
«**NUMEROS  
ROJOS**»



ASI SERAN  
LOS NUMEROS ROJOS

531-091981

N.º de la semana

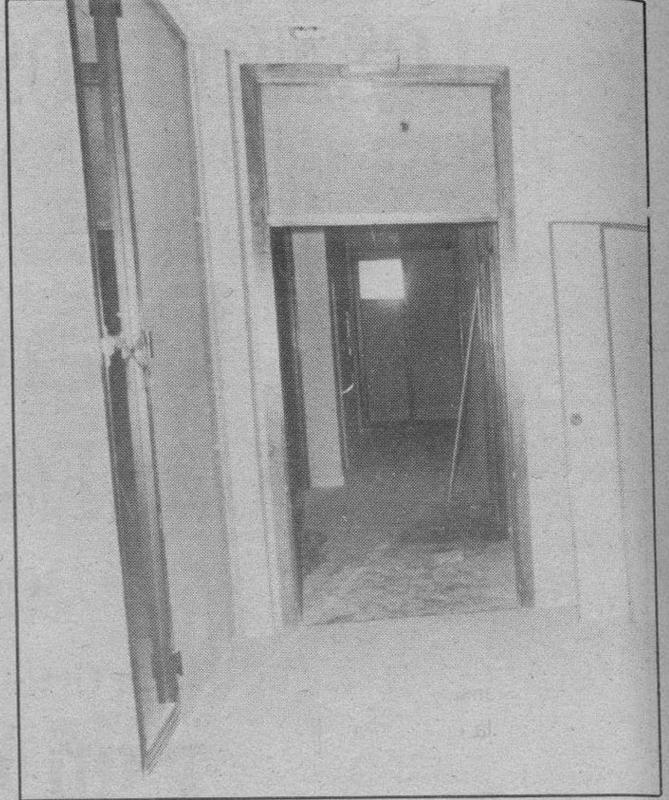
N.º que entra en sorteo

(Este número no sirve para el sorteo)

¡Juega  
y  
suerte!



El director general de Presupuestos y Patrimonio, Jesús Galván, junto con el delegado territorial, José Carracedo.



Las obras todavía continúan.

## Galván: «No nos preocupa la foto, sino ofrecer un buen servicio»

**Burgos (Ana Isabel Angulo).** — «No nos preocupa la foto, sino ofrecer un buen servicio a todos los burgaleses», así se expresaba ayer el director general de Presupuestos y Patrimonio, Jesús Galván Pizarro, en el acto de presentación de la nueva sede de la Delegación Territorial de Burgos.

La sede oficial de la Delegación Territorial de Burgos, más conocida como edificio de «Usos Múltiples», fue presentada ayer oficialmente, a pesar de no haberse terminado su construcción. Al acto asistió el director general de Presupuestos y Patrimonio, Jesús Galván, y el delegado Territorial, José Carracedo del Rey, junto con varios jefes de Servicio, funcionarios, técnicos y representantes de la empresa constructora.

Cómo recordarán nuestros lectores, días pasados se comentó la posibilidad de que el edificio fuera inaugurado el próximo 7 de Septiembre, con la celebración de la Junta de Consejeros. Todos los datos eran oficiosos, sin embargo, levantaron un gran malestar entre los funcionarios.

Ayer, oficialmente, la Junta dio a conocer su postura y, a través de José Carracedo, señaló: «Nos hemos reunido aquí, a pesar de todas las incomodidades, para conocer sobre el terreno el estado de las obras, los problemas que están ocasionando y para tomar una serie de decisiones».

«Lo que está claro», prosiguió, «es que en breve plazo se va a efectuar el traslado. La primera fecha oficial de la inauguración fue el 1 de Julio, debido a diversos retrasos en las obras, se habló del 26 de Julio de manera oficiosa y por último del 7 de Septiembre. Como se está efectuando un retraso mayor de lo previsto, la inauguración será a finales de Septiembre. No podemos concretar el día ya que depende de los compromisos del presidente Aznar».

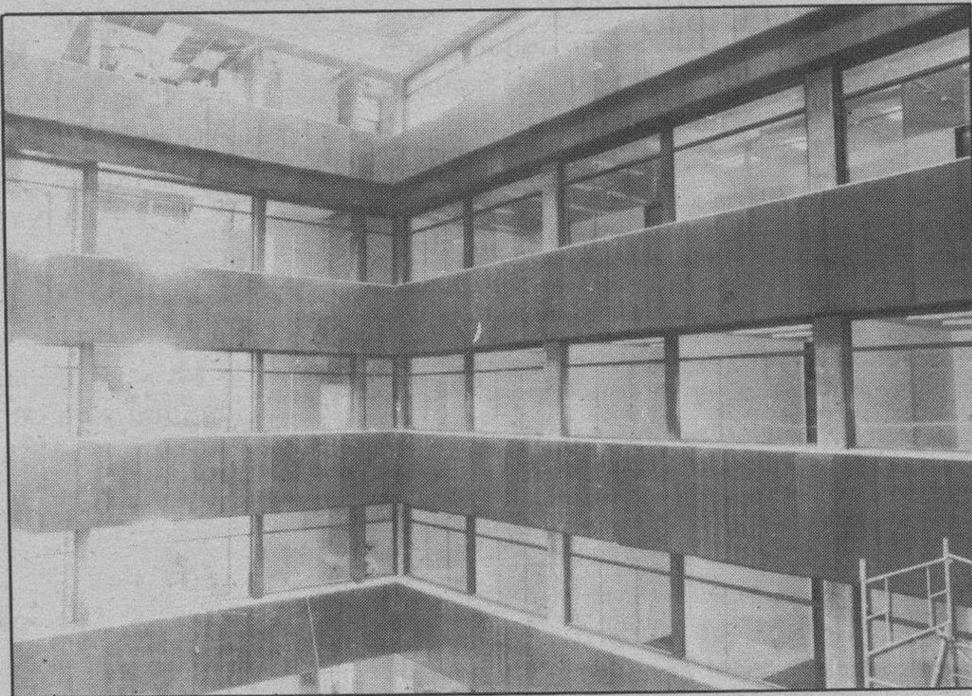
Sobre esta cuestión, el director general de Presupuestos y Patrimonio, manifestó: «A nosotros jamás nos ha preocupado la foto. Lo que realmente nos interesa es ofrecer un buen servicio a los burgaleses. Ac-

tualmente, los servicios territoriales están dispersos en quince oficinas y esto genera una incomodidad. Una persona que tenga que realizar varias gestiones, seguramente en un solo día no podrá. Si todos los servicios se centralizan en un solo edificio, mejoraremos los servicios a los burgaleses, que es lo que realmente interesa. Cuando el edificio se encuentre en perfectas condiciones será inaugurado».

### Seguridad en el trabajo

Los rumores acerca de la posible inauguración del edificio de «Usos Múltiples» el 7 de Septiembre, provocaron un gran malestar entre los funcionarios, que pedían un mínimo de seguridad en el trabajo.

Carracedo puntualizó: «Los sindicatos tienen su parte de razón. Es lógico, que el traslado no se lleve a



Mucha actividad se registra en el edificio de «Usos Múltiples».

efecto si todavía no han concluido las obras, pero no tenían razón acerca de la seguridad en las instalaciones, aunque como advertencia está bien. La Junta está interesada en la seguridad la-

boral de sus funcionarios y yo, personalmente también, porque el primero que va a sufrir las incomodidades soy yo».

Jesús Galván no está de acuerdo con que las reivin-

dicaciones hayan sido hechas a través de la prensa: «Me ha parecido mal que los sindicatos hayan hechos sus reivindicaciones a través de la prensa. Creo que estas cuestiones también deben



Los materiales de construcción están diseminados por todo el edificio.

de tratarse con los responsables, que pueden ofrecer soluciones, además de por la prensa».

El nuevo edificio está ubicado en la Glorieta de Bilbao y cuenta con una superficie total de 10.170 metros cuadrados. En él se establecerán todos los servicios, a excepción de los de Cultura y Bienestar Social. Todavía no se ha inaugurado y ya se está viendo la posibilidad de que las instalaciones no sean suficientes.

El director general de Presupuestos y Patrimonio señaló: «Hemos agotado el volumen edificable y ya no se puede construir más, no hay que olvidar que tuvimos que ampliar el edificio en una planta para albergar a todos los servicios. Sin embargo, no se descarta la posibilidad de construir un edificio complementario en otra parcela».

El presupuesto de la obra asciende a trescientos ochenta y ocho millones de pesetas. A esta cifra hay que añadir veinte millones de pesetas más en concepto de mobiliario. «En principio, se pensaron veinte millones de pesetas para el mobiliario, sin embargo, las necesidades superan la cifra. Será alrededor de los cien millones de pesetas. Hay que tener en cuenta que no se presupuestó nada de mobiliario auxiliar. Se ha adoptado la postura más conservadora y todos los muebles que estén en buenas condiciones se trasladarán al nuevo edificio. Después se hará un concurso para la adjudicación», matizó Carracedo.

En el transcurso de la improvisada rueda de prensa, el delegado territorial de la Junta en Burgos indicó que la Junta no tiene intención de sancionar a la empresa constructora por los retrasos. «Lo cierto, que el retraso es muy corto, tan sólo es cuestión de días y además se ha llevado a cabo una ampliación, que siempre retrasa la conclusión de cualquier obra».

En resumen, la inauguración será a finales de Septiembre. Si ésta coincide con la reunión de la Junta de Consejeros, es posible que se lleve a cabo el 28 de Septiembre.

## Importancia y presencia de Medina de Pomar en el Descubrimiento de América

Medina de Pomar (Emilio González Terán). — Este fue el título sobre el que versó la conferencia ofrecida por don Gonzalo Martínez Díez, Catedrático de la Historia del Derecho, en la tarde del lunes. Acompañaron al señor Martínez Díez, doña Isabel Pouget, de la Universidad de París, D. José María Codón, ilustre burgalés, Decano del Colegio de Abogados, y don Mario Hernández Sánchez-Barba, Director del Departamento de Historia de América de la Universidad Complutense.

Con el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos prácticamente llena, la presentación de la conferencia corrió a cargo de doña Isabel Pouget, quien definió el nombre de la Ciudad de Medina de Pomar, su origen, situación geográfica y su importante significación en la historia, la cultura y en la aventura del descubrimiento de América. Antes de dar paso a los conferenciantes, se definió como una joven comunitaria, pues lleva rasgos franceses, españoles y alemanes.

La introducción del acto y presentación de los oradores fue efectuado, de manera telegráfica, por D. José María Codón. Saludó al público, «a sus paisanos de sangre», señalando que el mayor censo por kilómetro cuadrado de conquistadores y civilizadores de las tierras americanas, son castellanos, de las Merindades de Castilla La Vieja y, singularmente, de Medina de Pomar. Añadió que Castilla ha sido postergada, una vez más, en el descubrimiento de América, siendo su autora en exclusiva bajo las directrices de la Reina Isabel la Católica. Invitó a los estudiantes y licenciados de grados superiores a incorporarse a este movimiento de conmemoración castellano-americana del V Centenario y para eso han venido a Medina de Pomar dos primeras figuras en el tema, D. Gonzalo Martínez y D. Mario Hernández, acompañados por la representante de la Universidad de París, doña Isabel Pouget Hese.

D. Gonzalo Martínez inició su disertación indicando que su exposición iba a girar en torno al papel de Medina de Pomar y Castilla en el descubrimiento, conquista y colonización de América.

Después de señalar el ámbito geográfico de la Corona de Castilla y otros reinos, señaló la participación de todos los pueblos castellanos en el descubrimiento, indicando que hasta 1492 Castilla vivió una tensión de reconquista y que Colón aparece cuando precisamente está finalizando la Reconquista, y los primeros contactos de éste proponiendo la empresa que deseaba llevar a cabo.

A través de una larga



Presidencia de la conferencia.

hora de exposición el profesor Martínez fue rico en alusiones y relatos históricos de la época. Así, con respecto a la marina dio a conocer la composición de la marina cántabra, su contribución y las actuaciones conjuntas de esta flota con la marina andaluza.

En otro momento señaló que Castilla comenzó en este pequeño rincón de las Merindades y la cantidad de hombres que esta región aportó a la colonización, superior a Extremadura y Andalucía, describió una detallada relación de nombres castellanos que contribuyeron y participaron en la conquista, empezando por Juan Rodríguez de Fonseca, natural de Toro, Hernando de Briviesca, tesorero de la Casa de Contratación, Sancho Ortiz de Matienzo, del Valle de Mena, Licenciado Matienzo, Pedro Zárate, del Valle de Mena, y Juan de Garay, sobrino del anterior.

Dio a conocer los acontecimientos habidos en Burgos en la Casa del Cordón (recibimiento de los Reyes Católicos a Colón) y de la Casa de la Moneda, para señalar que desde 1509, a los 17 años de haber partido Colón, están allí los burgaleses Juan de Valdivielso, Juan de Salazar, Diego de Forras, Juan Rodríguez, Gonzalo Soto, Juan de Céspedes, Juan de Quincoces y Martín Bujedo, entre otros. En Río de la Plata es notable la presencia de Burgos y las Merindades. En el Paraguay el 80% son de Burgos. Citó a Juan de Ayolas, gobernador nombrado por la Corona, el medinés Juan de Salazar y Espinosa, que nacido en 1509 marchó a la edad de 26 años, describiendo su aspecto físico, y que el 15 de Agosto de 1537 fundó la Ciudad de la Asunción.

El profesor Martínez Díez concluyó su magistral lección señalando a Medina de Pomar como la Primera Capital de las Merindades.

Siguiendo el turno de oradores, tomó la palabra D. Mario Sánchez-Barba, quien felicitó a D. Gonzalo Martínez por su magnífica exposición, destacó la obra literaria de éste e indicó que recientemente están en contacto con dos investigadores peruanos de la Universidad de Lima. Estos han descubierto que uno de los trece que cruzaron la famosa raya que marcó Francisco Pizarro, fue Pedro de Medina.

A continuación el señor Sánchez-Barba abrió un breve coloquio tras el cual el sr. alcalde clausuró la conferencia.

### Festividad de San Agustín

El pasado lunes se celebró la festividad de San Agustín. Para homenajear a su Patrono la Comunidad de Religiosas Agustinas de San Pedro organizaron diversos actos religiosos, tales como:

A las nueve y media de la mañana, tuvo lugar Misa armonizada. Dos horas más tarde, Misa solemne concelebrada por varios sacerdotes. Finalizada, se dio a venerar la reliquia del Santo. Por la tarde, a las siete, finalizó el triduo en honor al Santo, y a continuación nueva celebración de la Eucaristía.

### Frías y Medina de Pomar

Situadas en el Norte burgalés, estas dos ciudades, a través de los tiempos presentan hechos históricos y caracteres comunes. Así las ve este buen amigo de Medina de Pomar que es Luis Sáinz, que de esta manera se une a la labor de este corresponsal.

«Transcurridos muchos siglos del nacimiento de las dos ciudades, Frías y Medina de Pomar, con sus similares parajes y una agricultura, cerealista y hortícola, con lonjas de mercado (también llamadas Troges) donde se realizaban las transacciones de la producción de nuestras mercaderías y se reci-

bían las que se necesitaban a través de las calzadas romanas, que aún existen vestigios, con puentes romanos parecidos, el puente con torre de control de entrada a Frías y el de Medina de Pomar, en el término de Santurde; los ríos Trueba, Nela y Salón, que unidos al Ebro pasan por Frías. También destaca el amigo Luis la importancia que en épocas pasadas tuvieron las fábricas Tenerías de curtidos y preparación de pieles para la elaboración de arcos y confecciones, talleres con maquinaria de aquellos tiempos para telas y confecciones de lino y lana, y aún queda algún taller de ebanistería, herrería y forja, artistas distinguidos herederos de aquellos que dejaron para la inmortal historia de las Bellas Artes preciosas casas solariegas, palacios, conventos e iglesias.

La Diputación Provincial ha establecido embajadas culturales en las ciudades, villas y pueblos de la geografía provincial. (A continuación el autor se refiere al viaje cultural de la Asociación Músico Cultural de Medina de Pomar a Frías para celebrar un concierto en la calle del Mercado, las obras interpretadas, la dulzura de su música y la respuesta unánime del pueblo una vez finalizada las interpretaciones de las obras de maestros universales).

Después de referir nuestra grata visita —continúa Luis Sáinz— de una a otra Ciudad con vínculos cercanos establecidos por las autoridades de aquellos siglos, del Duque de Frías y familia Fernández de Velasco, Condestable de Castilla, que dirigieron extensos límites regionales.

Esta —a juicio del autor— podría ser la piedra de arranque para establecer efemérides tantas que tienen ambas ciudades, conmemorarlas y crear el progreso para futuras generaciones».

## Fiestas de Acción de Gracias en Busto de Bureba

Burgos (DB). — Mañana, jueves, día 31 y hasta el domingo, día 3 de Septiembre, Busto de Bureba celebrará sus fiestas patronales de Acción de Gracias en honor de la Nuestra Señora de Mediavilla, Patrona de la localidad. Organizado por el Ayuntamiento y con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal, Caja de Ahorros del Círculo Católico, Caja Rural Provincial de Burgos y diversas firmas comerciales de Busto de Bureba, diversos actos tendrán lugar durante estos cuatro días en la villa, entre los que destacamos los siguientes:

Jueves, día 31 de Agosto. — A las 20,00 horas, desde el balcón del Ayuntamiento, pregón de fiestas, izado de banderas y lanzamiento del cohete iniciando las fiestas, en presencia de autoridades locales. A continuación, en la parroquia, santo rosario y novena en honor de Nuestra Señora de Mediavilla.

Viernes, día 1 de Septiembre. — A las 8,00 horas, alegres dianas y pasacalles a cargo de la juventud local y Peñas por las calles del pueblo.

A las 10,00, en la plaza de la villa, concurso de dibujo, organizado y patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

A las 13,00, misa solemne en la parroquia. Seguidamente, procesión con la imagen de Nuestra Señora de Mediavilla por las principales calles del pueblo, finalizando con la Salve popular.

A las 14,00, recepción en el Ayuntamiento.

A las 20,00, bailes, a cargo del Conjunto «Nueva sensación».

A las 24,00, verbena popular hasta la madrugada, amenizada por el grupo anterior.

Sábado, día 2. — A las 9,00 horas, alegres dianas y pasacalles.

A las 13,00, en la parroquia, Misa de Animas, cantada por el Grupo «Familia Castellana», de Miranda de Ebro.

A las 14,00, en la plaza de la villa, exhibición de bailes y danzas castellanas a cargo de «Familia Castellana».

A las 18,00, en la plaza de toros portátil y en «La Tejera», primera suelta de vaquillas para el público que desee lanzarse al ruedo.

A las 20,00, bailes, a cargo del Conjunto «Alborán».

A las 24,00, verbena popular en la plaza, amenizada por el mismo conjunto.

Domingo, día 3. — A las 9,00 horas, dianas y pasacalles por todas las calles de la villa.

A las 13,00, misa solemne.

A las 13,30, carreras de buggys.

A las 18,30, segunda suelta de vaquillas en la plaza «La Tejera».

A las 20,00, bailes en la plaza, con el Conjunto «Oro Negro».

A las 24,00, verbena hasta la madrugada, finalizando las fiestas con una gran chocolatada.



Danis-Benton & Bowles

## ESTE VERANO TAMBIÉN, ESTÉ DONDE ESTÉ, ESTAREMOS CON USTED.

Este verano Fiat se pone en guardia con un servicio de asistencia en carretera para todos los automóviles Fiat. Con un gran despliegue de medios humanos y mecánicos. Para estar junto a usted si nos necesita. En cualquier lugar de España. Para que nada le nuble las vacaciones. Si le surge alguna eventualidad llámenos al (91) 450 11 50, y esté donde esté, estaremos con usted. Si no resolvemos su problema en carretera, le remolcamos gratuitamente hasta el servicio Fiat más cercano.

(91) 450 11 50

Del 15 de Julio al 15 de Septiembre de 1989.

SERVICIO GRATUITO DE ASISTENCIA EN CARRETERA.

## Finalizaron las «Aulas de la Naturaleza», en Huerta de Rey

Huerta de Rey (Ana Llorente).—El pasado sábado 26, finalizado la estancia de un grupo de niños y jóvenes, que organizado por el Grupo de Naturalistas Independientes, Eutiquio Crespo y por el Grupo de Naturaleza Riocerezo han pasado diez días en las denominadas «Aulas de la Naturaleza» de Huerta de Rey. Se trata de un lugar precioso, con unas instalaciones muy bien preparadas para las distintas actividades que se llevan a cabo.

En estos días, además del estudio del habitat—animales y vegetación—entre otras actividades, hay que resaltar el interés que se tomó el grupo por contactar con la población de Huerta del Rey, en especial con los chavales.

Para ello se organizaron actividades como cross, natación, dibujo—los mismos se han expuesto en el Ayuntamiento—, tiro con carabina y fútbol-sala en las que los chavales de Huerta de Rey participaron con gran interés.

Como colofón, el pasado miércoles 23, se hizo una excursión por Caleruega—visitando el Convento de Santo Domingo de Guzmán—, Santo Domingo de Silos—visitando el Monasterio—y posteriormente La Yecla, finalizando con un baño en las piscinas de La Yecla.

Esperemos que en próximos veranos vuelvan esos entusiastas de la naturaleza, con nuevos ánimos y nuevas actividades.

Nos han dejado un grato recuerdo.

## La exposición de artesanía y productos típicos en Espinosa de los Monteros resultó muy visitada

Espinosa de los Monteros (E. G. T.).—El encuentro del público con la exposición de artesanía despertó enorme curiosidad y grata sensación, animándose a la compra de los productos expuestos. Ello constituyó una acertada iniciativa de la Asociación organizadora.

La creación y promoción de los aspectos culturales en sus diversas manifestaciones, la recuperación de la propia identidad del pueblo y su aproximación al ciudadano, son, entre otros, los fines que persigue la Asociación Cultural Villa de Espinosa de los Monteros, que en la mañana del domingo presentó al pueblo una original exposición de artículos y productos de auténtico origen pasiego.

Con las fachadas del Palacio del Marqués de Chiloeche y la de la Casa Consistorial a ambos lados de la calle como telón de fondo de la céntrica Plaza Sancho García, marco ideal para la presentación de esta muestra de productos y artículos autóctonos pasiegos. Esta peculiar y atractiva demostración fue presenciada por numeroso público procedente, principalmente, de la zona pasiega y otras colindantes e invitó a detenerse a automovilistas que circulaban en ambos sentidos por la calle Progreso.

En los stands o sobre la superficie empedrada,



Un detalle de la Exposición de Artesanía y Productos Autóctonos Pasiegos.

toda una extensa gama de artículos, accesorios, utensilios, aperos y medios de transporte; la artesanía pasiega estuvo representada por almadreñas, cuévaros; prendas confeccionadas y trajes típicos, el más importante de la Guardia Real, el del pasiego, dos de la tradicional romería de Las Nieves (danzas del Mayoral y el bobo), trajes castellanos, abanicos, sombrillas y to-

quilla con una antigüedad próxima a los ciento cincuenta años. La alimentación estuvo presente mediante mantequillas, mantecados, pan artesano al horno de leña, miel, morcilla, vino, anchoas, que completaron una docena de stands las firmas locales que relacionamos: Panadería Elicerí, Mantequería Las Nieves, Apicultor Angel Navas, Embutidos Pruden, Panadería López,

Sobaos Solana, Vinos Juan José Entrena, Sobaos y quesadas el Sin-Fin, Morcillas espinosiegas y sobaos italianos de Arroyo. Todos estos artículos y productos elaborados espinosiegos constituyeron un animado recreo en la espléndida mañana dominical. La corta duración en tiempo de la exposición privó de que buena parte de las personas tuviesen oportunidad de visitarla en

el transcurso de la tarde.

Una auténtica muestra autóctona que sirvió para aproximar al ciudadano a los medios, usos y costumbres de sus antepasados, y que muy bien pudiera convertirse en itinerante por otras Villas pasiegas. Estupenda la labor desarrollada por la Asociación Cultural Villa de Espinosa de los Monteros que en breve nos sorprenderá con otras iniciativas.

## Carcedo de Bureba, ayer y hoy

Máximo Fuente Núñez

**Carcedo es un pueblo burebano que al estar rodeado de varias montañas le confieren un aspecto acogedor. El carácter hospitalario de sus pobladores es una de las características que destaca entre las muchas virtudes que posee. Por eso, cuando el visitante llega a este segundo pueblo burebano por el Sur, experimenta la sensación de encontrarse como en su propia casa.**

Yo he sido testigo y beneficiario en este sentido a lo largo de muchos años que he tenido el honor de visitar. Aumenta mi interés hacia esta población, el hecho de ser hijo de un hijo de esta Villa, cuya circunstancia justifica la raíz de mis sentimientos afectivos a todo lo que significa Carcedo. Esta población ha visto celebrar la fiesta extraordinaria que en honor a los hijos que en la época veraniega permanecen en su pueblo natal, y que ha obedecido al noble gesto de sus organizadores, para que la hayan podido disfrutar con ellos en completa armonía vecinal, en los últimos días del presente mes de Agosto.

Como la mayoría de los pueblos de la provincia, Carcedo se caracteriza por la producción de cereales, que son su principal fuente de riqueza, han venido contribuyendo las distintas especies del ganado lanar y mular hasta hace unos años. El desarrollo de la labranza se realizó con parejas de bueyes y mulas, que sirvieron

hasta la llegada del tractor que las desplazó e influyó en la emigración hacia la zona industrial en una proporción al 60% de su población.

La superficie total del municipio de Carcedo es de 4.820 Has. y las cultivables del orden de las 2.000. La fertilidad de la tierra es superior a la que algunos especialistas agro-pecuarios la consideran. Los hombres de Carcedo han sido siempre hábiles negociadores a todos los niveles. Así lo demostraron en el engorde de los más de 200 muleros de leche que anualmente compraban y que un año después llevarían a la famosa feria de San Martín para su venta, donde además de conseguir con ellos excelentes beneficios, las mulas fueron la admiración de compradores y asistentes a los feriales, por su inmejorable presencia.

La época esplendorosa de la cría de las mulas tuvo de duración la década de los años 40 al 50, que fue al principio de la postguerra. La mayoría de ellas fueron

adquiridas por Francia para emplearlas en la guerra que entonces mantenía en el Sureste Asiático y que utilizaban como vehículo de transporte del material bélico, para el avituallamiento de las tropas en batalla, que por lo accidentado del terreno, no lo podían hacer llegar con los vehículos a motor. La pérdida de la colonia francesa en aquella zona del mundo y la llegada masiva del tractor, sentenciaron la desaparición del ganado mular en casi toda España. Pero el resultado económico obtenido por los hombres de Carcedo, les permitió ver el futuro con optimismo.

Entre las actividades que siempre ha habido en esta población, destacan los juegos de los bolos, el mus, la brisca y el «subastado», en cuyas prácticas son especialistas en ambos sexos. Entre el elemento femenino, figuraba Francisca Ojeda, cariñosamente conocida como «Piliál», que sobresalió por sus extraordinarias facultades físico-mentales en el dominio del juego, dándose la feliz circunstancia en ganar el primer premio en un concurso de baile que a la edad aproximada de 80 años se celebró en su ciudad natal de Nájera. Las cualidades humanas de aquella mujer, bien vale hacerlas mención

en el presente comentario.

Pero tampoco debemos olvidar la anécdota graciosa que protagonizó el brioso caballo, llamado «Lucero», de nuestro amigo Jacinto García, en un acto de desobediencia a su amo en uno de los días que se disponía a prepararle para la faena rutinaria. En aquel momento, el señor García observó que «Lucero» se mostró inquieto ante los intentos que su dueño estaba llevando a cabo. Este trató de calmar a su caballo, no entendiéndolo los motivos que aumentaban la intranquilidad del cuadrúpedo. Ante la actitud de «Lucero», decidió cerrar las puertas del portal para que no se escapara. En un momento de intrépida reacción, el caballo se precipitó escaleras arriba hasta entrar en una habitación, en cuya ventana intentó saltar a la calle. Después de los infructuosos intentos en pretender hacer volver al portal, nuestro amigo Jacinto solicitó la ayuda de los vecinos Emilio y Cipriano.

Aunque a éstos les resultó difícil conseguirlo, le hicieron bajar caminando hacia atrás con los ojos tapados. Con este procedimiento, la operación fue un éxito. Pero la sorpresa que causó fue esta: ¿Cómo pudo pasar aquel cuerpo de caballo

dos veces más ancho que la escalera? La chispa de humor que prendió en esta población aquel simpático incidente, protagonizado por el precioso y a la vez testarudo «Lucero», hoy sigue viva en el ánimo de los habitantes de Carcedo, que la utilizan como argumento de diversión cuando anualmente se reúnen con ocasión de las vacaciones veraniegas.

Entre las muchas vivencias habidas en Carcedo, hay una de carácter histórico. En tiempos de Fernando V, éste envió un emisario a Pozá de la Sal para gestionar el relevo y nombramiento de un marqués de Rojas por otro, en función de los intereses que convenían al Rey. Como el itinerario que debía recorrer era largo, al divisar la silueta de la iglesia, el representante real intuyó que allí había una población. Ordenó a su séquito entrara para pernoctar y descansar del largo camino recorrido. Quedó tan complacido de las atenciones que le dispensaron, que a su regreso a palacio, pidió al Rey concediera el privilegio de liberar de un significativo impuesto a dicha población. Su vigencia duró hasta que determinados cambios administrativos excluyeran del real beneficio a Carcedo.

La población de Carcedo

ha sabido ser protagonista de su propio destino. Así lo demuestra el hecho de haber introducido el suministro de agua, como consecuencia del convenio establecido con Rublacedo de Arriba y el asfaltado de las calles. Ambos servicios justifican un reconocido esfuerzo, realizado para el disfrute de los mismos, y como consecuencia agradable para sus habitantes, una mejor calidad de vida.

La riqueza forestal tiene escasa importancia, pero sí en lo referente a la cinegética, dada la existencia de varias especies, como las perdices, codornices, torcazas y otras que hacen la delicia de los amantes de la caza.

También en Carcedo se han destacado sus hijos por la tendencia hacia la cultura. Como prueba de ello, alguno de sus miembros ha llegado a ocupar puestos de responsabilidad en la vida nacional, aunque otros, como fue el caso del desaparecido aviador militar, Emeterio García Calvo, no pudo culminar su ascendente carrera hacia el generalato, al perder la vida en un arriesgado ejercicio aéreo, en el cumplimiento de un deber que él aceptó con la valentía propia del hombre con temple de acero y espíritu patriótico, cuyas virtudes honran su memoria.

## El Monasterio de la Vid, un monumento ribereño no suficientemente conocido

Aranda de Duero, (Aurora Lázaro).-- El Monasterio de Santa María de la Vid, situado en la localidad ribereña de La Vid, a 18 kilómetros de Aranda en dirección a Soria, ha saltado estos días a las páginas de los diferentes medios de comunicación, con motivo de su inclusión en la lista de monumentos que la Junta de Castilla y León tiene en trámite de declaración como Bienes de Interés Cultural. Aún así, y en opinión del Prior de los Padres Agustinos, habitantes del Monasterio, es un complejo poco conocido.

El Monasterio de Santa María de la Vid es un complejo de edificaciones que forman el convento. Destaca la iglesia, renacentista, del siglo XVI, con motivos platerescos en el crucero y una capilla mayor con un magnífico retablo de estilo renacentista de líneas napolitanas. Presidiéndolo y dentro de una hornacina de espejos, está la talla gótica de piedra, de escuela burgalesa, de la Virgen de la Vid, «la más bella del país y parte del extranjero». En opinión del Padre Prior, la iglesia tiene también un bello coro de nogal de estilo barroco con notas neoclásicas, una sacristía también de este estilo y unos claustros de bóvedas apuntadas, estrelladas, y de medio punto, con artísticos ventanales. La iglesia tiene además una esbelta espadaña de 33 metros y de estilo churriguesco.

Sin embargo, lo que apenas es conocido por la mayoría de los que van a visitar el edificio y lo que gusta de destacar el Padre Prior de la Orden de Los Agustinos que habita el convento, es la biblioteca de éste, un edificio que alberga 60.000 volúmenes, entre ellos 21 incunables, 6 de los cuales son únicos, según nos informó, en España. De esta biblioteca, un importante centro

cultural, han salido hombres ilustres en diversas enseñanzas, como Teología, Literatura o Historia.

La biblioteca está actualmente saturada de libros y no se pueden meter más, por lo que se están realizando obras de ampliación que suponen un presupuesto de 13 millones de pesetas. Las obras van algo retrasadas porque hasta ahora se cuenta tan sólo con una ayuda oficial, un millón concedido por la Junta de Castilla y León aunque aún no entregado. El resto se va a costear con esfuerzos, a base de buscar ayudas particulares o con el trabajo de los propios frailes.

En el convento existe la esperanza de que esta reciente declaración del Monasterio como Bien de Interés Cultural facilite en un futuro las ayudas de la Administración para su arreglo y mantenimiento, ya que hasta ahora éstas han sido más bien escasas. Aparte de las obras de la biblioteca, existen otras necesidades de más o menos urgencia. Entre ellas, la reparación de la espadaña, que ya sufrió una primera intervención urgente hace algún tiempo para evitar que se cayera, intervención que costó dos millones de pesetas. Sin embargo, falta al parecer mejo-

rarla. También sería interesante para los Padres Agustinos hacer un drenaje en torno a la iglesia, muy húmeda por estar situada casi al lado del río.

A pesar de su belleza e interés, el Monasterio de la Vid es, según los frailes, poco conocido, por lo que también esperan que esta denominación extienda al menos su nombre. Normalmente recibe un número de visitantes que oscila entre los diez mil y los doce mil, aunque este año la cifra ha subido ligeramente, situándose en los quince mil turistas. Aún así, es considerado un número insuficiente.

### Descontento de la Comisión Taurina de una peña arandina por los festejos de septiembre

La Peña arandina «Tierra Aranda» se ha manifestado, a través de su Comisión Taurina, y por medio de un comunicado enviado a los medios de comunicación, sobre los festejos taurinos que van a tener lugar en septiembre en nuestra ciudad con motivo de las fiestas patronales. El descontento ha sido la causa del envío de este comunicado, con el cual dicen querer manifestar públicamente la decepción de sus socios y ha-

cerse eco del sentir de buena parte de los aficionados de esta ciudad, «por la disminución de categoría», dicen textualmente, «y atractivo que se ha producido este año en el cartel de nuestra feria taurina de las Fiestas de Nuestra Señora la Virgen de las Viñas».

Según esta peña, el cartel de festejos que se ha anunciado se aleja sensiblemente de los que se han tenido hace muchos años y supone una falta de consideración para con los aficionados y la entidad que debe darse a uno de los acontecimientos centrales de nuestras fiestas: «mucho nos tememos», continúan en el comunicado, «que el intento de economizar gastos por parte de la empresa, que se adivina como motivo de tan pobre cartel, se vea frustrado por la falta de atractivo que el mismo está teniendo para el público, con lo que todos, empresa y aficionados, saldremos perdiendo».

El tan polémico tema de la peste equina es también tocado por estos aficionados, que dicen lo siguiente: «al mismo tiempo salimos al paso de los rumores existentes en el sentido de que podría sustituirse el espectáculo de rejoneo previsto para el lunes 11 (debido a la epidemia de peste equina), por una novillada. Entendemos y exigimos de la empresa, (que ha cogido nuestra plaza de toros en inmejorables condiciones económicas), que dicha sustitución debe hacerse por una corrida de toros del mismo nivel que la programada para el martes siguiente».

Finaliza el comunicado asegurando que lo dicho no

significa desconfianza hacia la validez y profesionalidad de los intervinientes en los festejos programados ni falta de ganas por su triunfo, pero que consideran que la plaza arandina merece otro cartel de superior entidad respecto del actual escalafón taurino.

Aparte de las consideraciones de descontento, el hecho que más nos ha llamado la atención, por no tener noticia alguna de ello al respecto, ha sido la mención de unos rumores sobre la posible sustitución del espectáculo de rejoneo por una novillada a causa de la conocida peste equina. Puestos en contacto con fuentes cercanas a la empresa organizadora de los festejos, se nos ha asegurado que de momento no habrá ni suspensión de los rejones ni sustitución por una novillada porque la peste equina no afecta por ahora a las dos Castillas, sino sólo a Andalucía. Se nos informó también que uno de estos días ha habido incluso una corrida de rejones en una localidad segoviana muy cercana a Aranda, Cuéllar, y que también se han celebrado en Palencia, Segovia, e incluso en algunas ciudades de más al sur como Guadalupe y hasta en Jaén. En opinión de estas fuentes, en el caso de existencia de peste equina, no sólo se sustituirían las corridas de rejones, sino también las de toros, por no poder utilizar caballos para picar.

### Agenda:

Farmacia de guardia: Rosario Berdugo Lazuén. Avda. Castilla, 54.



### OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCION Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACION: 26 de Agosto 1989

#### COTIZACIONES AL CIERRE:

PATATAS	Blanca	s/c
	Desirée	*
CEREALES	Trigo (no panificable)	24,- ptas. kg.
	Trigo (panificable)	21,75 » »
	Cebada (2 carreras)	21,75 » »
	Cebada (6 carreras)	21,25 » »
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 kg.)	195 ptas. kg. vivo
	Normal (96/105 kg.)	190 » »
	Graso (más de 105 kg.)	185 » »
	Cerda desvieje	128-138 » »
LECHONES	20 kg. selecto	340 ptas. kg. vivo
	20 kg. corriente	335 » »
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca	ptas. kg. canal
	Ternera carne rosada	485 » »
	Añojos extra	445 » »
	Añojos primera	425 » »
	Añojos corriente	395 » »
	Vacas extra	395 » »
	Vacas primera	350 » »
	Vacas segunda	285 » »
Vacas industria	» » »	
GANADO OVINO	Corderos 18-22 kgs.	460 ptas. kg. vivo
	» 23-28 kgs.	410 » »
	Lechales 11 kg.	850 » »
Ovejas	55 » »	

#### Comentario:

- CEREALES: Subida de 0'25 ptas. en Cebada
- PORCINO CEBADO: Repetición precios.
- LECHONES: Continúa la animación, suben 5 ptas. kilo
- VACUNO: Repetición precios.
- OVINO: Repetición precios.

La PROXIMA SESION de la Lonja se celebrará el día 2 Septiembre 1989, a las 12 horas  
CONSULTAS TELEFONICAS: 50 72 74 (Contestador Automático)

## Interesantes actividades en la IV Semana Cultural de Milagros

Aranda de Duero (A.L.).-- La IV Semana Cultural de Milagros está pasando actualmente su ecuador. Semanas de gestiones han dado como fruto la organización de un variado y extenso programa que está teniendo una respuesta muy favorable en todos los tipos de público a los que va dirigido. La calidad impera por lo general.

La Semana Cultural ha sido organizada por la A.D.C. «Milagros» de esta localidad ribereña, con un presupuesto que uno de los responsables cifró en un millón de pesetas, cantidad no muy alta si se tiene en cuenta el gran número de actividades que se han programado y que ha sido posible gracias a unas grandes gestiones por parte de todos. Cuentan además con algunas aportaciones económicas del Ayuntamiento de Milagros, de las dos Cooperativas de la localidad, y la colaboración de diversas empresas privadas, porque con las cuotas, nos dicen, no podrían haberlo hecho. También se queja esta Asociación Cultural de la escasa ayuda de los organismos oficiales, sobre todo de la Junta de Castilla y León, que este año parece haber coincidido en negar subvención a la mayoría de las Asociaciones ribereñas, a tenor de lo que nos cuentan, por el ya famoso «artículo 7», que parece se refiere a la necesidad de demostrar una

continuidad de actuaciones durante todo el año de estas Asociaciones.

La Semana Cultural de Milagros comenzó el pasado domingo con la celebración de la II Milla de Milagros, en la cual participaron de 120 a 130 corredores, muchos de los cuales participantes de la VII Milla Urbana de Aranda. Resultó vencedor Antonio Martínez Heredia, (cuarto en la Milla arandina), seguido de Ramón Sáiz, (segundo también en Aranda), y de Noé Alvarez, que llegó en tercer lugar. Se celebraba también la primera eliminatoria del II Trofeo de Fútbol «Villa de Milagros» entre Fuentespina y Villahoz, venciendo el primero por 2-1, y Peñaranda y Milagros, partido que quedó empatado, también en la prórroga, y que se saldó finalmente a favor de los de casa por penalties.

Ha habido también durante estos días un concurso de pintadas por las calles del pueblo para los más chicos, folklore castellano a cargo de Yedra y de



Elena Zoreda, en su exposición de fotografías en Milagros. Foto Florentino Lara.

los grupos de danzas de la Michelin y de Fuentelcésped y conferencias. Esta tarde, a las 20,30, un audiovisual y coloquio a cargo de la Federación de Asociaciones Culturales Ribera del Duero sobre el deterioro del patrimonio histórico-artístico de la Ribera y a las 22,30, estreno de una obra teatral: «La estanquera de Vallecas», que será puesta en escena por el grupo A.D.C. Milagros.

Paralelamente, y en la Casa Consistorial, tres preciosas e interesantes exposiciones: Elena Zoreda, hija de un fotógrafo y propietario de uno de los mejores laboratorios de Madrid, tiene en una de las salas una impresionante exposición presidida por la «Testa de artista», o busto de Vela Zanetti, y compuesta por dos temáticas diferentes: el campo castellano en las múltiples vistas que ha captado la cá-

ma de Zoreda, y temas abstractos realizados con simples elementos naturales pero buscando la armonía y conjunción de formas y el contraste de llamativos colores. Perfectos los encuadres, el color. Se la recomiendo a todo ribereño, que puede verla de 5 a 8.

En el mismo edificio está situada una representación de una casa labriega de principios de siglo,

con objetos cedidos por los propios habitantes, todos de considerable antigüedad, muy bien conservados, y que pueden llamar la atención en unos casos por su belleza y en otros por su originalidad. Además la Diputación Provincial ha cedido una interesante exposición de carteles sobre la Revolución Francesa, que sirven para ilustrarse sobre los acontecimientos ocurridos en el país vecino hace ya doscientos años.

## Francisco Cruz de Castro defendió ante los representantes municipales la figura del gobernador civil

Miranda (María de los Angeles Crespo).—Como ya saben el pasado lunes estuvo entre nosotros el que desde el 1 de agosto es el nuevo gobernador civil de la provincia, Francisco Cruz de Castro.

Su visita tuvo un marcado carácter institucional, pretendía además el nuevo gobernador civil visitar Miranda, pero cuando se encontraba aún dialogando con los concejales recibió una llamada del ministro del Interior y abandonó Miranda tras el encuentro con los representantes municipales.

Decíamos que había defendido la figura del gobernador civil, y la hizo tras la intervención del representante de I.U., José María Santamaría, que la expuso al desacuerdo de su formación política con respecto a este cargo.

Francisco Cruz de Castro en principio comentó que le parecía correcta la idea que mantiene I.U., admisible, pero que en ningún caso puede compartir, y no porque en estos momentos él desempeñe el cargo.

Comentó que es necesaria su existencia dado que el mayor reto del Estado, a su juicio, es la vertebración administrativa, considera que no se puede pasar de la centralización total a una situación descentralizada de repente, y que alguien debe ejercer la función de intermediario entre la Administración Central y las autonómicas.

Dijo que probablemente la denominación no sea adecuada, pero que las funciones deben seguir desempeñándose por el mundo.

Hemos comentado que esta intervención del gobernador se produjo tras unas palabras del portavoz de I.U., y esto fue así ya que después de su presentación pidió a los grupos



Francisco Cruz de Castro, acompañado por el alcalde mirandés en el momento en el que se dirige a los concejales de nuestra ciudad en el desarrollo de su primera visita a Miranda de Ebro.

políticos que le plantearan las cuestiones que considerasen oportunas. Se entabló por lo tanto un diálogo distendido entre unos y otros.

En principio quien tomó la palabra fue el alcalde mirandés que le pidió que intentara ayudar a Miranda en los problemas derivados de las relaciones con la Administración Central. Julián Simón Romanillos incidió en la situación geográfica de nuestra ciudad y comentó que el gobernador puede ser un punto de apoyo importante a la hora de resolver cuestiones interautonómicas.

Todos los partidos coincidieron, a la hora de exponer las cuestiones.

Todos los partidos coincidieron, a la hora de exponer las cuestiones que preocupan en Miranda, en que estas se derivan de los problemas de medio ambiente, la contaminación del Ebro entre ellas, la necesidad de instalar la depuradora, y cuestiones relativas a la seguridad ciudadana o la lejanía que existe entre Miranda y Burgos, lejanía en principio física.

Después de escuchar a los distintos representantes, José María Santamaría, Carlos Marina, José María Villegas y Fernando Campo, afirmó que intentará participar en las soluciones de estas cuestiones, aunque lógicamente, pidió a todos un poco de tiempo para familiarizarse con las cuestiones mirandesas.

Comentó además que no quiere prometer trabajo, porque esa es su obligación, sino resultados, y que en cualquier caso asumirá la responsabilidad, se cumplan o no los proyectos que se planteen.

Se le pidieron muchas cosas, entre otras, la agilización de la construcción de la depuradora, el paso elevado de la nacional 1, la construcción de la pista polideportiva, o que se acerque la Administración al administrado, se mencionó concretamente la necesidad de que funcione mejor la Dirección Provincial de Trabajo.

Muchos temas de los que se trataron en esta charla entre el gobernador y los representantes muni-

cipales, algo que no pareció disgustar al señor Cruz de Castro, ya que comentó que su trabajo consiste en solucionar problemas y quienes tienen que plantearse los son los representantes de las distintas ciudades.

Comentó también que había venido a Miranda dado que es necesario conocer una ciudad tan importante como la nuestra en el ámbito provincial, y afirmó que su intención es venir de modo más o menos periódico para conocer sobre el terreno los avances producidos y las nuevas cuestiones preocupantes. Dijo que vendrá hasta Miranda en tantas ocasiones como sea preciso ya que considera que sólo in situ es posible conocer la magnitud de los problemas.

Así fue como se desarrolló esta primera visita institucional del nuevo gobernador civil. En el salón de plenos estuvieron presentes representantes de todos los grupos políticos, sólo faltaron los que aún se encuentran disfrutando de las vacaciones.

## Actos en honor de la Virgen de Altamira, Patrona de Miranda

Con el comienzo el día tres de Septiembre de la solemne Novena en honor de Nuestra Señora de Altamira, darán comienzo los actos religiosos dedicados a la Excelsa Patrona de la Ciudad.

Cada día de la novena se orará por una intención especial por las parroquias de Miranda, por este orden: Nuestra Señora de los Angeles (Poblado de Los Angeles), San José Obrero (Barrio de La Matillas), El Buen Pastor (Barrio de La Charca) por la Juventud de la ciudad, Espíritu Santo (Ebro-Entrevías), San Nicolás de Bari (Estación) y Santa Casilda (Barrio de Anduva) el último día, por todos los religiosos de la ciudad.

La predicación correrá a cargo de los sacerdotes oficiantes. Participarán los coros parroquiales y las distintas agrupaciones corales mirandesas.

Para los enfermos y para la comarca, a las seis de la tarde Radio Nacional-Radio

5 retransmitirá los actos de la novena. Cultos de la Novena en el templo parroquial de Santa María de Altamira: todos los días del 3 al 11 de Septiembre, a las 9 de la mañana Misa y Novena.

12 del mediodía Misa y Novena.

A las ocho de la tarde, Rosario, Novena y Misa con sermón.

Domingo, día 3, a las 8,15 de la mañana, Rosario de la Aurora, saliendo de San Nicolás y terminando en Santa María, con Misa a las 9.

Lunes, día 11, a las 7,30 de la tarde, ofrenda de flores a la Virgen.

A las 8 de la tarde, Santa Misa.

A las 8,30, Procesión del Santo Rosario con la imagen de la Patrona, por las calles de la ciudad. Novena y Salve.

Martes, día 12, Festividad de Nuestra Señora de Altamira, a las 12 del mediodía Misa Concelebrada.

## El CDS continúa mostrando su preocupación por las pintadas

Miranda (M.A.C.).—Si hace algunas fechas comentábamos un comunicado en el que de forma bastante genérica se referían a la situación de Miranda en relación con las pintadas, en esta ocasión debemos remitirnos a una propuesta concreta presentada por el mismo grupo político.

Se refieren en este caso a la plazoleta de la Avenida de la Independencia, de cuya pared afirman se encuentra en un importante estado de deterioro por la profusión de pintadas que sobre ella existen.

Ante esta situación, la propuesta que los concejales centristas han realizado

ha sido la siguiente: «Propo-nemos que el muro del edificio de la Casa Dulanto, se realice una pintura ecológica o paisajística para cambiar la imagen de ese pequeño rincón y su aspecto sea agradable».

Lo comentábamos al hacer mención de su primer escrito, desconocíamos si se quedaría sólo en eso o si el grupo propondría medidas concretas. Parece que ahora se han decidido por pedir que se lleven a cabo acciones específicas sobre puntos determinados. Ahora le ha tocado el turno a las paredes de la plazoleta de la Avenida de la Independencia, creada recientemente.

## El Mirandés juega hoy su último partido antes del comienzo de la Liga

Miranda (M.A.C.).—Los aficionados al fútbol ya saben que la Liga comienza este fin de semana. El Mirandés deberá jugar de prestado al estar aún sin terminar las obras del campo de Anduva. Eso obligará a jugar los primeros encuentros de casa en el terreno de juego del Alavés, en Mendizorrosa.

Como en esta primera jornada los dos equipos juegan en casa, el Mirandés deberá disputar el encuentro el sábado a las cinco y media de la tarde frente a la Cultural de Durango.

Ese que hemos mencionado será el primer partido oficial, pero el último compromiso serio antes de que empiece la temporada se llevará a cabo hoy mismo en Tolosa, frente al equipo local, que presumiblemente será uno de los gallitos de Tercera.

Así pues hoy el Mirandés, y todos los jugadores deberán aplicarse el cuento y luchar hasta el final del encuentro para demostrar cuales son sus posibilidades reales que esperamos no sean las mostradas el pasado domingo en Lerma.

El partido de esta tarde comenzará a las 6, y como decíamos antes, será, a nuestro juicio un importante test para los rojillos.

Con respecto al Club debemos decir también que mañana jueves día 31 va a realizarse una misa en honor de Nuestra Señora de Altamira y una ofrenda floral que efectuarán la «reina» y las damas del Club.

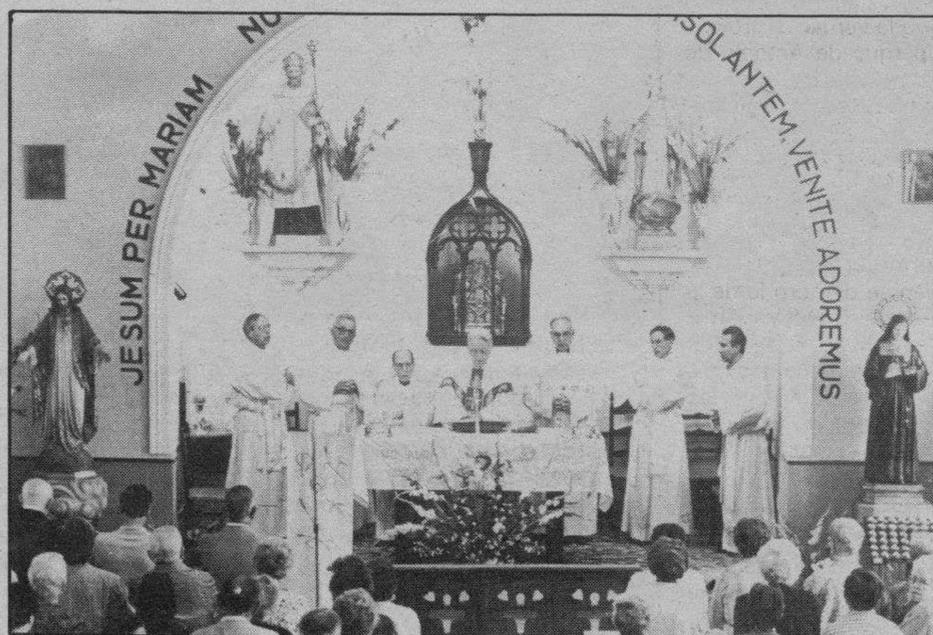
La misa comenzará a las ocho y media de la tarde. Desde el Club se invita a todos los aficionados para que acompañen a los jugadores y directiva en este acto, que de alguna manera marca el principio de la temporada.

## Celebración de San Agustín

Miranda (M.A.C.).—El pasado lunes, se celebró la fiesta de San Agustín, y en nuestra ciudad tiene un eco especial dado que él es el fundador de la orden de los Agustinos Recoletos. Aquí en Miranda existe un convento de Madres Agustinas Recoletas, que llevan entre nosotros más de 300 años.

La misa solemne se ofició a las 11 de la mañana del lunes y fue concelebrada por siete sacerdotes, seis de ellos de nuestra ciudad. Quien dirigió el oficio religioso fue Rafael Euba, Padre Agustino Recolecto.

En la misa se contó con la colaboración de algunos de los componentes del Orfeón Mirandés, y ellos fueron quienes cantaron la misma.



Al finalizar el acto religioso las Madres Agustinas recibieron la felicitación de los asistentes y

ellas ofrecieron un pequeño refrigerio a quienes les acompañaron en ese día tan especial para todas

ellas. En la fotografía puede verse un momento del oficio religioso.

## Se comunica la expulsión del PSOE de un concejal de Zazuar

Julián Simón de la Torre, como secretario general provincial del PSOE ha comunicado la expulsión del partido del concejal de Zazuar, Inocencio Duque.

Las razones que han movido al partido a realizar esta expulsión no son otras que las derivadas de la moción de censura que en breve se presentará en el municipio contra el concejal socialista.

Al conocer esta información hemos hablado con el secretario provincial para que en principio nos comentara lo ocurrido: «La moción en sí misma no debería significar más que el cambio de alcalde, pero esto toma un cariz diferente teniendo en cuenta que el Ayuntamiento se compone de cuatro concejales socialistas y tres del PP. Así las cosas la moción sería inviable si no se intentara hacer patente la figura del transfuga. En este caso el PP lo ha conseguido a través de un concejal socialista, y esto hace que la voluntad de los ciudadanos de Za-

zuar se haya convertido en una mayoría ficticia y basada en el transfuguismo».

P. — ¿Estas cuestiones preocupan realmente en el partido?

R. — «Sí, tanto a nivel provincial como estatal. Me preocupa por varios motivos, que ya he expuesto en una carta que dirigí al presidente de la gestora del PP».

P. — Sabemos que al mencionado concejal se le ha enviado una carta de expulsión. ¿Se le ha pedido que dimita o se ha tomado la decisión desde el partido?

R. — «Para nosotros ha demostrado una falta de ética con relación a los compromisos que en su momento adquirió, esa falta de honradez la ha puesto de manifiesto al participar en la moción de censura contra sus compañeros».

Sobra entre nosotros y le hemos expulsado, lamentando, eso sí, que haya podido engañar a los componentes del partido y a los ciudadanos de Zazuar».

## Diálogos callejeros

Emege

—No le vi el domingo don Pepito. ¿Dónde se metió?

—Estuve en la Villa Ducal, viendo al Mirandés.

—¿Y qué tal?

—Que vi mucho más al Racing Lermeño, ya ve usted... la merienda muy buena.

—Pero bueno... sería que los rojillos harían pruebas ¿no?

—Sí que las hicieron, pero al final tres chicharros que se trajeron. Y el próximo sábado, debuta en Vitoria contra la Cultural de Durango.

—Como decía la Sardá «ahí te quiero ver... pues yo me quedé a lo de la Bajada del Ebro ¿sabe?

—¿Mucha gente?

—No crea... parece como si pasáramos del tema y así le luce el pelo a nuestro río.

—A ver si adelantan las elecciones y los que entran son más ecologistas.

—¿Los que entren? En lo que concierne a Miranda, ya verá usted, no hará falta ni hacer nuevos saludas...

—Que ahora se trata de generales, so burro...

—Deje a los militares en paz que bastantes jaleos les está dando lo de Anchuras.

—Digo que los comicios que presuntamente se adelantarán son a nivel de La Moncloa ¿se entera?

—Es igual, tampoco van a hacer falta nuevos saludas, eso está claro.

—Lo que no está tan claro es lo de los caballos ¿por qué se mueren?

—Debe de ser por la peste equina... lo del Giligil resultó un bolo, por cierto que se ha dicho por ahí que se va a meter a pelicularo.

—No me extrañaría porque se mete hasta en los charcos... y ¿de que va a hacer, de bueno o de malo?

—El proyecto creo, no me haga mucho caso, es de risa...

—O sea, de cachondeo... pues no lo hará mal el hombre, no...

—Depende de como le funcionen el Futre y compañía, que como la cosa vaya mal como para hacer reír estará el amigo.

—Pronto lo sabremos, que el domingo ya tenemos la primera quiniela de la temporada.

—Por cierto que ni puñetero caso a lo del Ipecé... un duro más por apuesta.

—Un duro más no va a ninguna parte, macho.

—Eso es lo malo, que nadie sabe a ciencia cierta donde van esos duros.

—Tendrá que ser así.

—¡Hombre!

## Fernando Campo desmiente que se esté empleando agua del Zadorra para el suministro de toda la ciudad

Miranda (M.A.C.J.). — El pasado sábado tras la celebración de la VII Bajada del Ebro un representante de I.M. denunció que el Ayuntamiento estaba utilizando agua del río Zadorra para el consumo de toda la ciudad, a través de la depuradora de Bayas.

Esta denuncia ha sido la razón por la que nos hemos puestos en contacto con Fernando Campo, concejal de servicios, lo primero que nos comentó fue lo siguiente: «Lo que demuestran esas afirmaciones es ignorancia de la realidad de las dotaciones de agua en Miranda. El agua en Miranda se suministra desde tres puntos diferentes, los manantiales de Valverde, los manantiales de San Juan del Monte y del río Zadorra, o sea que no es una cosa nueva. Nosotros lo que hemos hecho es una estructura de la ciudad en la cual el conjunto de la ciudad se suministra de los manantiales de Valverde. Del agua del Zadorra se suministra el polígono de Bayas, el poblado de Ence y el poblado de Bayas, y esto no es de ahora, sino desde que el Ayuntamiento asumió Ence y Bayas. Lo importante en cualquier caso es la calidad del agua que se suministra, y como demuestran los análisis diarios que se realizan y los mensuales bacteriológicos y químicos, la potabilidad es buena, la de las dos aguas. Se diferencian algo en el nivel de dureza, pero prácticamente son los mismos. Lo muestran los análisis que ni siquiera hace el Ayuntamiento sino la Junta.

Lo que hay que decir a los ciudadanos es que el Ayuntamiento tiene la obligación de suministrar agua potable y en las mejores condiciones de calidad, y eso se está cumpliendo».

Continuamos hablando del tema y le pedimos que nos dijera por qué en algunos casos el agua se suministra de los manantiales y en otros del río Zadorra. Así

nos lo explicó: «Las zonas de las cuales se coge el agua dependen de la situación, dependen de donde están las diferentes zonas de la ciudad. E insisto, esto no es un tema de ahora, es público y lo conocen los vecinos de Ence, los vecinos de Bayas, y las industrias de Bayas, y creo que lo deberían conocer quienes han hecho esas afirmaciones».

P. — En aquellas afirmaciones se daba a entender que el agua del Zadorra no era lo suficientemente salubre por el tratamiento que recibe, ¿es potable como el resto?

R. — «Existe la garantía de que el agua es potable en cualquier lado, llevan el tratamiento necesario tanto si nos fijamos en la cloración como en la calidad. Y vuelvo a insistir en la ignorancia, ya que se ha dicho que en el polígono pasa por una depuradora, eso es falso. En el polígono pasa por una potabilizadora que lo único que hace, con suficientes garantías, es tratar el agua como se realiza en Valverde, se realiza una cloración y fluoración del agua».

P. — De todos modos queremos insistir en esa posible utilización del agua del Zadorra en toda la ciudad, ¿se está realizando o no?

R. — «No, el agua se distribuye como se ha hecho siempre. El Ayuntamiento lo que ha realizado son obras en previsión, dada la sequía que existe en estos momentos, de que puedan fallar o bien el polígono de Bayas o bien San Juan del Monte, o Valverde, lo que ha hecho es una red de conexiones de las diferentes fuentes de suministro de agua a la ciudad para garantizar en caso de

CON TANTA SEQUIA LA BAJADA DEL EBRO RESULTO MAS FACIL.



"El Blusilla" de A. César

que falle cualquier punto, el agua a los ciudadanos. Lo único que se ha hecho es esa conexión, y eso son medidas que el Ayuntamiento tiene la obligación de hacer para prevenir que la ciudad se quede sin agua».

P. — Se acaba de hablar de la sequía, sería importante conocer ahora la situación de la ciudad. ¿Miranda tendrá problemas de abastecimiento?

R. — «De momento y, creo que para bastantes meses, tenemos la suerte de que tanto los manantiales como el agua del río permiten garantizar el suministro de agua a la población. Lo que no puedo decir ahora es si habría que tomar alguna

medida en caso de que la sequía se prolongue por mucho tiempo. Me refiero a medidas restrictivas, y bueno, se puede decir que en ese sentido el Ayuntamiento ya se está planteando con vistas a los próximos presupuestos el gravar de forma importante el consumo que supere lo que se considera la media que una familia debe consumir».

Habría que mencionar pues dentro de algunos días cuáles son esas propuestas referentes a los impuestos sobre el agua. En esta ocasión la conversación se centró en esa posible utilización del agua del Zadorra, y la potabilidad o no de la misma, que según el concejal de servicios es total.

## Estampas mirandesas: El futuro parque de Antonio de Cabezón

Digamos que sí, que bien, que hay arbolado, hierba y... algo más, pero en honor a la verdad el proyectado parque de Antonio de Cabezón, todavía no es más que un proyecto, vamos a dejarlo de momento en que es una campa con árboles y césped. Queremos decir que por unas razones u otras, este proyecto se está demorando, pero claro... también se demoró lo de la Casa de la Cultura y felizmente, en octubre será inaugurada. Es decir, un poco de paciencia, que todo llegará. Dinero hay para ello, o al menos, presupuestado está. De momento hay otras cosas que requieren mayor premura, como es todo el tinglado urbanístico que dimana de la Ronda del Ferrocarril. Lo del Parque de Antonio de Cabezón, pues sí, estamos deseando verlo terminado... de momento la fotografía nos muestra lo que es en la actualidad. Foto Truchuelo.



## Empresas acreedoras demandan al Ayuntamiento de Zamora

Zamora (Ical). — Varias empresas zamoranas han emprendido acciones judiciales contra el Ayuntamiento a causa de las deudas que vienen arrastrando desde el año 82. La situación de penuria económica en las arcas municipales repercute seriamente en multitud de pequeños negocios con quienes el Ayuntamiento tiene contraídos compromisos entre doscientas mil y cinco millones de pesetas. Otro importante capítulo en el que la deuda se ha incrementado es el de las empresas encargadas de los servicios, con cifras astronómicas.

Una empresa hotelera y otra del ramo de los regalos ha tenido que recurrir a los tribunales de justicia para intentar cobrar deudas contraídas por el Ayuntamiento hace tres y cuatro años. Son la punta del iceberg de un considerable número de empresas que diariamente intentan saldar las cuentas pendientes con el municipio, en su mayoría en concepto de gastos incluíbles en el capítulo de protocolo de los presupuestos generales: más de cien millones, dentro del paquete de los cerca de tres mil que constituye el déficit municipal.

Si algunos empresarios han comenzado ya a adoptar la vía judicial ante la falta de contestación efectiva a sus reclamaciones, otros tratan de que el Ayuntamiento reconozca al menos lo que se les debe, y no descartan tomar el mismo camino, aunque no se transcriban los nombres de dichos negocios. Las respuestas del Ayuntamiento son siempre las mismas: «No hay liquidez», «esperen ustedes», «se intentará incluir en próximos presupuestos»... Pero lo cierto es que, desde que esta corporación tomó posesión, han sido prácticamente nulos los pagos efectuados de facturas atrasadas.

Para tratar de clarificar esa situación, el Ayuntamiento ha encargado una auditoría que será aplicada al período de mandato socialista en el Ayuntamiento, y cuyos datos podrán hacerse públicos a finales del mes de septiembre. Aún a falta de conocer el dictamen, muchos indicios parecen apuntar a que una de las principales causas de la situación económica municipal podría ser la errónea previsión de los ingresos a la hora de presupuestar.

El panorama se complica si tenemos en cuenta, además de las iniciativas judiciales emprendidas por los particulares, que podrían comenzar a caer en cascada en cualquier momento, la que abrió el ministerio fiscal sobre supuesta malversación de fondos tras unos datos hechos públicos por el alcalde en un Pleno. Después de varios meses, continúan las diligencias previas y no se sabe muy bien como terminará el caso.



También fueron disfrazados dos focos detectados el año pasado en Palencia

## La Administración ocultó los brotes de perineumonía bovina para evitar el cierre de fronteras

Valladolid (Ical). — El foco de perineumonía contagiosa bovina que afectó a la cabaña ganadera de Navas de San Antonio no ha sido el único ocultado conscientemente por el Ministerio de Agricultura y la Junta de Castilla y León.

La Administración enmascaró también dos brotes registrados en la provincia de Palencia (uno de ellos en una explotación de la Diputación provincial) y los ganaderos afectados recibieron 162 millones de pesetas de indemnización, cuya percepción fue disfrazada de «subvenciones por abandono temporal de la producción de leche».

Sindicatos agrarios como Jóvenes Agricultores-Ufade de Castilla y León reconocieron ayer que habían colaborado en la ocultación de la epizootia para evitar la repercusión negativa en el comercio exterior y el inevitable cierre de fronteras a la exportación de vacuno.

Tanto la anterior Administración regional -regida por el PSOE- como la actual de centro-derecha han enmascarado la epizootia de acuerdo con el Ministerio de Agricultura. En los informes oficiales remitidos al organismo internacional de epizootias, España figura como país exento de perineumonía, pese a que miles de vacas hubieron de ser sacrificadas en las provincias de Segovia y de Palencia por haber dado positivo en las pruebas de micoplasma micoides.

Ni siquiera los veterinarios recibieron notificación oficial sobre la existencia del brote para adoptar medidas cautelares. De hecho, la lentitud con que se realizó el vaciado de ganado en el término municipal de Navas (provocada por las discrepancias entre Administración y ganaderos sobre las indemnizaciones a percibir) y la falta de declaración oficial del brote, provocó que durante los dos primeros años desde la detección de la epidemia el saneamiento de la cabaña fuera imposible:

desde 1985 los ganaderos reponían las vacas sacrificadas con otras sanas que pronto resultaban contagiadas.

La Administración hizo caso omiso de las solicitudes realizadas por el Ayuntamiento de Navas de San Antonio, según ha informado el procurador centrista por Segovia y alcalde de la capital Juan Antonio Perteguer, quien ayer mismo presentó una pregunta a la Junta sobre las circunstancias que rodean el caso.

De hecho, la Corporación Municipal de la localidad afectada adoptó el 27 de marzo de este año el acuerdo de solicitar que se diera a los veterinarios instrucciones concretas para que se atuvieran «estrictamente a las normas higiénicas a fin de evitar nuevos contagios, vacunar los términos municipales colindantes y crear lazaretos para ubicar el ganado que se comprara, sin que pudiera ser introducido en el término municipal de Navas de San Antonio hasta que no se obtuviera la carta de sanidad con todas las garantías higiénico sanitarias».

Este acuerdo fue remitido al consejero de Agricultura, delegado territorial de la Junta en Segovia, jefe de Servicio de Agricultura, jefe de Servicio de Ganadería y procuradores de las Cortes regionales.

### Silencio oficial

Aunque responsables de la Junta de Castilla y León y del Ministerio de Agricultura se encontraban ayer «ausentes» de sus despachos oficiales e ilocalizables, la confirmación de su actuación ha llegado por otras vías.

El responsable del sector ganadero de Jóvenes Agricultores Ufade, José Antonio Turrado, recono-

ció ayer que esta organización agraria había sido cómplice en la ocultación de la epizootia para evitar daños económicos a la ganadería de la región y a su prestigio.

Turrado justificó la falta de declaración oficial por sus repercusiones económicas de cara al comercio exterior: «Se trataba de que no saliera a la luz pública una enfermedad que no existe en ningún país desarrollado». No obstante, la organización agraria ha asegurado disponer de datos que avalan que la carne de esas cinco mil reses enfermas no fue comercializada para el consumo, sino que las vacas fueron decomisadas en vida y destinadas a otros «usos industriales».

Afirmación que contrasta con las informaciones facilitadas por los ganaderos afectados, quienes señalaron que la Administración sólo les dio una alternativa: matar las reses como tuberculosas y así poder beneficiarse del comercio de carne, porque en caso de declarar la perineumonía se cerraba la posibilidad de comercialización. Si se negaban, la Guardia Civil sacrificaría y enterraría igualmente las vacas.

La organización veterinaria colegial no ha sido tan contemporizadora. Su presidente ha anunciado que se iniciará una investigación y miembros del Colegio Oficial de Segovia consideran que tal actuación ha sido una irresponsabilidad. Según estas fuentes, la medida a adoptar tendría que haber sido el sacrificio «inmediato» de los animales afectados y de aquellos que hubieran podido estar en contacto con ellos, mientras en este caso se tardó cuatro años en limpiar el término municipal y se actuó con lentitud e ineficacia.

La única reacción política al caso ha surgido del CDS. El grupo parlamentario centrista ha solicitado «una profunda investiga-

ción que permita esclarecer las circunstancias que tanto en 1985 como en 1989 han provocado que una delicada operación se viera privada de la agilidad y fluidez necesarias».

Por su parte, el presidente de la asociación de consumidores «Lancia», de León, Esteban Román, que en el período en que se produjo la epidemia ocupaba el cargo de director general de Consumo de la Junta, ha asegurado tajantemente que en la Consejería de Bienestar Social desconocían el hecho.

«Si lo hubiera sabido, algo habría intentado» Román no se ha atrevido a afirmar que la epizootia fuera desconocida también por el anterior responsable de Agricultura, el socialista Jaime González, cuando fue en su departamento donde, de acuerdo con el Ministerio, se disfrazó la perineumonía de tuberculosis.

### El caso de Palencia

También se han ocultado sendos focos detectados en Palencia en 1988. Un brote de perineumonía afectó a la cabaña de una explotación de la Diputación Provincial y al término municipal de Santerva de la Vega. En total, fueron sacrificadas 700 vacas y sus propietarios recibieron 162 millones de pesetas de indemnización, disfrazada de «subvenciones al abandono de producción de leche».

Se da la circunstancia de que esta línea de ayudas corresponde a la Comunidad Europea, por lo que los ganaderos han cobrado una doble subvención. Aunque este extremo no ha podido ser confirmado, previsiblemente también estas reses han sido destinadas al consumo humano, pese a que el reglamento de mataderos es tajante: la perineumonía contagiosa da lugar al decomiso total de la res enferma, con prohibición total de la comercialización posterior de la carne y las vacas deben ser sacrificadas e incineradas.

## La Junta establecerá nuevos convenios si continúa la sequía

Valladolid (Ical). — La Junta ha destinado 570 millones a los convenios específicos de sequía que ha ido firmando con las distintas diputaciones para la contratación de obras encaminadas a solucionar deficiencias en los abastecimientos de 200 localidades de Castilla y León.

Estas obras de infraestructura están ya realizándose en la práctica totalidad de los casos, pues se han tramitado por el procedimiento de urgencia.

Estos convenios desarrollan el Convenio Marco firmado en Valladolid el 10 de julio entre las diputaciones y el consejero de Fomento, José María Monforte, que preveía la realización urgente de obras en localidades con problemas de abastecimiento y el suministro de agua mediante cisternas en los municipios más necesitados.

La mayor parte de estas 200 actuaciones de urgencia consisten en pequeños sondeos, obras para la captación de aguas y conducciones de imperiosa necesidad y rápida ejecución, en los que la Junta participa con un 70 por ciento de la inversión y el resto lo aportan las administraciones locales.

El coste de las obras oscila entre los 47 millones del convenio con la Diputación soriana y los 76,7 del convenio con la palentina. En Burgos y Valladolid se han contratado obras por algo más de 71 millones que se han limitado a 70 en Salamanca y Zamora. Se están invirtiendo casi 61 millones en localidades abulenses, en torno a los 52 en León y algo más de 51 en Segovia.

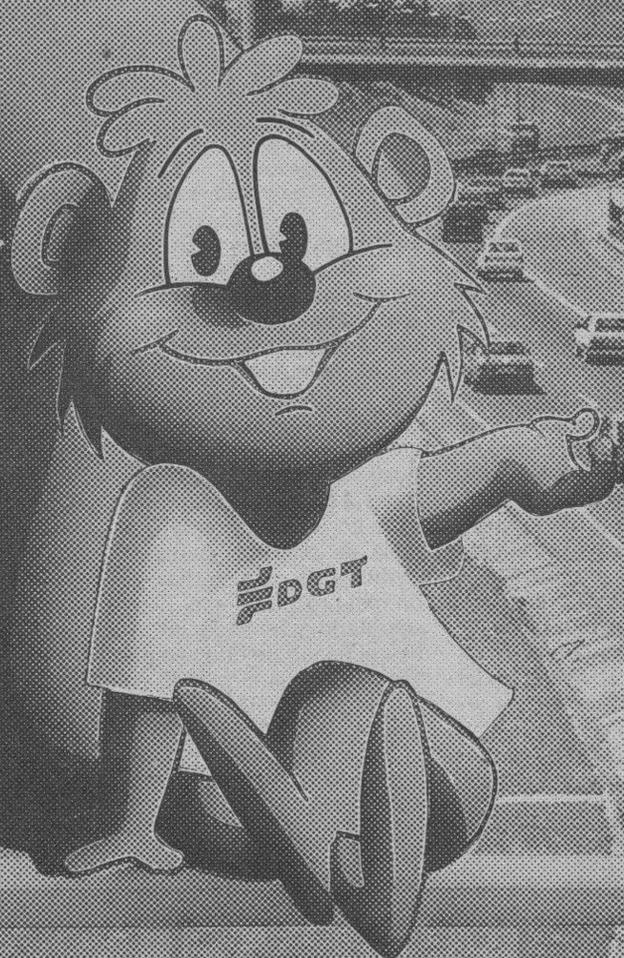
Las diputaciones están cargando todo el peso del suministro de agua mediante cisternas en sus respectivas provincias; no obstante, la Junta aportará a mediados de septiembre el 50 por ciento del coste total ocasionado.

## Irregularidades en las tarifas de los taxis

León (Ical). — Desde la puesta en marcha de las nuevas tarifas para los taxis, la Alcaldía de León ha detectado un fraude en los precios de las carreras que asciende, según los casos, entre un cincuenta y un sesenta por ciento respecto al precio legal. Por este motivo se están realizando redadas para detectar a los profesionales del taxi que defraudan a los usuarios y perjudican a los profesionales que cumplen la normativa.

Las tarifas actuales, que han sido modificadas después de varios años, son de ochenta pesetas durante el día y ciento veinte por las noches. Los taxistas que violan la legalidad están aplicando una tarifa diaria de ciento sesenta pesetas, por lo que la estafa de los presuntos delincuentes se acerca, en la mayoría de los casos, a un cien por cien de beneficio fraudulento.

# CUANDO LA CARRETERA ESTA LLENA.



# NO BAJES LA GUARDIA NUNCA.

Cuando todos estamos en la carretera los puentes y fines de semana, es cuando ocurren el mayor número de accidentes. Lo sabes.

¿La causa? La mayoría conducimos normalmente por la ciudad, convencidos de que somos prudentes.

Pero, cuando salimos a la carretera llena de coches, no estamos acostumbrados.

Los adelantamientos, la larga y cansada caravana... Los nervios salen.

Mantén la distancia, tranquilidad y máxima prudencia.

Y no bajes la guardia nunca y menos cuando has llegado y te das una pequeña vuelta turística, vas a la playa, restaurante...

Es cuando mayor riesgo corres de accidente.

Si deseas información sobre el estado de la circulación en cualquier punto de España llama antes al (900) 123 505.



TE LO DICE UN AMIGO.

 **Dirección Gral. de Tráfico**



Ministerio del Interior

## Ecce homo

J. González Méndez

**P**OR Aznar, Josemari para sus amigos, no me sale hoy un artículo, me sale una oración. Pudo haber sido un gran challenger dentro de unos años, reposando en las bodegas de Castilla-León, como los vinos jóvenes reposan a la sombra, con los grados precisos de humedad, alejados del mundanal ruido, para convertirse en «grandes reservas» cuando sean mayores. Pero acaban de convertirle, están a un punto de convertirle, vamos, de la noche a la mañana, en un conmovedor «sparring» de estos chicos, los Felipe boys, que llevan dos años tambaleándose por el ring de la política española, oye, medio groggy desde el referéndum de la OTAN, la huelga general, el discreto desencanto de la inflación, el fracaso de Argel, las eurocoñas marineras de Ruiz Mateos, pero que, al final, como Poli Díaz cuando va perdiendo por puntos, te saca un gancho de izquierda electoral que hace besar la lona a esa vieja señora a la que llamamos derecha.

O sea, Aznar no va de candidato, sino de Ecce homo de la derecha española, y nadie, ni el viejo Dios de Villalba, ha sido capaz de apartar de él ese cáliz. Claro, como el patrón no se fía de Herrero, porque viene de donde viene, ni de Oreja, porque va a donde va, no me tires de la lengua, ha cogido al joven y fiel Aznar y le ha dicho: deja todo lo que tienes y sígueme. Tenía todo eso, oye, Castilla-León, por venir, y algo que muy pocos «nobles» de la derecha española, ni siquiera Fraga, pueden lucir sobre sus cabezas: los laureles de una victoria electoral. Y ahora, de repente, le han echado a los lobos. Sobre todo sus amigos, que se han acercado a su retiro castellano como el diablo se acercó al retiro de Jesús en el desierto, es que no tienen perdón de Dios. Le han mostrado todo eso. La Moncloa, el Boletín Oficial del Estado, la «caja bobas», perdón, las «cajas bobas», y ni siquiera ponerse colorados de vergüenza, han exclamado: ¡Todo esto será tuyo, Josemari, si aceptas la candidatura! Pero hombre de Dios, si hasta al más tonto de mi pueblo sabe que, todo eso, por muchos años, o es de Felipe o no es de nadie, dita sea. En este país se puede empezar a soñar con poder gobernar sin Felipe, ¿me entiendes?

Alguien, oh Dios, le ha robado a ese español al que llamábamos Aznar su dulce pájaro de juventud. Alguien le ha cogido con menos de cuarenta, y me lo va a sacar dentro de dos meses, viejo y cansado, y resabiado, cuando el Dios de las urnas haya llorado sobre España, en un cruel, inútil, estúpido sacrificio humano a ese viejo Dios de Villalba al que llamamos Fraga. Hombre, si un diluvio de elogios de esa legión de huérfanos de la calle Génova se cierne sobre este bravó muchachito de Valladolid, como empapó «in illo tempore» la legítima vanidad de los Verstrynges, los Barreiros, los Manchas, ay, hasta que más duras fueron sus caídas. Luego, «el día después» si Dios y este pueblo no lo remedian, que no creo, la verdad, volveremos a escuchar el viejo grito de la derecha española cada vez que fracasan sus mesías prometidos: ¡Crucifícale, crucifícale!, mientras se extienden las alfombras nuevas para preparar un nuevo retorno del viejo Jedi.

De todas formas, por un lado, este chico, Aznar, es un conmovedor Ecce homo, a ver si me entiendes, pero es que, por otro, es sólo un fiel, vanidoso y estúpido «camicace». Cualquiera de los Aznares, hija mía, me hiela el corazón.

## Requerimiento al «Canal Plus»

Madrid (Colpisa).— La revista «TV Plus», publicación especializada en información televisiva que edita la empresa alemana «Bauer Ediciones» ha anunciado que iniciará trámites jurídicos contra la sociedad de televisión privada «Canal Plus». Según la citada revista la semejanza fonética entre los dos nombres puede causar equivocaciones.

La dirección de «TV Plus» recuerda, a través de una nota informativa, que la cabecera está registrada en el mercado desde el 10 de enero de 1987 y la marca fue solicitada ante el Registro de Patentes y Marcas con

fecha de 15 de noviembre de 1986, seis meses antes de que lo hiciera «Canal Plus». La revista ha dirigido una llamada de atención al Registro y un requerimiento a la empresa para que el canal privado no use la forma escrita de «Canal Plus» sino solamente la marca «Canal +».

Por su parte, fuentes de «Canal Plus» manifestaron ayer que la empresa no ha recibido dicho requerimiento y que cuando llegue, los servicios jurídicos de la sociedad lo estudiarán, aunque precisaron que «en el Registro no ha habido ningún rechazo del nombre «Sociedad de Televisión. Canal Plus, SA».

# José María Aznar se destaca como próximo cabeza de lista del PP en las legislativas

Madrid, (Imagen Press).— El PP ya tiene preparada la respuesta a la convocatoria anticipada de elecciones generales, si es que González toma finalmente esa decisión. José María Aznar, presidente de la Junta de Castilla y León, ha recibido y aceptado ya la propuesta que Fraga le hizo el lunes para ser el candidato del PP a la presidencia del Gobierno.

Ante la inminente convocatoria de elecciones generales anticipadas y tras el anuncio de la «ofensiva» de los «manchistas», tendente a proponer una polémica en torno al procedimiento de elección del candidato a la presidencia del Gobierno, Fraga ha decidido acelerar el proceso para la designación de los cabezas de lista por Madrid adelantando la convocatoria de los dos máximos órganos del partido para los próximos días 2 y 4 de septiembre.

Según fuentes de la directiva del PP citadas por «RNE», José María Aznar será el candidato a la presidencia del Ejecutivo en las próximas elecciones. El presidente de la Junta de Castilla y León daba el pasado lunes su conformidad a una propuesta que nacía de Fraga, y de una reunión que tenía lugar el pasado fin de semana entre el fundador de AP, el secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, y los secretarios generales adjuntos.

Mientras tanto, Aznar, que se convirtió ayer en el hombre más buscado por todos los periodistas del país, se encontraba de excursión con la familia por tierras vallisoletanas, por lo que fue prácticamente imposible localizarle.

Ayer se supo que Fraga, tras ordenar el pasado lunes al secretario general del partido, Francisco Álvarez Cascos, que convocase al comité ejecutivo nacional y a la junta directiva con carácter de urgencia para el sábado y lunes próximos, respectivamente, había manifestado personalmente a sus más allegados colaboradores de la «familia» de secretarios adjuntos que propondría a José María Aznar como candidato en la primera de las reuniones.

Álvarez Cascos también convocó a todos los comités electorales provinciales para que ese mismo sábado se reúnan y envíen sus propuestas sobre los candidatos por cada una de las provincias, para que el lunes el comité electoral nacional pueda comenzar a elaborar las listas.

### Tendrá que dimitir

El nombre del actual presidente de la Junta de Castilla y León, que habrá de dimitir de su cargo si se confirma su designación, lo que es prácticamente seguro, se perfila así como el candidato a la presidencia por el PP con más apoyos, descartando de la lista de «posibles» a Oreja, Isabel Tocino y Herrero de Miñón, nombres que se venían barajando durante los últimos días.

### La decisión final

Fuentes de la dirección del PP señalaron que, tras los sondeos realizados, los nombres de José María Aznar e Isabel Tocino se habían perfilado como los favoritos de las bases, mientras que Oreja se habría vis-

to desbancado de la lista de favoritos a causa de los resultados negativos de las europeas, y Herrero de Miñón, por «su deficiencia personal».

De confirmarse la designación de José María Aznar el próximo lunes, el joven político, que ya desde hace tiempo se venía perfilando como el «delfín» de Fraga, terminará por convertirse en futuro presidente del partido una vez que el fundador de AP y del PP se retire definitivamente de la vida política.

Entre los colaboradores más allegados al actual presidente del ejecutivo castellano-leonés, se considera, de hecho, a Aznar como el heredero del actual presidente del partido desde el regreso de Fraga al PP para poner las cosas en orden y comenzar a trabajar en el proceso de su sucesión.

Por otra parte, ayer era el día señalado para que el «hombre de Fraga» volviera a su despacho, una vuelta que no se va a producir hasta el próximo martes.

Sin embargo, si la designación de Aznar como candidato del PP a la presidencia del Gobierno se confirma, se le planteará al partido el problema de la sucesión al cargo de presidente de la Junta de Castilla y León. El PP tendrá que decidir cuál de sus diputados regionales se sentará en el sillón de la presidencia del ejecutivo autónomo para seguir ostentando el poder, y, en este caso, habrá de hacerlo con el apoyo del CDS.

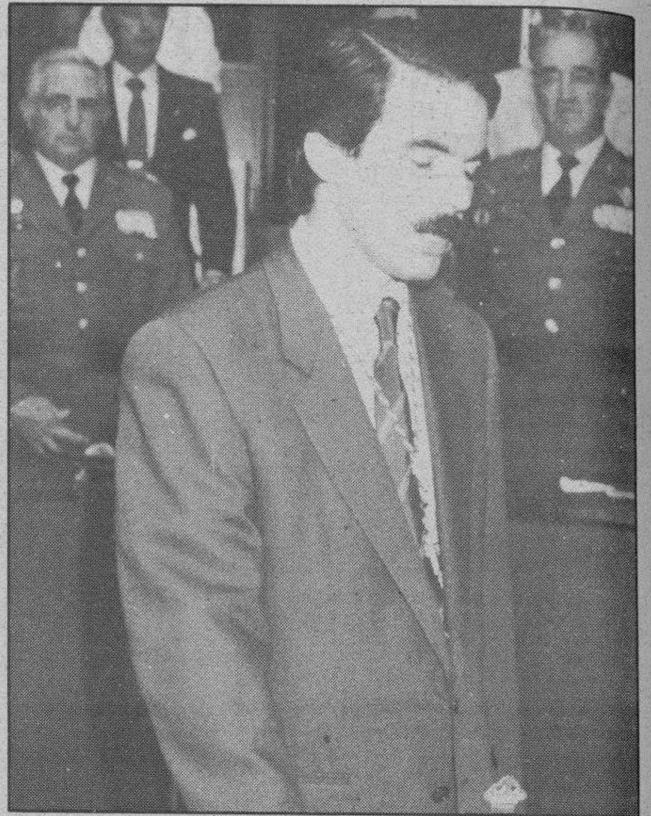
### Ofensiva «manchista»

Mientras tanto, en la sede central del PP los «manchistas» entregaban ayer un documento en el que se propone la celebración de un congreso extraordinario y en el que se recogen sus discrepancias con la vía oficial, unas discrepancias que aún mantienen, a pesar de que están seguros de que no van a ser recogidas en el seno del partido.

Por su parte, el ex secretario general del PP, Arturo García Tizón, indicaba que el próximo lunes no van a proponer ningún nombre alternativo para la designación del candidato, porque ése no es el objetivo que se han fijado. «Nosotros lo que estamos proponiendo es el método fundamentalmente —insistió—, ya que en esa designación va implícita una sustitución en el liderazgo del partido, y ése es un tema que ha de discutirse por todo el PP en su conjunto».

«Lo contrario será un método —prosiguió García Tizón—, un procedimiento que al partido no le va a beneficiar, porque, en definitiva, significará que el señor Fraga hace una designación, envía a un representante suyo pidiendo, en una especie de cuestión de confianza, a la junta directiva nacional su ratificación».

«Eso va a dejar al candidato en mala posición, por-



José María Aznar (en la fotografía en el momento de jurar su cargo como presidente de Castilla y León), será el cabeza de lista del PP en las próximas elecciones generales. Foto AAT

que tanto si llega al Gobierno como si se queda en la oposición, ese candidato va a ser una especie de portavoz del propio Manuel Fraga en el Parlamento», concluyó.

Según García Tizón, a los «manchistas» no les parece positivo para el partido que todavía no haya un candidato, y consideran que la quiniela de nombres barajada durante los últimos días es un mal procedimiento. El ex secretario general del PP criticó el hecho de que «en estos momentos el partido en su conjunto no conozca quién puede ser el candidato, que todo esté dependiendo de la decisión de Manuel Fraga, o, como ha dicho alguno de los vicepresidentes, que todos estén esperando que esa propuesta goce de un momento lúcido a la hora de hacerla, y que el comité ejecutivo y personas con responsabilidad territorial no la conozcan».

### «Espectáculo lamentable»

Para García Tizón, el que «hoy se hable de Isabel Tocino, mañana de José María Aznar, pasado mañana de Miguel Herrero y al otro día de Marcelino Oreja, la verdad es que es un espectáculo lamentable que, creo, no beneficia en modo alguno a la situación del partido de cara a las elecciones».

«Estar todos pendientes de ver qué ocurrencia hay en el último momento no parece que sea el procedimiento más adecuado en un partido que entiende y que pretende gozar de democracia interna», añadió.

Los «manchistas» siguen apostando por un método más abierto para elegir al candidato del PP. De cualquier forma, según García Tizón, el sector crítico, integrado en torno a Antonio Hernández Mancha, no propondrá candidato alguno en la reunión de la junta directiva nacional del próximo lunes por estar en desacuerdo con la fórmula y el procedimiento elegido.

«Como no estamos de acuerdo con el método —señaló—, indudablemen-

te, nuestra posición va a ser contraria a la designación, sea cual sea la persona; candidatos los hay muy buenos en el PP, pero la fórmula que se adopta creemos que no es conveniente. Creo que nosotros no debemos participar en esa decisión».

Por otra parte, para los «críticos» la figura de Aznar es la menos indicada para representar al partido, por ser éste «el causante de la división interna».

Sin embargo, los hombres de Mancha no parecen descartar la hipótesis de que en la reunión de la junta directiva del lunes el partido intente convencer a Fraga para que se presente como candidato a la presidencia en las legislativas.

«Yo creo que no sólo es una hipótesis muy previsible, sino que creo —afirmó García Tizón— que es la única hipótesis real. Manuel Fraga es el líder del partido; él mismo lo ha dicho hace poco, que sigue siéndolo y lo va a seguir siendo».

«Todas las otras fuerzas políticas presentan a sus propios líderes —agregó—, y no parece realista que el propio líder del partido decida no concurrir a estas elecciones. En buena lógica, y mientras no cambian las circunstancias, entiendo que la persona que debería presentarse a candidato sería el propio Manuel Fraga».

### Apoyos

En las últimas semanas, Aznar ha recibido en su retiro veraniego de Quintanilla de Onésimo, al borde del Duero y de las famosas cepas de Vega-Sicilia, a dirigentes del partido con los que ha comentado las condiciones en las que él podría asumir la candidatura a la presidencia del Gobierno y ha preparado este momento. La llamada que Fraga le hizo el lunes, no le ha cogido por lo tanto de sorpresa. Ni a él, ni a los otros dirigentes como Oreja, Herrero o Matutes, con los que se había especulado para este encargo y con los que Aznar ha hablado durante estos días para ponerse a su disposición y pedirles su apoyo.

## Tráfico prevé que la «operación retorno» de vacaciones se desarrollará exclusivamente mañana jueves

Madrid (Efe).— La Dirección General de Tráfico tiene previsto realizar la «operación retorno de vacaciones 89» mañana jueves, día 31, por lo que las medidas adoptadas para la misma sólo tendrán vigencia durante ese día, informaron ayer fuentes de este organismo.

Esta «operación retorno», que comenzará a las cero horas del día 31 y terminará a las veinticuatro horas del mismo, enlazará con una operación normal de fin de semana, que se iniciará a las tres de la tarde del viernes 1 de septiembre y finalizará el domingo 3.

Según las mismas fuentes, la razón de que esta «operación retorno» se desarrolle en un sólo día es que el jueves terminan las vacaciones de la gran mayoría de los ciudadanos españoles y extranjeros que se encuentran en las costas.

La DGT no espera que haya grandes retenciones el día 31 porque la coincidencia con el fin de semana hará que los conductores vuelvan de forma escalonada desde el jueves al domingo.

Durante estos cuatro días, está previsto que se desplacen por las carreteras del país siete millones de conductores españoles y otros dos millones de conductores extranjeros.

Entre los extranjeros gran parte de ellos serán portugueses y marroquíes que atravesarán España para dirigirse principalmente a Centroeuropa, donde residen y trabajan el resto del año.

El pasado mes de julio cerca de 150.000 coches de matrícula marroquí y portuguesa, principalmente, usaron las áreas de descanso dispuestas especial-

mente para ellos en las rutas de Portugal y Algeciras hacia Irún.

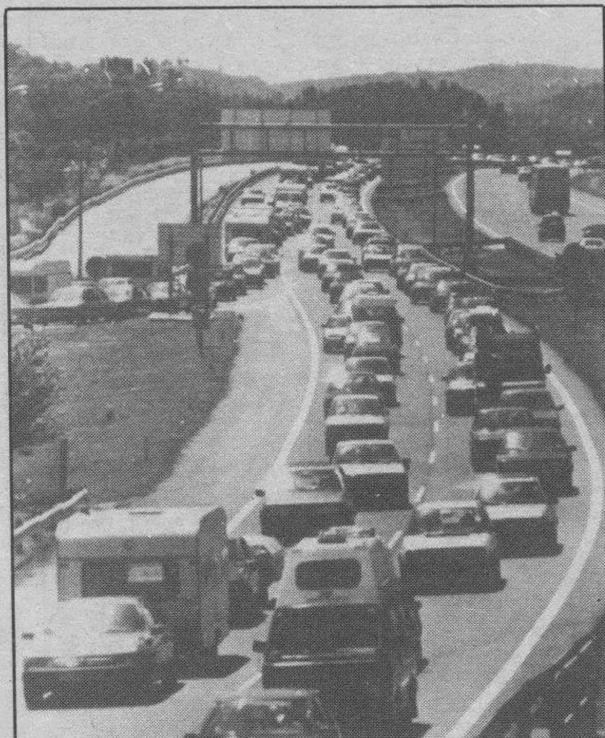
Durante este día de «operación retorno», la DGT movilizará a todos sus efectivos, 6.500 agentes, por todas las carreteras de la red principal y secundaria, que tendrán como principal misión velar por la seguridad y la fluidez de la circulación.

Estos 6.500 agentes continuarán movilizados durante el fin de semana, aunque durante estos tres días no se adoptarán todas las medidas que se toman en las denominadas «operaciones especiales», como las de Navidades, Semana Santa, Puente del Primero de Mayo y operación salida de vacaciones.

No obstante, la DGT podría aumentar las medidas dispuestas en el fin de semana si en el transcurso del mismo se observara que fuera necesario.

Entre las medidas adoptadas para esta «operación retorno» se encuentra la restricción de circulación para camiones de más de 3.500 kilos, y la prohibición de la misma para transportes de mercancías peligrosas y de maquinaria agrícola.

A pesar de que no se espera que durante el día 31 se produzcan grandes retenciones, los puntos en los que podrían registrarse son los accesos a las grandes ciudades como Madrid y Barcelona, y las carreteras de salidas de las ciuda-



Se calcula que entre mañana y el domingo circularán siete millones de vehículos por las carreteras españolas. Efe.

des costeras más importantes, como Huelva, Cádiz, Málaga y Valencia.

Otros núcleos de la red principal de carreteras donde podrían producirse retenciones son Talavera de la Reina y Quintanar de la Orden en Toledo; Bailén en Jaén; La Roda en Albacete; Gandía en Valencia; Tordesillas en Valladolid; Benavente en Zamora; y Verín y Tuy en Pontevedra.

En la última operación de estas características, la «operación salida» llevada a cabo durante cinco días, entre el 28 de julio y el 1 de agosto, hecha en dos fases, se registraron 89 accidentes en los que murieron 117 personas, otras 90 resultaron heridas graves y 42 sufrieron heridas leves.

Una de las recomendaciones más importantes dada por la DGT a los conductores es la de realizar la salida de forma escalonada, sin esperar al último día para abandonar el lugar de vacaciones.

La DGT recomienda igualmente no consumir bebidas alcohólicas durante el viaje y no realizar durante el mismo comidas copiosas.

En cuanto a las medidas durante la conducción la DGT pide se mantenga la distancia de seguridad, que no se adelante en caravana, que se observen todas las señales y se respeten las indicaciones de los agentes de tráfico, así como que se adecúe la velocidad a las características de la carretera.

## No hay nada que celebrar en el V Centenario, aseguró Pérez Esquivel

El Escorial (Madrid) (Efe).— El Premio Nobel de la Paz argentino, Adolfo Pérez Esquivel, declaró ayer que «no hay motivos para celebrar el V Centenario en 1992, ya que este hecho, para los pueblos latinoamericanos, representa 500 años de resistencia y lucha por la identidad cultural».

Pérez Esquivel, que clausurará el viernes los cursos de verano de la Complutense, con una conferencia sobre «La cultura como resistencia de los pueblos», hizo ayer un análisis de la situación política latinoamericana en una rueda de prensa celebrada en El Escorial.

Sobre su país, Pérez Esquivel dijo que «el indulto es una aberración jurídica desde todo punto de vista», y añadió que «no se puede fortalecer una democracia sobre la impunidad de los crímenes cometidos contra el pueblo».

El Premio Nobel afirmó que «si bien los argentinos tienen gobiernos democráticos, se sigue con una mentalidad autoritaria, ya que el poder ejecutivo avasalla al legislativo y judicial, y priva al pueblo de su legítimo derecho a la justicia».

En cuanto al juicio sobre el asalto al cuartel argentino de Tablada, puso en duda el respeto de las garantías jurídicas y de la independencia de los jueces durante este proceso, y reclamó el derecho a un juicio justo y legítimo con posibilidades de defensa, lo que no se está produciendo.

Sobre la situación de Colombia, Esquivel manifestó que «Colombia es un país que está fuera del control de la estructura del Estado, con unas fuerzas armadas totalmente independientes, en el que se produce una violación sistemática de los derechos humanos», aunque se trate de una democracia.

«Los Estados Unidos deberían —según Esquivel— controlar el negocio del narcotráfico en su territorio, en lugar de mandar tropas a los países afectados por el tráfico de drogas, como Colombia o Bolivia».

En cuanto a la candidatura de Vargas Llosa a la presidencia del Perú, Esquivel dijo que si llega al poder «tendrá que ser coherente e intentar solucionar los problemas de los pueblos indígenas y combatir la violencia y la miseria en la que vive el pueblo peruano».

Otro de los problemas más terribles de Latinoamérica es, según Esquivel, la deuda externa, que llamó irónicamente «deuda eterna», y que calificó de «deuda inmoral e injusta», que debilita las democracias latinoamericanas, ya que, como factor desestabilizador, aumenta los riesgos de golpe de Estado.

Sobre los estallidos sociales en Argentina y Venezuela, afirmó que son producto de «la miseria, del hambre, de la marginalidad», y que «hay que trabajar para encontrar respuesta a los problemas alimentarios y de salud del pueblo».

## Continúan los traslados de presos etarras a diferentes cárceles

Madrid (Efe).— Veinticuatro presos etarras han sido trasladados en las últimas horas desde la cárcel de máxima seguridad de Herrera de la Mancha (Ciudad Real) a diferentes prisiones del territorio español, siguiendo la política de dispersión para presos de ETA iniciada en las últimas fechas por Justicia.

Tres de los cuatros etarras ingresados ayer en las cárceles asturianas son presos preventivos y se encuentran a disposición de la Audiencia Nacional, según afirmaron fuentes de la Delegación del Gobierno del Principado.

Los presuntos miembros de ETA trasladados ayer a la cárcel de Oviedo son Faustino Aguiar Santa Cruz, Guillermo Arbeola Suberviola y Gregorio Elcorbarrutia Aldeva.

En la prisión de El Coto, en Gijón, se encuentra desde ayer por la tarde, Andrés Urquiza Ormazábal, que cumple una condena de 29 años por colaboración con la banda terrorista.

El pasado lunes, 21 de agosto, ingresaron los cuatro primeros etarras en Asturias —dos en Gijón y otros dos en Oviedo—, todos trasladados de la prisión de Herrera de la Mancha y dentro del «plan de dispersión» diseñado por Justicia.

Por su parte, nueve miembros pertenecientes a ETA ingresaron la pasada madrugada en cinco centros penitenciarios de Galicia, in-

formaron fuentes de los gobiernos civiles.

A la prisión de La Coruña llegaron ayer Francisco Javier Zagarzazu Mendive, Francisco Javier Echevarría González y Vicente Balda Ariste, a la de La Parda (Pontevedra), Jesús María Zarabe Elcoroiribe y José Joaquín Azpiroz Lecuona y a la de Vigo, Gervasio Aguirre Arín.

En el centro penitenciario de Pereiro de Aguiar (Orense) ingresaron ayer Pedro José Escudero Ibáñez y Félix Angel Ibarra Iruzueta, procedentes de la prisión provincial de Sevilla. A la prisión de Bonxe (Lugo) llegó ayer otro presunto etarra pero su nombre no ha sido facilitado por el Gobierno Civil.

El número total de miembros de ETA en las cárceles de Galicia se eleva a 31, once en la provincia de Lugo (nueve en Bonxe y dos en Monterroso), ocho en Pereiro de Aguiar (Orense), seis en la de La Coruña, cuatro en la de La Parda (Pontevedra) y dos en la de Vigo.

Ayer también hubo traslado hacia la prisión provincial de Murcia, donde ingresó el etarra José Antonio Esnaola Labe. Con este nuevo ingreso, en las cárceles murcianas hay internados catorce etarras, ocho en la prisión provincial de Murcia, de los cuales uno es una mujer y seis en el centro penitenciario de San Antón, en Cartagena.

## Trabajo confirma los datos de siniestralidad laboral manejados por los sindicatos

Madrid (Colpisa, A.S.).— El Ministerio de Trabajo ha confirmado el fuerte incremento de accidentes laborales, registrados durante 1988 y que ayer denunciaron los sindicatos UGT y CC.OO.

De acuerdo con los datos del departamento de Manuel Chaves, el número de accidentes laborales registrados el pasado año ascendió a 1.036.564, de los que 415.517, un 40% aproximadamente, no provocaron la baja médica de los trabajadores. Por su parte, CC.OO. asegura en un informe que el número de accidentes de trabajo en España se ha incrementado durante el primer semestre del año en un 33% con respecto a 1988.

Sin embargo, el informe elaborado por Trabajo asegura que los accidentes mortales del pasado año fueron 1.322 frente a los 1.118 que se registraron en 1988, lo que supone que en 1988 se produjeron 208 accidentes mortales más que en 1988 «y no —añade en un comunicado este departamento— 631, como sin duda por error se ha divulgado».

El Ministerio de Trabajo justifica el fuerte aumento de siniestralidad en los centros de trabajo en los últimos seis años «debido al incremento de población ocupada que se ha registrado en nuestro país desde 1982». Según los datos que baraja el INEM, durante el pasado año trabajaron 711.600 personas más que en 1982, lo que, de acuerdo con la interpretación del Ministerio, explica parcialmente las cifras de siniestralidad de 1988.

Además, y en respuesta a las demandas de las centrales sindicales que exigen de la Administración una actuación inmediata sobre la actual legislación que regula las condiciones de trabajo y seguridad en los centros laborales, Trabajo recuerda que actualmente se encuentra en fase de elaboración un proyecto de Ley de Seguridad Laboral y Condiciones de Trabajo.

De igual modo, Trabajo recuerda las directivas aprobadas bajo la presidencia española de la CEE sobre protección individual, seguridad y salud en los centros de trabajo, cuyos preceptos serán incluidos en el borrador que presentará el Gobierno.

### Incremento en 1989

Por su parte, CC.OO. ha hecho público un nuevo informe en el que subraya el fuerte incremento de accidentes laborales registrado durante el primer semestre del año, que mantiene la tendencia al alza experimentada desde 1983. Según este informe, en los últimos seis años más de 10.000 trabajadores murieron en sus puestos de trabajo y 75.000 sufrieron accidentes graves.

En el primer semestre del año se registraron 566.325 accidentes, frente a los 427.400 correspondientes al mismo periodo del 88. De todos estos accidentes, 490 fueron mortales y 8.500 «muy graves». El incremento de si-

niestros laborales durante estos seis últimos años ha experimentado un ritmo anual del 36%.

De acuerdo con las estimaciones de CC.OO., durante este año se producirán más de un millón de accidentes de trabajo, lo que situará a nuestro país a la cabeza de los países comunitarios en siniestralidad laboral.

Tanto CC.OO. como UGT exigen de la Administración preste una atención más estrecha a los motivos que están provocando estos fuertes incrementos, y se muestran escépticos respecto a las explicaciones aportadas por el Ejecutivo respecto a las causas de siniestralidad.

CC.OO. denuncia, por su parte, que «frente a este incremento de siniestralidad el Gobierno responde con el desmantelamiento del Instituto de Seguridad e Higiene al que ha recortado los presupuestos en más de 2.000 millones y una pérdida de 500 funcionarios de la plantilla en los últimos cinco años».

## El senador del PP, Enrique Bolín, será juzgado en Gibraltar por importación de drogas y pornografía

Málaga (Imagen Press).— El senador del PP, Enrique Bolín, será juzgado el viernes en Gibraltar por seis presuntos delitos, entre ellos, la importación de drogas con intención de tráfico y tener videos pornográficos.

Bolín, que se distinguió en el Senado por sus denuncias y preguntas sobre la escasa operatividad policial existente en la Costa del Sol ante la actuación de los narcotraficantes, fue detenido cuando, acompañado por cuatro chicas de edades inferiores a los 21 años, amarraba en el puerto gibraltareño su barco, en el que se encontraron nueve gramos de cocaína y pequeñas cantidades de hachís.

La detención del senador popular, elegido por la provincia de Málaga, se produjo en la tarde del lunes, cuando arribaba al puerto deportivo de Gibraltar en su embarcación de recreo «Enrique III», en la que navegaban con él cuatro muchachas de edades comprendidas entre los 16 y los 21 años. En la maniobra de amarre, el barco de Bolín colisionó contra otra embarcación que se hallaba fondeada, lo que motivó la intervención de la policía del puerto.

Tras efectuar un registro en el yate, durante el cual se incautaron nueve gramos de cocaína, una pequeña cantidad de hachís y varios videos pornográficos, la policía de Gibraltar procedió a la detención del senador, quien fue puesto ayer a disposición judicial acusado de seis delitos, tres por posesión e importación de cocaína con intención de suministro, otros dos por posesión e importación de cannabis y uno más por tenencia de videos pornográficos.

Enrique Bolín fue retenido en dependencias policiales hasta la mañana de ayer, por ser el lunes jornada festiva en el Peñón, pasando entonces a disposición del juez Pizzarello de la Corte Menor de Gibraltar, quien le tomó declaración por la tarde, tras aplazar la comparecencia del senador varias horas, a petición propia, para que llegase su abogado.

Tras tomarle declaración, el juez decidió aplazar la vista preliminar del juicio contra el parlamentario al viernes, día 1 de septiembre, de acuerdo a la solicitud presentada por su letrado, quien pidió la comparecencia de un testigo, al parecer, un médico que supuestamente le habría recetado la cocaína con fines farmacológicos.

### Político y empresario

Enrique Bolín, de 49 años, soltero y natural de Benalmádena, es el hombre fuerte del PP en la Costa del Sol, en donde ha ocupado diversos cargos políticos y posee inversiones inmobiliarias. En la actualidad es senador por Málaga. Bolín, que en reiteradas ocasiones solicitó información al Gobierno en el Senado sobre la escasa vigilancia policial existente en la Costa del Sol para evitar delitos de narcotráfico y sobre el cultivo de opiáceos en la provincia de Málaga destinados a uso farmacéutico, fue alcalde de Benalmádena durante la dictadura y ocupó el mismo cargo en la primera legislatura democrática representando a un partido local de carácter independiente.

En 1985 ingresó en el PP y poco después se convirtió en el principal representante del partido en la Costa del Sol. Fue nombrado presidente del comité local del partido en Benalmádena y se presentó como cabeza de lista de la formación conservadora a la alcaldía de esta localidad en las últimas elecciones municipales.

Al margen de su actividad política, Enrique Bolín es un conocido empresario inmobiliario de la zona. Quienes le conocen no aciertan a concretar el volumen de sus negocios, entre los que figura una participación en una cadena de lavanderías. Es también propietario del hotel



El senador del PP, Enrique Bolín Pérez-Argemí, se encuentra detenido en Gibraltar acusado de tráfico de cocaína y videos pornográficos, estando fijada la vista policial para el viernes. Efe.

«La Roca» de Benalmádena, inaugurado el pasado verano y que sirvió de escenario para dos reuniones de NN.GG. del PP.

### Autorización médica

Bolín afirmó ayer, en una declaración leída ante el juez Félix Pizzarello, que nueve médicos le han autorizado el consumo de cocaína para combatir la ansiedad que padece.

En la declaración de Bolín, efectuada a la policía y leída luego ante el juez, el senador afirmó que disfrutaba de inmunidad parlamentaria por lo que no podía ser detenido sin la autorización del Parlamento español.

Añadió que estaba bajo presión debido a sus negocios hoteleros e inmobiliarios, y subrayó que la cocaína le daba fuerza para hacer frente a su trabajo.

Tras recalcar que nueve médicos le habían autorizado el uso de cocaína para combatir su ansiedad, Bolín manifestó que llevaba un año consumiendo esa droga.

Su abogado, Albert Isola, destacó en su intervención los éxitos políticos y empresariales de Bolín, quien según el letrado se

encuentra bajo una gran presión debido a su trabajo, y comentó que su cliente había pasado una mala noche en la comisaría de policía, ha sido «un fuerte golpe para él».

Isola comentó que la acusación de importación de droga no debía progresar, ya que el yate hizo escala en Gibraltar debido al mal tiempo.

### Possible expulsión

El presidente regional del PP en Andalucía, Gabino Puche, declaró ayer que si se confirman las acusaciones de tráfico de cocaína que la policía gibraltareña imputa a Bolín «se le invitaría a abandonar sus cargos del PP».

Puche manifestó haber mantenido contactos con miembros de la dirección nacional del PP, quienes le expresaron su «preocupación y sorpresa» por el asunto, y señaló que si se demuestra la culpabilidad del senador, el PP iniciaría el proceso estatutario correspondiente al caso.

Sin embargo, el presidente regional del PP indicó que siempre «hay que preservar la presunción de inocencia de las personas» y mantener las reservas lógicas sobre el asunto, que calificó de «lamentable».

## El castellano es más antiguo que el vasco, dijo Gregorio Salvador

Santander (Efe).— Gregorio Salvador, miembro de la Real Academia Española, dijo ayer en la UIMP que de las dos lenguas que conviven en el País Vasco la más antigua es el castellano.

El académico pronunció ayer una conferencia sobre la larga convivencia del vasco y el castellano en el seminario «El País Vasco: otras realidades», que dirige el catedrático de Historia Contemporánea de la Universidad de Deusto, Fernando García de Cortázar.

Salvador aseguró en rueda de prensa que la lengua que nació en el País Vasco fue el castellano, y señaló que los vascos debieran sentirse muy «orgullosos»

de haber sido parte del solar de la lengua común de los españoles y actualmente la segunda del mundo.

El académico, que afirmó que se habla la misma lengua cuando hay inteligibilidad, subrayó que ahora existe una mayor manipulación de las lenguas, ya que a través de la enseñanza se puede crear un ambiente favorable o desfavorable para un idioma.

Resaltó que es un hecho «incontrovertible» que tres cuartas partes de los habitantes del País Vasco son monolingües del castellano, mientras que en la otra cuarta parte lo normal es el bilingüismo.

## Cultura invierte 269 millones en monumentos de la Iglesia

Madrid (Efe).— Cultura realiza este año obras en monumentos histórico-artísticos de la Iglesia católica por valor de 268,7 millones, informaron fuentes del Instituto de Conservación y Restauración. Los principales proyectos de obras realizados o en fase de realización, varios de ellos iniciados en anteriores ejercicios, afectan a la catedral de Burgos (43,6 millones), catedral de Santiago de Compostela (115), Real Basílica de San Francisco el Grande de Madrid (38), iglesias de Santa María y Santa Catalina de Jerez de los Caballeros (27,4) e iglesia de Montserrat de Madrid (19,7).

Junto a estas obras se realizan otras de menor cuantía en la catedral de To-

ledo (9,4 millones), catedral de Calahorra (7,5), torres mudéjares de San Martín y de la catedral de Teruel (4,2 millones para un estudio), catedral de Cuenca (2,1), catedral de Guadalajara (1,1), catedral de Tarazona (0,4) y catedral de El Burgo de Osma (0,3).

Los proyectos de obra mencionados son independientes de los que realizan las comunidades autónomas u otras entidades, como las referidas a la catedral de La Almodena o al Oratorio del Caballero de Gracia, ambas en Madrid, y que, como en estos dos casos, están siendo costeadas o bien por la Iglesia, a través de donativos públicos y privados, o por la comunidad de Madrid.

## El ordenador está causando una revolución en las matemáticas

El Escorial (Madrid) (Efe).— El ordenador, «especie de extensión de la mente», está causando en las matemáticas una revolución científica más profunda que la producida por el telescopio y el microscopio en otras ciencias, según el matemático Miguel de Guzmán, de la Complutense de Madrid.

«Las estructuras matemáticas que parecen más sencillas presentan una complejidad, un caos, que se ha desvelado gracias al ordenador», agregó Miguel de Guzmán, catedrático de Análisis Matemático y director del curso «La matemática de hoy: Universalidad del caos. Orden en el caos», organizado por la Complutense en El Escorial.

Guzmán define el caos como la complejidad que existe en todos los procesos físicos, biológicos y sociales de la naturaleza, como los cambios meteorológicos, las fluctuaciones de la Bolsa y la evolución de las poblaciones.

La teoría del caos, que surgió en 1963 y permaneció oculta durante diez años, es un método nuevo que ha causado una revolución en las ciencias matemáticas. Esta teoría que ayuda a analizar esos fenómenos tan complejos, precisó el catedrático, es un ejemplo del

impacto del ordenador en las ciencias.

Para exponer las últimas investigaciones en esta teoría matemática estarán en El Escorial el soviético Ya G. Sinai, profesor de Teoría Física del Instituto Landau de Moscú, una de las máximas figuras en la teoría del caos, y el suizo Oskar E. Lanford, de la escuela Politécnica de Zurich, primero que consiguió demostrar el caos a través del ordenador.

Según Miguel de Guzmán, el ordenador, con su gran velocidad y posibilidad de repetir montones de veces por segundo operaciones muy sencillas, permite estudiar niveles de complejidad —de caos— muy elevados.

A partir de la utilización de este instrumento se formó la teoría del caos y comenzaron a cambiarse las leyes matemáticas, a verlas desde un prisma más claro. «Esta teoría nos hace percibir mejor la complejidad de la naturaleza».

Por ello, en opinión de Guzmán, «el caos matemático representa una verdadera revolución científica, una situación de la ciencia en que los paradigmas aceptados por la comunidad científica empiezan a ser abandonados por otros que le son contrarios».

## Pujol: «No hay necesidad de elecciones anticipadas»

Barcelona (Colpisa, Purificación Barceló).— Pujol afirmó, durante la rueda de Prensa posterior a la reunión del consejo ejecutivo de la Generalitat, que «el país no requiere la convocatoria de elecciones anticipadas» y dijo que el adelanto «responde únicamente a intereses partidistas del Gobierno del PSOE».

Para Pujol, «un Gobierno que tiene mayoría no puede quejarse sino gobernar. El adelanto de las elecciones no tiene sentido», y recordó que su partido fue el único que tras el 14-D no pidió la convocatoria de elecciones «aunque también nos hubiera beneficiado».

Manifestó que, en todo caso, CiU se presentará a los próximos comicios «con voluntad de gobier-

no, ya que la filosofía del catalanismo aún está vigente. Tenemos la voluntad de intervenir en los asuntos del Estado y de colaborar a la formación de una España más moderna, más competitiva, con realidades pluriculturales y lingüísticas».

Pujol confirmó también que Miquel Roca encabezará la lista de CiU, y recogió palabras del futuro candidato para afirmar que

el Gobierno «ha cometido errores en política fiscal, en promoción de empresas y en política autonómica que deben rectificarse». Dijo al respecto que «otros cuatro años de Gobierno socialista serían una amenaza para Cataluña».

En la misma rueda de Prensa, Pujol informó de la situación de las obras de infraestructura para los Juegos Olímpicos del 92. Los dos puntos sobre los que la Generalitat tiene competencias plenas y que resultan de más difícil financiación son la prolongación del «Metro» y del cinturón de Ronda de Barcelona. Para atender esta financiación, Pujol anunció

que ha pedido al Gobierno una aportación suplementaria, que por el momento ha sido denegada por Felipe González.

Por lo que se refiere a la construcción de un macroparque de atracciones en Tarragona, Pujol reiteró que se trata de «un beneficio social, porque contribuirá al desarrollo económico de Cataluña, a la promoción turística de Tarragona y a la creación de nuevos núcleos de riqueza». Valoró las críticas lanzadas contra la construcción del parque por parte de diferentes partidos políticos como «de campaña de ataque a la Generalitat, que demuestra poca mentalidad de gobierno por parte de esos partidos».

## Alarma en el sector turístico por el descenso de los ingresos

**Madrid (Efe).— El descenso del turismo que se ha confirmado ayer con la publicación de los datos oficiales sobre la entrada de extranjeros en España en julio, ha hecho que las patronales comiencen a preparar estrategias y alternativas que presentaran a la administración en de septiembre.**

En el mes de julio las entradas de visitantes a España descendieron un 2,5 por ciento, mientras que las entradas de divisas en junio, último mes contabilizado, se redujeron en un 6,3 por ciento, siempre sobre datos del mismo mes del año anterior.

El secretario de la comisión de turismo de la CEOE (que engloba a 28 organizaciones del sector), Enrique de la Lama, anunció ayer que el próximo mes se reunirá esta comisión con el fin de elaborar un memorándum que analice las causas de esta evolución turística y sus posibles soluciones para enviarlo al Gobierno.

La patronal de las zonas turísticas Zontur, que representa 625.000 plazas hoteleras y extrahoteleras y acoge al 90 por ciento del turismo de tour operadores, está preparando un informe pormenorizado del comportamiento del turismo en las principales zonas de afluencia que presentará a la Ad-

ministración en septiembre, junto con sus alternativas para solucionar el problema.

Enrique de la Lama, de la CEOE, calificó de muy preocupante la caída de los ingresos por turismo y agregó que estos datos ponen en peligro la situación de liderazgo que tiene España en el turismo mundial.

Recordó que el turismo es la principal industria del país que contribuye con un 10 por ciento al producto interior bruto y da empleo directo e indirectamente a casi el 11 por ciento de la población ocupada.

Para De la Lama la situación de bonanza turística que se ha mantenido hasta ahora ha permitido financiar casi en su totalidad el déficit del comercio exterior español, pero los nuevos datos indican que esta financiación será reducida hasta el 55 por ciento.

La revalorización de la peseta, los problemas en el control aéreo europeo, problemas en la infraestructura del transporte y medio am-

biente, inseguridad ciudadana, competencia desleal por la promoción de apartamentos ilegales y división de competencias entre las administraciones públicas, son las causas de esta recesión a juicio de Enrique de la Lama.

El presidente de Zontur, Luis Callejon, ha denunciado repetidamente que el problema principal que afecta al sector es la falta de conciencia de las autoridades y las deficiencias en transporte, sanidad, seguridad ciudadana y en general, en las infraestructuras.

Félix Arévalo, presidente de la Asociación de Agencias de Viajes, dijo que los datos oficiales del sector turístico en julio confirman sus previsiones y que no sólo hay que apuntar el descenso en el número de turistas sino la progresiva disminución, desde hace dos o tres años, en el número de pernoctaciones que son ahora de 7 a 10 días.

Junto a esta tendencia destacó el progresivo incremento de viajes españoles al extranjero que está aumentando en torno al 10 por ciento, con lo que supone de salida de divisas y deterioro de la balanza de pagos de turismo.

CC. OO. considera alarmista la preocupación de los empresarios del sector ante los datos turísticos ya que en opinión de un portavoz de la federación de hostelería este año los contratos fijos-discontinuos y eventuales se han mantenido en las mismas cifras que en campañas anteriores.

Mayor preocupación expresa la UGT quien prevé consecuencias «muy graves para la economía nacional ya que al reducirse la entrada de divisas se va a agravar nuestro desequilibrio exterior» y cita como causa fundamental de este deterioro «los perniciosos efectos que están teniendo las tensiones sobre el tipo de cambio de nuestra moneda, claramente sobrevalorada, situación agravada en el Sistema Monetario Europeo», según señaló un portavoz.

La central socialista incide también en el aspecto laboral y denuncia que «con las características de empleo creadas en nuestro país, estacional, temporal y con fuerte rotación, y sobre todo en el sector de hostelería; cualquier oscilación de la demanda puede poner en peligro un gran número de puestos de trabajo».

### Entradas de turistas

La Secretaría General de turismo divulgó ayer los datos sobre movimiento turístico, avanzados ayer, que señalan que el número de visitantes en julio fue de 8.514.343, 221.012 personas menos que el año pasado, con un descenso de un 2,5 por ciento.

En el conjunto de los siete meses, el número de visitantes ha sido de 28.536.863 procedentes del extranjero, lo que supone un incremento del 0,3 por cien sobre el mismo período del año anterior.

En este período han descendido fuertemente el número de turistas de Noruega, con un 37,4 por ciento; Irlanda con un 21,7 por ciento y Dinamarca con el 14,8 por ciento, mientras que lo han hecho en menor medida los alemanes con el 3 por ciento, ingleses con el 2 por ciento, franceses con el 1,1 por ciento, belgas y suecos con el 1 por ciento. Por el contrario aumentaron los visitantes procedentes de Finlandia, con un incremento del 16,8 por ciento; Austria con el 13,7; Italia con el 12,5; Grecia con un incremento del 7,2 por ciento; Holanda con el 1,9 por cien-

to; Luxemburgo con el 1,7 por ciento y Suiza con el 0,5 por ciento.

Las cifras de turistas portugueses aumentaron en un 2,5 por ciento; los de Estados Unidos un 5,3 por ciento y los de Japon un 15,9 por ciento, respecto al conjunto de siete meses del año anterior.

Los ingresos por turismo en los seis primeros meses del año alcanzaron los 7.148 millones de dólares, un 2,6 por ciento menos (194,1 millones) que en el mismo período del año anterior, mientras que sólo en junio bajaron un 6,3 por ciento (94,7 millones de dólares).

En pesetas, los ingresos en los seis primeros meses fueron de 850.100 millones, un incremento del 2,3 por ciento y 19.500 millones más que el mismo período de 1988.

Respecto a los medios de transportes, en los siete primeros meses de 1989 se produjo un descenso en las entradas por aeropuertos de un 1,4 por ciento.

Por el contrario, aumentaron los visitantes que llegaron a España por carretera en un 0,6 por ciento, por ferrocarril un 4,9 por ciento, y por puertos marítimos un 6,1 por ciento.

### BOLSA DE MADRID

MARTES, 29 DE AGOSTO DE 1.989

INDICE GENERAL: 322,59 (+ 0,08)

Cotizaciones al cierre. Información elaborada por INVERBOLSA.

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
<b>AUTOMOVIL</b>			<b>ALIMENTACION</b>			<b>PROSEGURO</b>	1.082,00	+ 22,00
CITROËN	1.555,00	28 Agosto	AGUILA	487,50	- 10,50	FINANZAUTO	905,00 Max.	+ 5,00
FASA	465,00	- 1,00	U.CERVECERA	107,25	- 0,75	C.F.ALBA	945,00	- 2,50
MOTOR IB.	1.120,00 MC	- 5,00	AZUCARERA	2.760,00 MC	=	U. Y FENIX	12.300,00 MC	+ 80,00
SANTANA	235,00	+ 4,00	KOIKE	4.820,00 MC	+ 10,00	SISTEMAS A.F.	1.130,00	+ 5,00
TUDOR	376,00	- 1,50	SAN MIGUEL	2.450,00	29 Agosto	<b>COMUNICACION</b>		
<b>ELECTRICAS</b>			SAVIN	D 525,00	+ 10,00	ACESA	184,75	- 2,50
CANTABRICO	1.675,00 MC	- 45,00	TABACALERA	938,00	+ 3,00	AUMAR	110,00	- 2,00
CAT. GAS	4.050,00 MC	- 55,00	UNIASA	825,00 Max.	+ 17,00	IBERPISTAS	121,00	+ 1,00
ENDESA	295,00	=	VISCOFAN	D 2.700,00	+ 25,00	TELEFONICA	211,50	- 0,12
FECSA	43,00	- 0,25	CAMPOFRIO	1.265,00	28 Agosto	<b>INVERSION MOBILIARIA</b>		
GESA	300,75	+ 2,75	<b>QUIMICAS</b>			CARTINBAO	349,00	28 Agosto
HIDROLA	473,00 MC	+ 1,00	ARAGONESAS	2.750,00 MC	- 10,00	CARTISA	1.225,00	=
IBERDUERO	124,75	+ 0,75	CROS	414,00	+ 5,50	CARTEX	230,00	=
SEVILLANA	115,50	=	I.NITROGENO	149,00	- 6,00	COFIR	387,00	+ 0,50
U. FENOSA	80,75	=	NICAS	126,00 Min.	- 1,00	INVATISA	1.260,00	28 Agosto
GAS MADRID	632,00	- 10,00	PETROLEOS	534,00	- 12,00	GENERAL INV.	328,00	+ 3,00
E. VIESGO	286,00	+ 3,00	PETROMED	9.480,00 MC	- 10,00	ESPAÑOLA INV.	385,00	=
<b>INMOBILIARIAS</b>			REPSOL	496,50	- 2,75	INBURESA	81,50	+ 0,50
AFISA	448,00	- 1,00	CAMPESA	610,00	+ 10,00	INV. HERRERO	730,00	+ 5,00
BAMI	580,00 Max.	+ 5,00	<b>PAPELERAS</b>			INBAZASA	355,00	=
ENCINAR	735,00	=	ENCE	7.220,00 MC	- 60,00	<b>BANCOS</b>		
EUROBUILDING	242,00	=	P. NAVARRA	160,00	28 Agosto	ANDALUCIA	1.901,00	=
FILO	443,00	+ 11,00	P. ESPAÑOLA	1.110,00 MC	- 5,00	ATLANTICO	349,00	=
I.METRO	1.010,00 Max.	+ 10,00	SARRIO	1.740,00 MC	=	BANESTO	1.190,00 Max.	+ 5,00
RENTA I.	860,00 MC	+ 5,00	SEDA BARNA.	165,00	=	BANKINTER	800,00	- 12,00
SOTOGRADE	1.640,00 Max.	+ 40,00	SNIACE	887,00 MC	+ 1,00	BILBAO	890,00	=
URBIS	590,50	+ 1,00	TORRAS	1.665,00	+ 10,00	B.N.P.	415,00	+ 5,00
VACESA	1.010,00 Max.	+ 10,00	UNIPAPEL	1.410,00	- 15,00	CENTRAL	1.019,00	+ 5,00
VALLEHERMOSO	3.580,00 MC	- 45,00	<b>SIDEROMETALUR.</b>			EXTERIOR	517,00	=
ZABALBURU	D 620,00	+ 10,00	ACERINOX	1.625,00	28 Agosto	FOMENTO	399,00	+ 4,00
<b>CONSTRUCCION</b>			A. HORNOS	558,00 MC	- 11,00	GUIPUZCOANO	994,00	- 6,00
ASLAND	1.250,00	- 10,00	AUXILIAR FF.CC.	530,00	- 10,00	HERRERO	1.091,00	+ 17,00
A.CATALUÑA	515,00	- 9,00	NICOLAS CORREA	700,00 Max.	+ 60,00	HISPANO	855,00	=
CRISTALERIA	1.700,00	+ 20,00	ASTURIANA ZINC	1.645,00	- 2,50	PASTOR	483,00	+ 8,00
CUBIERTAS	1.260,00	+ 35,00	DURO FELGUERA	1.780,00 MC	- 15,00	POPULAR	1.999,00 Max.	+ 2,00
DRAGADOS	700,00	- 9,00	ESPAÑOLA ZINC	640,00	+ 10,00	SANTANDER	870,00	+ 6,00
F. Y MINERA	1.990,00	=	MACOSA	230,00	+ 1,00	VALENCIA	390,00	=
FOCSA	2.650,00	+ 25,00	NUEVA MONTAÑA	498,00 MC	+ 9,00	VASCONIA	772,00	+ 17,00
TAFISA	965,00	- 5,00	ZARDOYA	12.490,00 MC	+ 190,00	ZARAGOZANO	800,00	- 10,00
URALITA	4.080,00 MC	- 20,00	TUBACEX	1.665,00 MC	=	<b>OTROS VALORES</b>		
TYCSA	388,00	=	PONFERRADA	103,50	- 4,00	PASCUAL	437,00	+ 2,00
CARBUIROS M.	1.055,00	=	<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>			EBRO	3.290,00	- 100,00
VALDERRIVAS	5.200,00	28 Agosto	AMPER	465,00	=	AGRICOLAS	1.315,00	- 15,00
VALENCIANA C.	3.945,00	=	MAPFRE	10.300,00 MC	+ 10,00	HISALBA	5.610,00 Max.	+ 40,00
						ANAYA	2.450,00	- 100,00
						HUARTE	575,00	- 12,00

\* Amp. = Ampliación; D. = Dinero; P. = Papel; Div. = Dividendo.

\* Max. = Máximo anual; Min. = Mínimo anual; MC. = Mercado Continuo.

### Crónica de Bolsa

## Las realizaciones caracterizaron la sesión bursátil

Javier Solís

Es lógico que después del esfuerzo protagonizado durante los últimos días y la consecución de un nuevo máximo anual, los inversores hayan decidido tomarse un respiro y ayer comenzaron a efectuar alguna realización de beneficios. Las órdenes compradoras estuvieron más comedidas, mientras que la euforia era sustituida por el pragmatismo en todas sus vertientes. Lo mejor de todo es que el mercado sabe consolidar posiciones; un aprendizaje que le ha costado tiempo y esfuerzo, además de muchos sinsabores, pero que al final tiene la recompensa de pensar mejor los movimientos y saber estar en cualquier circunstancia.

A pesar de que los sectores que más subieron a lo largo de la pasada semana y principios de la presente se encontraban ayer algo más cansados, también es cierto que la situación general poco ha cambiado y los ánimos son optimistas.

En cuanto al volumen de negocio, poco que decir. Quizá descendió algo respecto al registrado el lunes, pero también es lógico e incluso positivo, en un día como el de ayer, donde las ventas pudieron ser mayores y, sin embargo, no lo fueron. Nadie desea soltar acciones en un mercado con buena disposición y que debe intentar rebasar cuanto antes la barrera del máximo histórico.

Hubo avances en buena parte de las sociedades del sector de Alimentación. Las Inmobiliarias estuvieron algo más cansadas que el día anterior.

## Mercado de divisas

Cambios al 29 de Agosto de 1989

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 Dólar USA	121,629	121,930
1 ECU	129,781	130,105
1 Marco alemán	62,491	62,647
1 Franco francés	18,551	18,597
1 Libra esterlina	192,073	192,553
100 Liras italianas	8,709	8,731
100 Francos belgas	299,235	299,985
1 Florín holandés	55,464	55,602
1 Corona danesa	16,086	16,126
1 Libra irlandesa	166,941	167,359
100 Escudos portugueses	74,806	74,994
100 Dracmas griegos	72,619	72,801
1 Dólar canadiense	103,850	104,110
1 Franco suizo	72,590	72,772
100 Yens japoneses	84,684	84,896
1 Corona sueca	18,492	18,538
1 Corona noruega	17,131	17,173
1 Marco finlandés	27,601	27,671
100 Chelines austriacos	888,039	890,261
1 Dólar australiano	92,834	93,066

## Colombia coordina con EE.UU. la batalla contra los jefes del narcotráfico

Washington, (France Presse/Imagen Press).— Los ministros de Justicia y altos funcionarios policiales de Colombia y Estados Unidos se reunieron el pasado lunes, en Washington, en medio de inusuales medidas de seguridad, para coordinar la asistencia norteamericana en la campaña del presidente colombiano Virgilio Barco contra los 'cárteles' de la droga.

La ministra colombiana de Justicia, Mónica de Greiff, y su colega norteamericano, el procurador general Richard Thornburg, presidieron una reunión que se prolongó más de dos horas en el Departamento de Justicia.

Thornburg declaró el lunes que esperaba esta misma semana la extradición a Estados Unidos del primero de los miembros del 'cártel de Medellín', apresados en Colombia y buscados por la justicia norteamericana, y la presencia del asesor legal del Departamento de Estado en la reunión parece confirmar que esa materia fue discutida.

Al término de la reunión, el Departamento de Justicia se limitó a informar en un comunicado que la discusión abarcó la puesta en marcha de la asistencia de Estados Unidos al sistema judicial colombiano, el suministro de equipos y entrenamiento a las fuerzas policiales y militares de Colombia, la exploración de la asistencia por parte de otras naciones y clarificación de los términos de los decretos de emergencia dictados por el presidente Barco.

El comunicado señala que se acordó celebrar «sesiones de trabajo adicionales de manera continuada durante las próximas semanas», sin precisar hasta cuando se prolongará la estancia de los altos funcionarios colombianos en Washington.

De Greiff y sus acompañantes llegaron al Departamento de Justicia sin que su visita, y ni siquiera su presencia en Estados Unidos, hubiera sido confirmada. La prensa fue totalmente excluida, incluyendo fotógrafos, que debieron conformarse con registrar la salida de la caravana de vehículos de alta seguridad, provistos por los servicios secretos norteamericanos.

Poco antes, un portavoz del Departamento de Estado había admitido la veracidad de las noticias divulgadas en Colombia sobre el viaje de la ministra, pero se negó a dar ningún detalle de su programa.

Mónica de Greiff es la octava ministra de Justicia de Colombia en tres años. Uno de sus predecesores en el cargo, Rodrigo Lara Bonilla, fue asesinado en 1984 durante la presidencia de Belisario Betancur, y



La ministra de Justicia colombiana, Mónica de Greiff, en un momento de la conferencia de prensa.

el siguiente titular, Enrique Parejo, fue herido gravemente en Budapest, donde había sido enviado como embajador creyendo que así estaría fuera del alcance de los sicarios del 'cártel de Medellín'.

Esos atentados, así como el asesinato del pasado 18 agosto del candidato presidencial Luis Carlos Galán, fueron reinvidicados por el grupo de narcotraficantes, que se autodenomina 'Los Extraditables', por estar sujetos a la posibilidad de extradición a Estados Unidos.

En la lista de extraditables figuran unos cien cabezas y lugartenientes de los 'cárteles' de la droga.

Hasta ahora uno sólo de ellos, Eduardo Martínez Romero, considerado tesoro del 'cártel de Medellín', ha sido arrestado en las batidas ordenadas por Barco, tras el asesinato de Galán. Martínez Romero es probablemente la persona que Thornburg tenía en mente cuando anunció que esperaba recibir esta misma semana al primero de los «extraditables» colombianos.

### Mónica de Greiff

El nombramiento de Mónica de Greiff el 16 de julio pasado —es la octava ministra de Justicia en tres años— sorprendió a los medios políticos colombianos.

Pero al elegir a un ministro de 32 años, el más joven jamás designado por un presidente colombiano, y además mujer, el presidente Barco dio entrada también a un poco de aire fresco en el seno de un Gobierno muchas veces

criticado por su falta de imaginación y de iniciativa.

De rubia cabellera con cola de caballo, sonrientes ojos azules, faldas floreadas, Mónica de Greiff da más la impresión de una estudiante universitaria que de una funcionaria agobiada por las responsabilidades.

Afirmó en una entrevista televisada haber tenido que pedir prestado vestidos de corte clásico para trasladarse a la ceremonia de asunción del cargo por cuanto su vestuario estaba constituido principalmente por pantalones vaqueros.

Sin embargo, la simplicidad demostrada por Mónica de Greiff, su aire relajado, esconden una voluntad de hierro y una determinación a toda prueba según todos sus colaboradores.

A los 32 años, abogada diplomada en la Universidad del Rosario, una de las más prestigiosas de Bogotá, tuvo un desempeño sin problemas antes de ser nombrada ministra.

Casada con un publicista argentino, Miguel Palai, Mónica de Greiff es madre de un niño de tres años

### Mercenarios en Colombia

Por otra parte, por lo menos cinco mercenarios israelíes y once británicos participaron en el entrenamiento en Colombia de equipos de asesinos a sueldo de los traficantes de cocaína y de sus aliados de extrema derecha, anunció ayer el diario 'The Washington Post'.

El periódico cita un informe confidencial de las fuerzas de seguridad colombianas que declaran que asesinos fueron entre-

nados en dos campamentos situados en zonas rurales, entre diciembre de 1987 y mayo de 1988.

«Los traficantes de droga Gonzalo Rodríguez Gacha (El Mexicano) y Henry de Jesús Pérez (Don Darío) contrataron los servicios de mercenarios para entrenar personal en escuelas para asesinos en el Magdalena Medio», afirma el informe del Departamento de la Seguridad Administrativa citado por el periódico.

El Magdalena Medio es una región al norte de Colombia, zona de violencia en la que actúan la guerrilla de extrema izquierda, grupos paramilitares de extrema derecha y traficantes de droga.

Según el informe, cinco israelíes entrenaron a 50 estudiantes enviados por varias organizaciones del tráfico de droga, en un campo llamado «50», cerca de Puerto Boyaca. El informe identifica a cuatro de los israelíes sólo por sus nombres de pila.

Un segundo grupo de 11 británicos dirigidos por un coronel retirado, de unos 40 años de edad y conocido como «Peter», daba una formación similar —utilización de granadas, explosivos o plástico, técnicas de camuflaje— en el campamento de Puerto Boyaca, según el informe, que precisa que el centro de entrenamiento fue desplazado tras la visita de la Policía encargada de la lucha contra los estupefacientes.

## Pocos avances en las negociaciones de paz en El Líbano

Beirut (Efe).— El enviado francés para la crisis del Líbano, Francois Scheer, declaró ayer tras su reunión de tres horas con el jefe del Gobierno militar libanés, general Michel Aun, que «es prematuro opinar sobre los resultados que puede dar la acción diplomática».

Scheer, que se entrevistó por la mañana, tras su llegada a Beirut procedente de Damasco, con el primer ministro del gabinete civil, que cuenta con el respaldo de Siria, Selim el Hoss, precisó que «existe la posibilidad de encontrar una solución pacífica al problema libanés».

«Debemos continuar la acción diplomática para ayudar al Líbano a salir de su situación actual...», es necesario que se reanude el diálogo interlibanés y obramos para ello incitando a los Estados árabes a que continúen sus gestiones», agregó el emisario francés.

Francois Scheer, que inició ayer su segunda gira por Oriente Medio en menos de dos semanas, añadió que «no existe un plan francés, sino ideas que proponemos a nuestros interlocutores para conocer sus opiniones al respecto. Es necesario que cesen los combates y que haya un alto el fuego».

El enviado especial del

Gobierno francés se dirigió al sector occidental de Beirut tras su reunión con Michel Aun para entrevistarse con Selim el Hoss.

La llegada ayer de Scheer al Líbano coincidió con el ataque la pasada madrugada a un petrolero a 7 millas del puerto de Yunieh, al norte de Beirut, controlado por las tropas de Michel Aun, por parte de la artillería de las zonas bajo control sirio, en Beirut oeste.

Nueve personas desaparecieron en el incendio que sufrió el petrolero, el «Sun Shield», de bandera maltesa, que llevaba 2.000 toneladas de combustible, mientras que los otros dos tripulantes del barco fueron rescatados con vida.

Los dos supervivientes se encuentran en estado muy grave, informó esta tarde una fuente militar libanesa.

Tras once horas de búsqueda, aún no se ha podido localizar a los otros nueve marineros desaparecidos, entre ellos dos ganeses, un egipcio y el capitán, un armenio-libanés.

Técnicos locales estiman que los desaparecidos murieron carbonizados por el fuego, que se extendió rápidamente afectando a la mitad del buque.

## Los nacionalismos soviéticos no cejan en sus reivindicaciones

Moscú (Efe).— Los partidos comunistas bálticos, sin cejar en las reivindicaciones de soberanía y autodeterminación de sus repúblicas, suavizaron su enfrentamiento con Moscú tras el llamamiento personal de Mijail Gorbachov al dirigente comunista de Lituania, Algirdas Brazauskas.

El líder soviético advirtió a los comunistas bálticos que el crecimiento de las tendencias separatistas pone en peligro la «perestroika» (reestructuración) y el proceso de reformas en las repúblicas bálticas y en toda la Unión Soviética, dijo a «Efe» Rimas Valtka, director del diario lituano «Rodnoy Krai».

El pleno extraordinario del comité central del Partido Comunista de Lituania (PCL) y las reuniones de los buró (órganos ejecutivos) de los partidos comunistas de Estonia y Letonia, compartieron esta opinión.

Los tres partidos bálticos advirtieron a la población que «las posibilidades de nuestro desarrollo dependen ante todo del avance de la democratización de la URSS y de la remodelación de la federación soviética».

El impetuoso crecimiento de los reclamos independentistas en el Báltico, plasmada la semana pasada en el 50 aniversario del pacto nazi-soviético que abrió las puertas para la anexión de las tres repúblicas a la URSS cuando dos millones de personas formaron una cadena humana que unió las tres capitales, provocó la alarma en la dirección del Partido Comunista de la URSS (PCUS) que teme la desintegración territorial del país. La reacción fue una vio-

lenta declaración de condena al separatismo en las repúblicas del «báltico soviético», firmada por el comité central del PCUS, pero que en las capitales bálticas atribuyen al aparato del partido o a los sectores conservadores del PCUS, pues su aparición no fue precedida por un pleno del órgano soberano del PCUS ni por consultas a sus miembros.

Semejante activación de los sectores conservadores podría resultar para el reformista Gorbachov mucho más peligrosa que los procesos que se operan en Estonia, Lituania y Letonia.

Fuentes próximas al comité central del Partido Comunista de Lituania (PCL) informaron a «Efe» de que las dos conversaciones telefónicas de Gorbachov y Brazauskas, el viernes y el domingo último, han tenido un carácter «mucho más moderado» que la declaración del comité central del PCUS, emitida el sábado último.

Dicho documento responsabilizó a los dirigentes comunistas bálticos por el crecimiento de las tendencias separatistas en las tres repúblicas y exigió «limpiar a la «perestroika» (reestructuración) de las tendencias destructivas y perniciosas».

También Gorbachov criticó al «Sajudis», movimiento popular que aglutina las reivindicaciones nacionalistas de la población lituana, pero «ni siquiera mencionó» las conclusiones de la comisión parlamentaria lituana que estudió las consecuencias del pacto de no agresión Ribbentrop-Molotov de 1939 y sus protocolos secretos, y que lo declaró ilegal.

## Consternación europea por la muerte de Lorenzo Natali

Bruselas (Efe).— La muerte, la pasada madrugada en Roma, de Lorenzo Natali, ex comisario y ex vicepresidente de la Comisión Europea, y responsable de la negociación de adhesión de España a la CE, ha producido consternación en Bruselas.

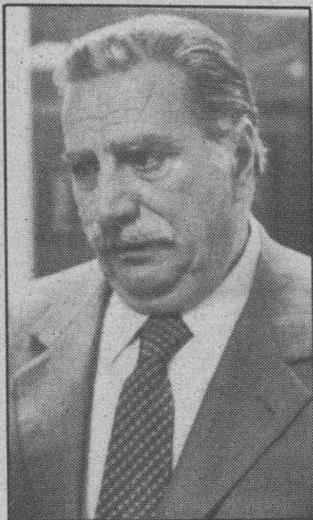
La Comisión Europea, en nombre de su presidente, Jacques Delors, y de los dieciséis comisarios que la componen envió ayer un cálido telegrama de condolencia a su esposa Paola, a sus hijos y a la familia.

En la capital belga, Natali contaba con el prestigio y el cariño de funcionarios y políticos europeos.

Lorenzo Natali fue vicepresidente de la Comisión Europea desde enero de 1977 a diciembre de 1988 y ocupó las carteras de política mediterránea (de 1982 a 1984), cooperación y desarrollo con los países de África, el Caribe y el Pacífico (de 1985 a 1988), al tiempo que se ocupó de las relaciones Norte-Sur y de la ampliación de la CE.

La adhesión primero de Grecia, y posteriormente de España y Portugal a la CE fueron dirigidas por Natali.

Periodistas y funcionarios que vivieron de cerca este período suelen decir que fue gracias a la habilidad de Italia, empeñada además en que el ala mediterránea de la CE se reforzara con España, que se logró un acuerdo en el capítulo agrícola, el más conflictivo de la negociación.



Lorenzo Natali.

Lorenzo Natali nació en 1922. Abogado de profesión, se comprometió en 1944 en el cuerpo italiano de liberación y tras la guerra fue condecorado.

Diputado del Parlamento italiano por la circunscripción de Abruzzes, durante cinco legislaturas consecutivas, llegó a ser miembro del Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano.

Ocupó varias carteras ministeriales en Italia, entre ellas las de Finanzas y Tesoro, Obras Públicas y Agricultura. En 1977 se incorporó a la Comisión Europea como uno de los dos comisarios italianos y se ocupó de varias carteras, entre otras las de política mediterránea, relaciones Norte-Sur, y ampliación de la Comunidad Europea.

## El Gobierno griego quemó 20 millones de fichas políticas en el aniversario del fin de la guerra civil

Atenas (Efe).— El Gobierno decidió ayer quemar fichas elaboradas por los servicios secretos durante medio siglo, en una ceremonia para conmemorar el cuadragésimo aniversario del fin de la guerra civil en Grecia, pero decidió conservar 2.000 fichas de ciudadanos, en su mayoría comunistas.

El actual Gobierno interino de comunistas y conservadores tuvo que cambiar su decisión de quemar unos 20 millones de fichas sobre las actividades políticas de personalidades griegas, tras encontrar una fuerte oposición por parte de los ciudadanos.

El líder conservador, Costas Michotakis, declaró anoche que se guardarán algunas fichas «en lugar seguro y en secreto», mientras que el líder de los eurocomunistas Leonidas Kirkos y el ministro de Justicia, el eurocomunista Fotis Kovelis, pidieron que se conservaran las fichas de algunos ciudadanos anónimos para tener constancia de los métodos de los servicios secretos.

Además, tres ex-ministros socialistas, 750 miembros de organizaciones de la Resistencia de la Segunda Guerra Mundial, los 125 parlamentarios de la opo-



El secretario general del Ministerio del Interior, muestra algunas de las fichas políticas que posteriormente fueron destruidas. AP

sición socialista y diversos académicos pidieron al Gobierno que no se quemaran sus fichas y algunos presentaron demandas a los tribunales para declarar ilegal tal acto, ya que tienen un valor histórico y académico.

Hace un año, el ex primer ministro socialista Andreas Papandreu consiguió que se reconociera legalmente la existencia del movimiento de la Resistencia Nacional, pero no avanzó a su promesa de

destruir las fichas para poner fin al resentimiento de la guerra civil entre conservadores e izquierdistas.

Ayer tarde Papandreu se presentó ante el Parlamento, por primera vez —debido a una enfermedad— desde su derrota en las elecciones del pasado junio, para tomar parte en una discusión a nivel de jefes de partidos sobre el proyecto de ley sobre el levantamiento de las consecuencias de la guerra civil (1946-49).

El Parlamento estudia el levantamiento de la inmunidad parlamentaria de Papandreu, supuestamente implicado en fraudes de compra de armas, escuchas telefónicas y escándalos financieros.

El ministro de Orden Público, Yianis Kefaloyianis, acusó ayer al Gobierno anterior de Papandreu de continuar fichando durante los ochos años en el poder a políticos conservadores, intelectuales, periodistas e incluso a socialistas.

# CONTINENTAL-AUTO

## BURGOS-MADRID

Cuadro de horarios y circulaciones que regirán a partir del día 10 de Julio de 1989

Salidas de BURGOS	Circula	Salidas de MADRID	Circula
7,30	Laborables	7,30	Diario
10,45	Diario	9,—	Diario
(*)12,—	Diario	11,—	Diario
15,30	Diario	15,30	Diario
17,30	Diario	17,—	Diario
(*)20,—	Diario	19,—	Laborables
22,15	Vier. y fest.	20,—	Festivos
24,—	Festivos	22,—	Festivos
		24,—	Festivos

(\*) Estos horarios son aproximados por efectuarse con servicios de paso.

SALIDAS, LLEGADAS, INFORMACION Y DESPACHO DE BILLETES EN:

### BURGOS

CONTINENTAL-AUTO, SA

Estación de Autobuses

C/. Miranda, 3

Tels. (947) 26 70 01 - 26 20 17

### MADRID

CONTINENTAL-AUTO, SA

Estación de Autobuses

C/. Alenza, 20

Tels. (91) 233 04 00 - 233 37 11

## BURGOS-VITORIA-

## SAN SEBASTIAN

Cuadro de horarios y circulaciones que regirán a partir del día 10 de Julio de 1989

Salida de BURGOS	CIRCULA
10,45	DIARIAMENTE por Briviesca, Miranda, VITORIA, Alsasua, Beasain y Tolosa.
18,30	DIARIAMENTE por Briviesca, Miranda, VITORIA, Alsasua, Beasain y Tolosa.
22,15	VIERNES Y VESPERAS DE FESTIVOS directo a VITORIA y SAN SEBASTIAN
23,15	DOMINGOS Y FESTIVOS directo a VITORIA y SAN SEBASTIAN

SALIDAS, LLEGADAS, INFORMACION Y DESPACHO DE BILLETES EN:

### BURGOS

CONTINENTAL-AUTO, SA

Estación de Autobuses

Tel. (947)267001-262017

### VITORIA

CONTINENTAL-AUTO, SA

Estación de Autobuses

Tel. (945) 28 64 66

### S. SEBASTIAN

CONTINENTAL-AUTO, SA

Avda. S. El Sabio, 31

Tel. (943) 46 90 74

Burgos

## Localizadas tres tumbas medievales que habían desaparecido de Salas de los Infantes

**Burgos (DB).— La Guardia Civil ha localizado en Monasterio de la Sierra tres tumbas medievales de dos metros de largo por 0,80 metros de ancho que habían desaparecido días pasados del paraje «Agua Mediano», de Salas de los Infantes.**

Tras la denuncia presentada en la Guardia Civil, se realizaron las oportunas investigaciones hasta encontrar las tumbas expuestas junto a la iglesia de Monasterio de la Sierra, hasta donde habían sido transportadas por vena-reantes de la localidad en dos tractores.

### Aparece muerto en Belorado

El cadáver de Valeriano Corral Puente, de 54 años de edad, ha aparecido en el interior de un carro agrícola en la calle Mayor de Belorado, arropado con un abrigo y varios sacos. El hecho ha sido puesto en conocimiento de la autoridad judicial.

### Robo en una farmacia

Se ha cometido un robo en una farmacia de la calle Laín Calvo, a cuyo interior han accedido a través de un agujero realizado en la pared del portal colindante tras forzar la puerta de entrada. Han sido sustraídos diversos fármacos, jeringüillas y dinero, todo ello valorado en 70.000 pesetas.

### Detenidos por robo en un domicilio

La dotación de un coche patrulla de la Brigada de Seguridad Ciudadana ha detenido en la calle Almirante Bonifaz a A.D.J., de 17 años, con un antecedente, y a P.P.A.I., de 19 años, como presuntos autores de un robo en un domicilio.

Tras recibirse una llamada en el 091, dando cuenta de un robo, los agentes se trasladaron hasta la calle Almirante Bonifaz, localizando a un individuo en las proximidades de un portal y a otro joven en las escaleras de la casa. Este último al ver a los policías, tiró al suelo una cámara fotográfica. En el cacheo se les pudo intervenir dinero en metálico, un reloj y algunas joyas. Igualmente se comprobó que la puerta de una vivienda había sido abierta y su interior revuelto.

### Robos con intimidación

Un hombre ha denunciado que, a medianoche, entabló relaciones con una mujer en la Plaza Mayor, dirigiéndose después a su

coche. Inmediatamente fue abordado por dos individuos que le zarandearon y le tiraron al suelo, en donde uno de los agresores le amenazó con una navaja, arrebatándole 35.000 pesetas, y un reloj y un anillo valorados en 25.000 pesetas.

En el circuito de bicicletas de Fuentes Blancas, a primeras horas de la tarde de ayer, una niña fue agredida por un grupo de cinco chicos que le arrebataron la bicicleta valorada en 20.000 pesetas.

### Varias detenciones

Efectivos de los Grupos de Investigación de la brigada de seguridad ciudadana han instruido diligencias contra J.M.B.M., de 22 años, con dos antecedentes, y contra J.R.L.P., de 23 años y tres antecedentes, que fueron sorprendidos en el interior de un coche con dos radiocassettes cuya procedencia no pudieron justificar.

La Policía Local por su parte ha detenido en las proximidades de la Cartuja a C.L.H., de 17 años, con un antecedente, y a J.C.J.H., de 16 años, así como un menor de edad, que utilizaban un ciclomotor que según se pudo comprobar, habiéndose sustraído poco antes de la

calle San Pedro de Cardeña.

Por otro lado, la Guardia Civil ha detenido en Burgos a J.M.P. de 22 años de edad, como presunto autor de un delito de utilización ilegítima de vehículo a motor. Al parecer este joven se había apropiado de un coche BMW, con matrículas temporales, valorado en 1.600.000 pesetas, propiedad de un taller de nuestra ciudad.

### Aparecen dos vacas muertas y otra herida por arma de fuego

Se ha denunciado la aparición de dos vacas muertas en el monte Pilas, de Puenteareñas, y de una tercera herida, al parecer por arma de fuego. Las dos vacas habían sido ya devoradas por los buitres y alimañas, por lo que se supone que llevaban al menos diez días abandonadas en el campo.

Por otra parte se ha denunciado la desaparición de 440 metros de hilo de cobre de 3 milímetros, valorado en 338.435 pesetas, en el término de Oquillas, junto a la Nacional 1.

Finalmente, durante las últimas horas se ha denunciado en comisaría siete sustracciones en el interior de vehículos, la desaparición de dos coches y la recuperación de tres.

Internacional

## 250 detenidos y 30 policías heridos en los carnavales londinenses

Londres (Efe).— 250 personas detenidas y 30 policías heridos es el resultado de los enfrentamientos registrados la pasada noche en un barrio de Londres, coincidiendo con la clausura de los carnavales que se celebraron durante el fin de semana pasado, según informó ayer la Policía.

Los causantes de estos incidentes, con los que concluyó el carnaval de Notting Hill —barrio del oeste de la capital británica—, fueron «grupos de jóvenes en busca de pelea», aseguró la Policía.

Los enfrentamientos comenzaron cuando un grupo de jóvenes arrojó botellas sobre algunos policías, y los agentes intentaron repeler la agresión.

Existieron momentos de pánico cuando el público congregado en el carnaval —más de medio millón de personas— intentaba abandonar la zona y unos 5.000 policías, muchos de ellos con material antidisturbios o a caballo, llegaban al lugar de los hechos, mientras los disturbios se propagaban por toda el área.

Uno de los policías heridos, quien recibió una puñalada en el estómago, se encuentra hospitalizado aunque fuera de peligro y se desconoce la cifra exacta de asistentes al carnaval que pudieron resultar lesionados en los enfrentamientos.

Un portavoz del comité organizador del carnaval, que prometió investigar el origen de estos disturbios, indicó que «los dos días de pacífico carnaval se vieron enturbiados por los métodos empleados por la Policía para dispersar a las masas».

Los enfrentamientos se produjeron durante la clausura del carnaval más pacífico que se celebra desde hace 24 años, según señaló el comité, donde sólo se realizaron 82 detenciones en comparación con las más de cien de otros años.

El parlamentario conservador Terry Dicks solicitó ayer al ministro británico de Interior que prohíba las próximas celebraciones del carnaval.

Según Dicks, el carnaval costó al fondo público 850.000 libras (1.360.000 dólares) el año pasado y éste costará más de un millón (1,6 millones de dólares).

«Es indignante que en el área donde se celebra el carnaval estuvieran situadas más unidades de policía que en el resto de Londres», declaró el parlamentario.

Charles Rideout, encargado de la vigilancia de la zona, confirmó que un grupo de jóvenes comenzó los disturbios al tirar botellas a los agentes y desmintió la posibilidad de que la fuerte presencia policial durante la celebración de los carnavales contribuyera a la aparición de estos desórdenes.

### Mata de hambre a su hijo, como acto de fe

Wilkes-Barre (EE. UU.) (UPI).— Un hombre acusado de matar de hambre a su hijo durante un ayuno ritual de su familia afirmó que su

fé estaba siendo probada igual que la de Abraham «cuando Dios le pidió que sacrificara a su hijo», según una grabación escuchada durante un juicio en su contra por asesinato.

La entrevista fue grabada el 5 de enero, un día después de que Larry Cottam pidiera a las autoridades que fueran a su casa en Nuangola, donde su hijo de 14 años, Eric Cottam había muerto de desnutrición grave. Cottam de 39 años y su esposa Leona de 38, eran procesados por homicidio en tercer grado.

El policía James Henry reveló que cuando llegó a la casa, Larry Cottam le entregó más de 2.100 dólares en efectivo y documentos que indicaban que la pareja tenía más de 1.400 dólares en depósitos bancarios. Cottam dijo que ese dinero pertenecía a Dios y que no podía usarse para comprar alimentos.

Durante la entrevista grabada, Cottam dice a la Policía que perdió su empleo, pero que considera que no es correcto recibir ayuda del gobierno o caridad. «Siempre pensamos que Dios se revelaría en nuestra situación y que satisfaría nuestras necesidades», afirmó Cottam «Ex-ministro Adventista del Séptimo día».

Cottam dijo que se sentía responsable de proveer de alimento a su familia, pero que también se sentía responsable ante Dios «que es la fuente de todo alimento».

Cuando Cottam vio que su familia enfermaba, empezó a preguntarse si «nuestra fé está siendo probada al máximo como cuando Dios le pidió a Abraham que sacrificara a su hijo en el altar».

### Tira por la ventana a las amantes de su marido

Corrientes (Argentina) (AFP/Imagen Press).— Las mujeres de Corrientes, una de las provincias que integran la Mesopotamia argentina, tienen fama de bravas y, desde luego, le hacen honor: una de ellas descubrió que su marido la engañaba con dos chicas de unos 18 años y defenestró a las dos en el sentido más literal de la palabra, o sea, que las tiró por la ventana.

El hecho ocurrió en el céntrico barrio Santa Rosa, de Corrientes (a 800 kilómetros al norte de Buenos Aires), cuando una mujer, cuya identidad no reveló la Policía, llegó a su casa y se encontró a su marido con dos jóvenes de menos de 20 años en el lecho conyugal. Los tres practicaban los 'juegos del amor y del azar' que preconizaba Marivaux —más los del amor que los del azar...—.

La 'engañada' agarró a las dos chicas, las arrastró de los pelos hasta la ventana del dormitorio y las tiró por ella, sin tomarse la molestia de abrirla antes. Las chicas aterrizaron, llenas de cortes por los cristales rotos, en el santo suelo desde una altura de un tercer piso. No se mataron de milagro, pero resultaron con diversas fracturas y heridas de consideración.

Nacional

## La prensa valenciana confirma la existencia de mercenarios del narcotráfico en Alicante

**Valencia (Efe).— Los diarios valencianos «Las Provincias» y «Levante» informaron ayer sobre la existencia de un campo de mercenarios al servicio de los narcotraficantes ubicado al norte de Alicante, entre Jávea y Benidorm.**

El periódico «Las Provincias» dedica media página a relatar la existencia de un campamento de narcotraficantes y afirma en titular que «las miradas se dirigen hacia el área de Jávea y Benidorm».

El diario «Levante-El Mercantil Valenciano», que dedica una página al asunto, recoge que el Ministerio del Interior ha calificado de «absurda, ridícula y de cachondeo» la historia del periódico israelita, aunque titula que «Un ex-militar valenciano podría conocer la trama de los mercenarios del narcotráfico».

El rotativo «Las Provincias» pudo contactar con el autor de la información aparecida en «Hadashot», Samuel Rozemblum, quien no quiso ampliar la información aduciendo que «había vendido ya toda la información sobre el tema al diario «El País».

Según «Las Provincias», el redactor del diario de Tel-Aviv afirmó que podía «dar el nombre de una persona en Valencia que está relacionada con el asunto», sin ampliar ningún otro dato que aclare la identidad de esta persona.

Por su parte, el diario «Levante-El Mercantil Valenciano», confirma la existencia de un militar retirado de origen judío, residente en Jávea, cuyo apellido coincide con el facilitado por el redactor del periódico israelita a este diario valenciano.

«Levante» afirma que Samuel Rozemblum, el periodista autor de la información, aseguró que «la noticia sobre la existencia de una red de asistencia militar al narcotráfico por parte de oficiales judíos estuvo retenida por el Ministerio del Interior israelí unos tres meses y que sólo se ha podido publicar tras descubrir las actividades del coronel retirado israelí Y. Klein en Colombia».

Los dos periódicos valencianos coinciden en afirmar que la existencia del campo de entrenamiento ha sido negada por el Ministerio del Interior, la Delegación del Gobierno en la Comunidad Valenciana y Por fuentes de la policía.

«Levante», en una columna titulada «De Amsterdam a Centroamérica, haciendo escala en Valen-

cia», resume la información aparecida el pasado día 24 en el periódico israelita «Hadashot» y afirma que «de Holanda, los reclutas pasan a España donde se entrenan en una finca privada cercana a Valencia durante tres semanas y luego son transferidos a su país de destino».

Según «Levante», «las embajadas de Israel en los países citados están al corriente de estas operaciones, pero han recibido instrucciones de no ocuparse de ellas».

### Da un vaso de agua y la roban un millón de pesetas en joyas

Madrid (Efe).— Una mujer joven, acompañada de una niña de tres años, robó un millón de pesetas en joyas en la casa de una mujer de 77 años, donde entró con la excusa de necesitar un vaso de agua para la pequeña, según informó ayer a «Efe» la Jefatura Superior de Policía.

La víctima, que denunció el hecho en la comisaría de Mediodía, señaló que acababa de volver de viaje y todavía no había guardado sus objetos personales, entre ellos un bolso que contenía varias joyas.

Hacia las doce y media de la mañana de ayer llamaron a la puerta de su

## Fútbol



Tamayo se perderá el partido del sábado por estar sancionado de la anterior campaña.



Francis estará en su puesto habitual frente a los madrileños.

## Esta noche: Real Burgos-At. Burgalés

**Burgos (Pesa).**— El partido de inauguración de la temporada en «El Plantío» contra el Castilla se acerca a pasos agigantados y José Antonio Naya no quiere dejar nada a la improvisación. Sigue los entrenamientos y además sin bajar ni un ápice en la dureza de los mismos.

Ayer, martes, no hubo doble sesión de preparación, ya que por la mañana estuvieron la casi totalidad de la plantilla, durante tres horas pisando el césped de «El Plantío», por lo que el técnico creyó conveniente dar la tarde para descanso de los jugadores. Se realizaron una hora y veinte de ejercicios físicos, a los que Naya, dedicó especial atención, pues la temporada es larga y cada partido suele durar unos noventa minutos, más o menos. Después, dos ensayos con un descanso entre ellos de cinco minutos que llevó a los jugadores a casi la una de la tarde. Hubo, sus tiros a puertas, saques de faltas, ensayos de jugadas, en general todo lo que ayuda luego en el terreno de juego a fortalecer la técnica del jugador y la táctica a emplear por cada uno de ellos. Finalizada la «paliza», los jugadores tomaron todos con paso rápido el camino de las duchas.

Dos faltas en el entrenamiento, la consabida del yugoslavo Juric y la de Asensio, que llamó al «mister» por la mañana para decirle que había pasado muy mala noche y que no estaba en condiciones. Naya, nos comentó que: «es una cosa muy normal, no pasa nada y espero que esté recuperado para el próximo entrenamiento.»

### Juric salió del hospital

Antes, bastante antes del entrenamiento de ayer, algo así como a las ocho y media de la mañana ya estaba el entrenador burgalés junto al doctor Huidobro en la habitación del yugoslavo Juric, que abandonaba el «Divino Valles» vista la mejoría efectuada por el delantero en las últimas horas. Parece ser que el optimismo ha renacido y «habrá que esperar a la

evolución de la lesión en las próximas cuarenta y ocho horas, pues si el viernes puede entrenar, el sábado estará en su puesto junto al Castilla», nos comentó José Antonio Naya, para añadir «estas lesiones son así, aparatosas, pero si la hinchazón baja y no hay dolor, los puntos sólo no son incómodo para que la curación sea lo más rápida posible. Por descontado que, tiene que estar al cien por cien para que pueda jugar. Vamos a esperar de aquí al viernes, a ver que pasa.»

Esta visto que eso de que «las ciencias adelantan que es una barbaridad», es aplicable a cualquier época,

pues si el lunes, Juric, estaba prácticamente descartado para jugar contra los madrileños, y veinticuatro horas después, su concurso es probable, la «culpa» habrá que cargarlo en el haber del médico del club y en las ganas de recuperación del balcánico. De todas formas, como ha dicho Naya, a esperar que nos deparan el miércoles y el jueves, es decir, hoy y mañana.

### Hoy, partidillo

Y hablando del miércoles, esta noche habrá partidillo a partir de las ocho y media y como antagonista, otro equipo de la casa: el At. Burgalés. Y nombrando al At. Burgalés, alguien nos llamó el otro día por teléfono para pedirnos informes de Francisco y de Luismi, a los que por lo visto, el Gerona desea esta temporada incorporarlos a su disciplina. Otro jugador de la «casa», Portu-

gal por más señas, entrena en «El Plantío» para no perder la forma, pues es más que probable, que la próxima campaña tenga que viajar a León con demasiada frecuencia.

El que no ha querido viajar hasta Sanlúcar de Barrameda es Castresana, al que el At. Sanluqueño le ofrecía al año más de cuatro millones de pesetas, desglosados de la forma siguiente: 2.800.000 pesetas en mano; pensión completa en un hotel mas lavado de ropa, para toda la temporada, valorado esto último en 1.200.000 pesetas, a los que habría que añadir las 200.000 pesetas recibidas en metálico por el Real Burgos como pago de sus emolumentos. La suma es clara, al margen de que el equipo andaluz, es de Segunda División «B», y de los gallitos, con un presidente totalmente solvente, y una ciudad que paga los desplazamientos de su equipo en el medio que sea y en el hotel que el equipo escoja.

Pero, volviendo al partidillo, por el Real Burgos jugarán: Bastón, Francis, Rivera (líbero), Portela, Chelis; Karabeg, Barbaric, Peña; Villarroya, Magdalena y Llabrés, todo a la espera de Juric, pues lo que está claro es que Tamayo deja su sitio a Rivera, y éste a Francis que actuará de marcador con Portela.

### Operada la mujer del presidente

Antonio Martínez Laredo, presidente del Real Burgos, tuvo que volver repentinamente a Madrid por encontrarse su mujer aquejada de una obstrucción intestinal, como consecuencia de haber sufrido en su día un trasplante de hígado. Ha sido operada en la clínica Puerta de Hierro de la capital de España, por el mismo equipo médico que practicó la anterior intervención, y con resultado igualmente satisfactorio. Desde estas líneas deseamos de todo corazón, el total restablecimiento de la enferma.



El «eterno» Magdaleno luchará como en él es normal, contra el Castilla.

## Próxima Quiniela

Pesa

1.— **R. Oviedo-Castellón.**— El conjunto levantino estrenará la categoría en el feudo del Real Oviedo. No es uno de los mayores «enemigos» que podían haberle tocado en suerte para su debut en la división de los mayores. «Luiche», no está contento con los suyos, por los malos resultados de pretemporada aunque ésta suele ser casi siempre engañosa. **Pronóstico: 1-X.**

2.— **At. Osasuna-R. Mallorca.**— Otra presentación de un equipo «nuevo» y también fuera de ambiente. Es complicado e incierto poder valorar a inicios de temporada, pero de todas formas habrá que inclinarse por la mayor experiencia del conjunto local. **Pronóstico: 1.**

3.— **R. Valladolid-Barcelona.**— Los fichajes del once catalán tienen que empezar a dar sus frutos con rapidez, pues la afición catalana desea la Liga y en el torneo de la regularidad hay que empezar pegando. El cuadro local, intentará frenar a su serio rival, pero tendrá sus dificultades. **Pronóstico: X-2.**

4.— **R. Zaragoza-R. Vallecana.**— Parece a simple vista que el conjunto maño es «más equipo» que el once de «Felines», entre otras cosas por su mayor adaptación a la división y por aquello de jugar ante los suyos. No hay la menor pega, por otra parte, para que la igualada campease en el marcador final de «La Romareda», aunque no lo consideramos. **Pronóstico: 1.**

5.— **Ath. Bilbao-R. Sociedad.**— Duelo vasco en la cumbre, pero sin que hayan llegado ambas formaciones a asimilar las altas y las bajas, respectivas. Estos encuentros siempre suelen resolverse con unos tanteadores muy ajustados para el de «casa», cuando no negativos. Hay que anotar el doble casero. **Pronóstico: 1-X.**

6.— **Sevilla-Tenerife.**— Los canarios, al igual que sus «hermanos» de fatigas en Segunda División la temporada pasada Castellón, Mallorca y Rayo Vallecano, actúa lejos de casa y como todos ellos pocas posibilidades tiene de puntuar. **Pronóstico: 1.**

7.— **Málaga-R. Celta.**— Choque que tiene que ser igualado en atención a los refuerzos realizados para la presente campaña por uno y otro conjunto. Podría saltar la sorpresa en sumo grado, pero nos conformamos con jugar el doble local. **Pronóstico: 1-X.**

8.— **Cádiz-Logroñés.**— En los boletos de las primeras jornadas de cualquier temporada, hay muy pocos partidos en los que el triunfo casero se «vea» con total claridad. Por esta razón reforzamos la posible victoria gaditana con el empate para los de la Rioja. **Pronóstico: 1-X.**

9.— **Valencia-At. Madrid.**— Puede ser el encuentro más comprometido de la quiniela para el apostante, por lo que la solución más cómoda es apostar a los tres signos y se acabó. Pero, nuestra costumbre es no jugar triples, y por lo tanto para el choque del «Luis Casanova», saltamos del signo uno, al signo dos. **Pronóstico: 1-2.**

10.— **R. Madrid-Sp. Gijón.**— Debe ser el partido más claro, ahora todo lo contrario que el anterior, del boleto, en favor del cuadro madrileño. Es ese encuentro de «alivio» para los pronosticadores que pasan rápidamente al «estudio» del que le sigue en la quiniela. **Pronóstico: 1.**

11.— **D. Coruña-Sestao.**— Entramos en la Segunda división, y la poca base que se tiene para opinar con un mínimo de acierto obliga a creer que el Sestao, no puede ser mucho rival para un Deportivo que año tras año busca el reencuentro con sus antepasados. El signo uno, es el fuerte, como muy probable, pero no ignoremos lo igualada que suele ser esta categoría, al menos en sus principios. **Pronóstico: 1-X.**

12.— **R. Santander-Bilbao Ath.**— Primer partido de los «cachorros» en la nueva división y además en un terreno que habrá que considerarlo incómodo, vistas las pretensiones cántabras. Es aconsejable el signo del triunfo local, al menos hasta que se vayan vislumbrando las verdaderas posibilidades de los pupilos de Iñiqui Saez. **Pronóstico: 1.**

13.— **Español-Salamanca.**— La temporada anterior, la Unión Deportiva Salamanca, daba la de cal lejos de «El Helmántico» y en éste fallaba lamentablemente. Intentarán empezar la temporada sorprendiendo a los «periquitos» de la Carretera de Sarriá, pero mucho nos tememos que los blanquiazules vayan a estar dispuestos a complacerles. **Pronóstico: 1.**

14.— **Figueras-Elche.**— Fuerte encuentro para los dos contendientes. El conjunto catalán quiere pisar duro desde el principio y los ilicitanos intentarán el triunfo para sentar desde un principio su categoría de equipo «gallito» y que aspira a todo. No va a tener fácil resolución el problema, a pesar de que los de Joaquín Peiró estén hartos de ser los «eternos aspirantes». **Pronóstico: 1-2.**

Pleno al 15.— **Las Palmas-R. Bétis.**— A un sólo signo, apostamos plenamente por los andaluces. En caso contrario, será señal de que los canarios «despiertan» pues llevan «dormidos» toda una temporada. **Pronóstico: 2.**

La historia vivida del fútbol español / XXI

## La nueva ley del deporte

Pedro Escartín

**En la temporada 1985-86, bajo la presidencia de Ramón Mendoza, resurge el Real Madrid, tras cuatro años de predominio vasco y uno del Barcelona. El fichaje del mejicano Hugo Sánchez, que actuaba en el Atlético de Madrid, tiene una gran influencia en el rendimiento del bloque, sobre todo en eficacia goleadora y queda realizador máximo.**

Vuelve a ser Ablanado el arquero menos batido. Suma el Madrid cincuenta y seis puntos, seguido del Barcelona. Luis Molowny es el preparador. Los jóvenes valores de la cantera madridista, Michel, Martín Vázquez y Butragueño traen calidad y pleno rendimiento a la que más tarde se llamará «quinta del Buitre». En la final de Copa en el Bernabéu, el Zaragoza sorprende y bate al Barcelona uno a cero.

El Madrid, con bloque cada vez más agresivo en su fútbol de ataque, vuelve a ganar el título en la temporada 1986-87. El fichaje de Maceda, líbero, da gran firmeza a la defensa. El ataque, va a más y marca ochenta y cuatro goles, de ellos treinta y cuatro del mejicano Hugo Sánchez. El Barcelona queda segundo, sólo a tres puntos del campeón. Ha fichado al arquero internacional vasco Zubizarreta, que termina la Liga como el menos batido. Ha sido un torneo con fútbol de gran clase, decidido por la capacidad del ataque madridista y su línea media, impecable. En la final de Copa jugada en Zaragoza, la Real Sociedad bate dos a uno al Atlético de Madrid. Leo Beenhaker, técnico holandés ha sustituido a Molowny como preparador.

Su tercer título consecutivo de esta década el Madrid gana con facilidad y a once puntos de la Real Sociedad, su más próximo seguidor. Los vascos han renovado el bloque con jugadores de la cantera y son el mayor enemigo del campeón. Detrás, tercero el Atlético de Madrid, cuarto su

homónimo vasco. En el Madrid, los nuevos jugadores se afianzan cada vez más. Hugo Sánchez vuelve a ganar el título de goleador máximo en Liga por tercera vez consecutiva, vistiendo de blanco. El campeón suma noventa y cinco goles, para encajar sólo veintiséis, lo que le convierte en el bloque más realizador y menos batido. El Barcelona, gana la final de Copa al batir a la Real Sociedad uno a cero. El público acude cada vez más a los estadios que dan la mejor cifra de promedio europeo.

Y en el torneo de Liga 1988-89 el Real Madrid vuelve a ganar la competición reina, seguido a cinco puntos de un Barcelona irregular, con Johan Cruyff preparador. El coloso catalán, no resigna a ser satélite. Ha renovado el equipo en forma casi total y ficha para la próxima temporada a Koeman, el mejor líbero de Europa y también el danés Laudrup. El ataque del Madrid marca más de noventa goles, pero encajó cifra alta para su categoría. La defensa no rompe es vulnerable cuando el contrario acosa y sobre todo en el fútbol aéreo. Por ello en semifinal europea le elimina el Milán por goleada y donde arranca la decisión para cesar a Leo Beenhaker, a quienes sustituirá el británico Toshack que dirige la Real Sociedad. Algún jugador madridista acusa los años. En la final de Copa Real Madrid y Valladolid, gana aquél uno a cero. El Valladolid fue mucho más enemigo de lo esperado.

**Muñoz cesa y le sustituye Luis Suárez**

Tras el éxito en el europeo de Francia, donde España queda segunda, la Federación renueva contrato a Miguel Muñoz. Dos años más y ya en el Mundial de Méjico 1986, no tenemos suerte. En mal arbitraje partido ante Brasil, se nos niega un gol de Michel donde el balón rebota en la madera, traspone la línea de meta y vuelve después al terreno de juego, en raro efecto. Para colmo, el tanto de la victoria de Brasil es marcado en fuera de juego. Maceda llega a Méjico sin curar la lesión de rodilla, se resiente y vuelve a España. Después se bate a Argelia e Irlanda del Norte, más tarde a Dinamarca, goleada en tarde genial de Butragueño, Bélgica nos cierra el paso. Miguel Muñoz renueva dos años más. Serán los últimos.

En la etapa final como seleccionador, Muñoz acusa lógico desgaste en el cargo donde exigen acierto total y continuo. A raíz de un incidente en llamada de Gordillo para un partido en Sevilla, Miguel Muñoz, duda, acepta interferencias y el clima de la selección se deteriora al estar cada vez más materializado y sin presidente que mande. José Luis Roca no sabe «ser ni estar» en el cargo, antitesis de Pablo Porta. El seleccionador quiere renovar el equipo de Méjico, pero no encuentra lo que busca. En el europeo de Alemania, fase final, se gana a Dinamarca tres a dos y esto crea falsas ilusiones. Los daneses son un equipo viejo. Italia nos bate uno a cero y ante Alemania perdemos. Es la eliminación. España ya no tiene a Maceda ni Goicoechea en la defensa. Luis Suárez sustituye a Miguel Muñoz como seleccionador. Un acierto.



El Barcelona fue campeón europeo de Recopa. En la foto Núñez, presidente del Club, saluda al preparador Johan Cruyff.



El Real Zaragoza, campeón de Copa 1986 al batir al Barcelona por uno a cero. El triunfo del bloque sobre la calidad individual del equipo catalán.

## El Rayo Vallecano retiró parte de su demanda y habrá fútbol este fin de semana

**Madrid (Efe).— La Liga de Fútbol comenzará este fin de semana, tal como estaba previsto, una vez que en la mañana de ayer martes el Rayo Vallecano ha aceptado retirar la parte referente a la suspensión cautelar de la competición liguera de la demanda presentada a principios de mes contra la Real Federación Española de Fútbol (RFEF).**

El Rayo Vallecano accedió a tomar esta postura tras una reunión mantenida por su presidente, Pedro García, con Angel María Villar, presidente de la RFEF, y Antonio Baró, presidente de la Liga de Fútbol Profesional (LFP).

El conjunto valleciano había presentado una demanda contra la RFEF solicitando compensación por daños y perjuicios, suspensión del sorteo del campeonato de Liga y suspensión cautelar del inicio liguero, motivada por una

presunta discriminación en relación con Real Madrid y Atlético de Madrid en materia de horarios de los partidos y coincidencia de días.

**No, a la matinal**

La directiva del Rayo Vallecano se niega a que se de por sentado que el equipo de Vallecas juegue sus partidos de casa los domingos por la mañana, como venía haciendo hasta la fecha, pues considera que tiene iguales derechos que los otros dos equipos

madrileños y que bien pudiera ser cualquiera de estos dos el que alterase el horario de sus partidos.

García accedió a las peticiones que ayer le formuló Villar en el sentido de que retirase la demanda únicamente en lo referente a la suspensión cautelar, aceptando la Federación Española de Fútbol la sentencia del juez en el resto de la misma.

Como intermediario de las conversaciones Rayo-Federación actuó Antonio Baró, a petición de Pedro García, una vez que no pudo asistir a las reuniones que ambos dirigentes mantuvieron en el día de ayer.

Tras aproximadamente tres cuartos de hora de

conversaciones «duras», García anunció que el Rayo va a solicitar la anulación del acto de suspensión cautelar del comienzo de la Liga de fútbol y que mantendría las otras dos, por lo que «continuarán las conversaciones».

«Está claro que las conversaciones se reanudarán, pero es muy importante que empiece el fútbol. Si el comienzo de la Liga se retrasa, hubiese supuesto un perjuicio general para el balompié español», declaró el presidente del Rayo.

Angel Villar agradeció la mediación de Baró, así como la actitud «comprensiva» del club de Vallecas. «El Rayo ha antepuesto los intereses generales a los particulares», concluyó.

## Las emisoras de radio retransmitirán partidos sin pagar un céntimo

Madrid, (Colpisa, por Amador Gómez).— Las emisoras de radio retransmitirán partidos de fútbol y «carruseles deportivos» sin pagar dinero a la Liga de Fútbol Profesional (LFP). Las empresas privadas de radiodifusión y Radio Nacional de España rechazaron presentarse al concurso de adjudicación de los derechos de retransmisión y habrá fútbol en la radio, a pesar de que los clubes de Primera y Segunda división acordaron el pasado 9 de agosto abrir un plazo de presentación de ofertas que se cerraba ayer.

El comité ejecutivo de la LFP se reunió ayer para tomar una decisión y quedó confirmado que no se había presentado ninguna oferta para adquirir los derechos radiofónicos. En la reunión estuvieron presentes el presidente de la LFP, Antonio Baró, el vicepresidente, Je-

sús Samper, y los vocales, Pedro Aurteneche, Fermín Ezcurra, Joan Gaspart y Ramón Mendoza, aunque el presidente madridista solamente estuvo presente durante media hora.

Al término de la reunión, que duró algo más de una hora, los miembros del comité ejecutivo no quisieron hacer declaraciones, aunque un portavoz de la patronal de los clubes manifestó su confianza en llegar a un «final feliz» para las dos partes enfrentadas. El concurso ha quedado desierto, porque, como era de suponer, las radios no están dispuestas a pagar por un derecho fundamental recogido en la Constitución.

Los clubes de fútbol no obtendrán ningún beneficio económico y tendrán que aceptar la retransmisión de partidos y programas deportivos a partir del próximo domingo.

Motocross

## Francisco Javier Fernández Alonso, campeón de España juvenil

Burgos (DB).— El piloto burgalés de 12 años, Francisco Javier Fernández Alonso, se ha proclamado campeón de España de Motocross de categoría juvenil, tras haber ganado la prueba de La Bañeza, última de las puntuables para el título nacional.

Francisco Javier pertenece a la disciplina del Moto Club Mirandés y empezó a correr hace dos años y en este corto período de tiempo su progresión ha sido tan espectacular como para haberse proclamado campeón de España de su categoría: Juvenil «A».

Para la próxima temporada, el corredor burgalés tendrá que pasar por imperativos de la edad, 13 años, a la siguiente categoría: Juvenil «B», que acoge a todos los

jóvenes con edades comprendidas entre los 13 y 15 años, aunque el joven campeón ya ha competido en carreras con pilotos con mucha más experiencia que la suya.

Las seis pruebas en las que ha participado Francisco Javier para al final de ellas proclamarse campeón nacional fueron las disputadas en Miranda de Ebro, Galicia, Asturias, Jumilla, Talavera de la Reina y la última la disputada en el circuito leonés de La Bañeza. Han sido un total de diez mangas en las que el campeón de Miranda de Ebro ha sido primero y en todas las restantes prácticamente el segundo en todas ellas. Su puntuación fue al final del campeonato muy superior al del resto de los demás participantes.

Olimpismo

## Habría fechas distintas para la hípica caso de no ser en Barcelona

San Juan de Puerto Rico (Efe).— El Comité Olímpico Internacional (COI) ha decidido que en el caso de que las competiciones de hípica no pudieran celebrarse en Barcelona se disputarían en fechas distintas a las del programa general olímpico.

El COI ha tomado la decisión de prorrogar en un año la decisión sobre el problema de la hípica, antes de que los organizadores barceloneses lo soliciten, pero instará a las autoridades españolas a que desarrollen un plan que pueda garantizar la salud de los caballos que participen en 1992.

Según han manifestado a Efe fuentes del COI ya está decidido dejar en suspenso la decisión sobre la hípica a pesar de las ofertas que llegan constantemente a Lausana para acoger esta competición.

«Si los Juegos fuesen a celebrarse en este momento es indudable que la hípica no podría disputarse en Barcelona, pero se tiene la esperanza de que dentro de un año la peste haya sido erradicada y exista un cordón sanitario de seguridad

que garantice cualquier eventualidad hasta el 92», han manifestado las mismas fuentes.

«El COI», han dicho también que «está estudiando la solución a los problemas que podrían plantearse caso de tener que buscar una sede alternativa ya que en ese momento entrarían en juego intereses de tipo económico como son los derechos televisivos». «Nadie», han añadido, «organizaría las pruebas de hípica sin contar con una participación en los ingresos, aunque ya sabemos que no es este deporte uno de los que más entusiasmos concita».

Al hablar de Rabat ciudad marroquí que ha mostrado un gran interés por estas pruebas han dicho que «en realidad hay unas magníficas instalaciones para las pruebas de saltos, una de las aficiones favoritas del rey Hassan II, pero el resto habría que construir las».

Las fuentes consultadas han insistido en que en ningún caso las pruebas de hípica coincidirían de no celebrarse en Barcelona con el resto de las competiciones.

Montañismo

## Escaladores murcianos trazan una nueva ruta en el Karakorum

Islamabab (Pakistán) (Efe).— Los escaladores murcianos Miguel Angel García Gallego, José Seiquer, José Luis Clavel y Antonio Ros, han conseguido trazar una nueva ruta en la Torre Sin Nombre (6.257 m.) en el Grupo de Trango, en el Karakorum (Himalaya del Pakistán).

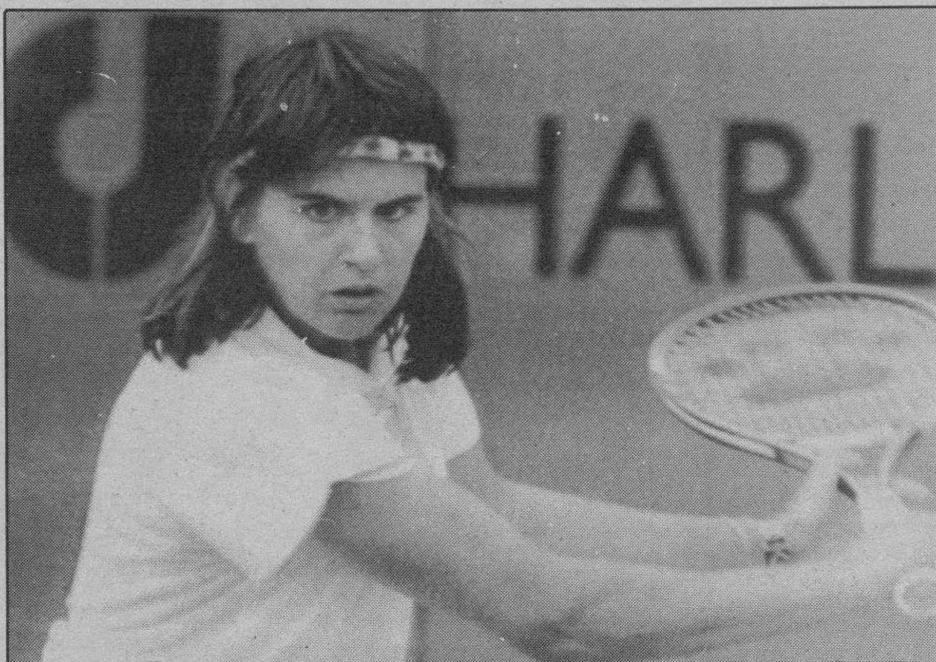
El nuevo itinerario, que se denomina «Ruta Española», de 1.500 metros de desnivel, transcurre por una peligrosa y vertical zona mixta.

El equipo, que partió de Murcia a primeros de junio,

estableció el campamento base, a 4.000 metros al pie de su objetivo, el 15 de julio pasado, para el 3 de julio superar, con adversa meteorología, los 500 primeros metros del itinerario.

Según los escaladores murcianos, la pared se encontraba muy cargada de nieve y de hielo lo que hizo muy peligrosa la ascensión, por lo que decidieron no regresar al campamento base e instalarse en la cota (5.200 m.) en la que permanecieron los casi dos meses que duró la aventura.

Tenis



Conchita Martínez. Foto Efe-archivo.

## Tomás Carbonell perdió ante Woodforde en un mal partido en el open USA

Nueva York (Colpisa por Diego Armero).— Tomás Carbonell no tuvo tampoco suerte en esta segunda aparición en Flushing Meadow. A su derrota del año pasado en cinco sets frente a Svantesson se suma la consumida ante el australiano Mark Woodforde por 6-0, 6-2, 5-7 y 6-2 en 2 horas y 9 minutos de juego.

Los dos primeros sets vieron a un Tomás Carbonell totalmente desconcentrado que buscaba la mínima oportunidad para enzarzarse con el árbitro. Tomás encajó diez juegos seguidos en los cuales apenas si consiguió meter primero servicios ni restar los buenos saques de su apacible rival. Tomás se quejaba continuamente por cualquier cosa pero, como él mismo reconoció al final, le molestaba mucho jugar de noche y argumentaba que los focos le molestaban mucho al sacar en ocasiones, como se pudo ver en la pista, no veía la bola y se encontraba con ella demasiado tarde. Los dos primeros sets rozaron lo vergonzoso. Las discusiones arbitrales proseguían. El catalán apenas daba muestras de querer seguir luchando cuando en el tercer set ya perdía por 3-1. Su rival, que disputaba su primer partido desde el torneo Wimbledon ya que una lesión en un músculo de la pierna iz-

quierda le mantuvo alejado de las pistas, jugó un partido sereno. El australiano aprovechaba perfectamente su saque con el que consiguió en los dos primeros sets muchos puntos directos y cuando hacía falta lo remataba en la red con estilísticas voleas.

Pero el español no quiso marcharse de aquí sin demostrar su gran clase y se apuntó el segundo set por 7-5 después de remontar esa desventaja inicial de 3-1. Tomás se centró mucho más en la pista. Sus puntos eran más elaborados y ya no buscaba, como al principio, ganar con golpes fuertes a las primeras de cambio Woodforde demostró después el gran tenis que sabe hacer. Si de este encuentro los dos primeros sets deben ser olvidados los dos últimos sets vieron en escena al español a un alto nivel.

Carbonell aún contará con la oportunidad de lucir en la categoría de dobles

donde hace pareja con el uruguayo Diego Pérez. El español mostró una vez más en la pista número 5 del National Tennis Centre que si se concentrara podría llegar a ser uno de los mejores jugadores del mundo. Dentro de la pista protagonizó un «espectáculo» que incluía audibles broncas con los árbitros o gritos que decían: «con lo bonita que es Barcelona quien me habrá dicho a mí de venir aquí» o «pero si pierdo por dos sets que por lo menos me den ese punto». Los gestos siempre acompañan y en el encuentro Tomás Carbonell además de «cabecear» varias veces la bola, jugó con ella con sus pies, apuntó con su raqueta como si de un arma se tratara a uno de los numerosos aviones que cada dos o tres minutos sobrevolaban la pista y reprimió fuertemente en castellano a un juez de línea.

### Conchita Martínez, a segunda ronda

Nueva York (EE.UU.) (Efe).— La española Conchita Martínez ha superado la primera ronda del Abierto de Estados Unidos de tenis al derrotar a la estadounidense Sandra Birch por 6-3 y 6-2.

Polideportivo

## España, muy bien en remo, mal en esgrima

Duisburgo (RFA) (Efe).— La actuación española en la Universiada de Duisburgo, a la espera de que concluya el atletismo, alcanzó cotas de brillantez en remo y fracasó con rotundidad en esgrima.

Tres embarcaciones españolas compitieron en el campo de regatas, todas ellas en pesos ligeros (menos de 72,5 kilos), y todos sus tripulantes lograron subir al podio.

El sevillano José María de Marco fue tercero en skiff, pese a que su preparación está encaminada al doble sculls, modalidad en la que competirá en los Mundiales de Bled (Yugoslavia), en septiembre próximo, formando pareja con Fernando Climent, uno de los históricos del remo español.

En cuatro sin timonel, Juan Luis Aguirre, Juan María Altuna, Mikel Eguren y Víctor Llorente siguieron una trayectoria ascendente hasta lograr la plata, y estuvieron a sólo una décima de segundo del oro, que fue para la embarcación de Alemania Federal.

Alberto Hernández, Alfonso Muniesa, Raimundo Piera y José Antonio Sánchez-Guardamiro dieron a España una nueva medalla de plata, en cuádruple sculls, derrotando por cuatro segundos a la embar-

cación de Estados Unidos. China ganó el oro.

### Esgrima

En el pabellón de esgrima, apenas hubo satisfacciones para la representación española. De los quince tiradores, sólo tres accedieron a la fase directa: dos en sable (Raúl Peinado y Antonio García) y uno en espada (Angel Fernández). Los demás fueron eliminados en la fase de grupos.

Por equipos tampoco mejoró el panorama. España se clasificó undécima en florete, octava en sable y sólo en espada ofreció un rendimiento aceptable.

Golf

## Próxima competición para todas las categorías

Burgos (DB).— El Club de Golf Burgos en colaboración con la Subdelegación Provincial de Golf organiza los días 2 y 3 de Septiembre una competición de dicho deporte para las categorías caballeros, damas, juveniles e infantiles. Será a una vuelta de 18 hoyos. Stroke play handicap.

El motivo de esta competición es saber el nivel de juego y preparar una preselección de jugadores que represente al Club de Golf Burgos en los próximos campeonatos que tiene previsto participar fuera de Burgos.

Asimismo para los aficionados a este deporte que deseen aprender, este Club de Golf Burgos ha organizado un nuevo curso de golf para principiantes, los sábados o domingos a partir del 9 y 10 de septiembre.

Tendrán preferencia los socios del Club de Golf Burgos, reservando 15 plazas cada día para los no socios y que hagan el curso por primera vez.

Para reservar plaza preguntar por Julio Rey llamando al teléfono 231613 o en el campo de golf.

Automovilismo

## Ayrton Senna estrenará nuevo motor Honda

Sao Paulo (Brasil) (Efe).— El campeón mundial de automovilismo de Formula 1, el piloto brasileño Ayrton Senna, dijo ayer que la escudería McLaren estrenará una nueva versión del motor «Honda V 10» en el Gran Premio de Italia, que se disputará en el circuito de Monza el próximo 10 de septiembre.

«Es más potente y proporciona una mayor estabilidad en la dirección», afirmó Senna, sin dar mayores detalles del nuevo motor. El brasileño llegó ayer a Sao Paulo, procedente de Frankfurt, para disfrutar de un breve descanso en compañía de su familia.

El motor «Honda V 10» de «especificación 5» (término utilizado por la fábrica para denominar la serie de producción de los motores de una categoría) fue probado con éxito por Senna en el circuito italiano de Monza y contará con ocho kilos menos de peso y mayor potencia.

Para el campeón mundial, la verdadera confrontación de modelos puede darse en Monza, ya que el Gran Premio de Bélgica no sirvió para comparar, puesto que la lluvia y la pista lisa exigieron una mayor precaución y técnica por parte de los pilotos.

«No hay más tiempo para los errores. Es una situación totalmente nueva para la McLaren porque en 1988 Prost y yo ganamos todos los Grandes Premios menos uno».

## Record de producción de almendras en España, con cien mil toneladas

Elche (Alicante) (Efe).- La cosecha de almendras ha alcanzado esta temporada una producción record en España al alcanzar las cien mil toneladas, según datos facilitados a Efe por José Soler Bonete, presidente de la cooperativa de cultivadores de Almendras del Mediterráneo.

La cooperativa de almendras del Mediterráneo, creada recientemente con ámbito nacional, está compuesta por más de doscientos socios y tiene su sede en la ciudad de Elche.

España exportó el pasado año doce mil toneladas de almendras y, según el presidente de la cooperativa, en la presente temporada necesita exportar más de cincuenta mil toneladas para que «la almendra no se quede almacenada en nuestro país».

José Soler Bonete ha agregado que todavía no se ha fijado el precio de la almendra para la próxima temporada, aunque la almendra de California, que sirve de referencia, costará 330 pesetas el

kilo, lo que supone un aumento de veinte pesetas respecto a la campaña anterior.

Según el presidente de la cooperativa, los cultivadores de almendras españolas «aún no han fijado el precio nacional de la venta a la espera de la respuesta en el mercado y no han decidido, por tanto, si superará el precio de la de California o se venderá más barata».

José Soler ha apuntado que los actuales precios de venta de la almendra no son rentables y «que si no se toman medidas en el plazo de dos años no vamos a poder mantener este cultivo, porque con los actuales costes se arrastran pérdidas del 40 por ciento».

## Otros dos palestinos muertos por el Ejército israelí

Jerusalén (Efe).- Dos palestinos fueron muertos ayer por el Ejército israelí en la franja de Gaza ocupada, y al menos otros once resultaron heridos de bala en enfrentamientos con los militares, informaron fuentes árabes.

Ismail Abu Jihad, de 27 años, estudiante de la Universidad islámica de Gaza, y líder de la organización palestina «A-shabiba», murió de un balazo en la cabeza.

La noticia de su asesinato provocó enfrentamientos con efectivos del Ejército israelí, quienes mataron a Ismail Abu Zaiad en la «Plaza Palestina», en el centro de la ciudad de Gaza.

Asimismo, otro habitante árabe fue muerto de madrugada en una aldea campesina del distrito cisjordano de Tulkarim.

El Ejército israelí demolió 2 viviendas en el campo de refugiados de Askar, y otras dos en el pueblo de Bet Sahur, y selló cinco casas, informaron fuentes militares israelíes.

En la «Plaza Palestina»

de Gaza un jeep militar fue atacado con un cóctel molotov, sin que se registraran víctimas, dijeron fuentes árabes de la zona.

En el campo de refugiados de Jebalya, el mayor de la franja de Gaza, el Ejército destruyó una cerca de la enfermería de la Organización de Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados Palestinos en Oriente Medio (UNWRA) porque, según fuentes militares, servía de escudo a militantes árabes para apedrear a los soldados.

En la ciudad israelí de Haifa, un veterinario judío abrió fuego contra un comerciante palestino de Cisjordania que huyó tras intentar atropellarle con su coche después de habersele rechazado un cargamento de carne ilegal.

## Tenis: Sergio Bruguera perdió ante Shiras

Nueva York (Colpisa).- El segundo participante en el cuadro masculino de la representación española, Sergio Bruguera, corrió idéntica suerte a la de Carbonell el día anterior.

El joven catalán perdió por 6-1, 2-6, 6-3, 4-6 y 6-4 en un partido de más de tres horas de duración. Entre las sorpresas de la jornada de ayer se incluyen las derrotas de Pam Shriver, cabeza de serie número 9, ante Larisa Savchenko y Mary Jo Fernández, cabeza de serie número 10, ante

Wandy White.

Sergio hacía en este su segunda aparición en una competición de superficie distinta a la tierra batida. El partido, retrasado una hora a causa de la lluvia, mostró a un Sergio Bruguera un tanto irregular que aún tiene mucho por aprender en superficies rápidas.



Falta de agua en Galicia.— Debido a la grave sequía que sufre la comarca ferrolana, hasta esta fuente, que desde su instalación en 1939 no ha dejado de surtir agua, se ha visto afectada y sólo proporciona un pequeño chorrito de agua que apenas dura dos horas al día. Telefoto Efe.

## Político andaluz afirma que en 15 días puede estar controlado el brote de peste equina

Madrid (Efe).- Es previsible que en un plazo no superior a quince días finalice el proceso de inmunización de la cuadra española y se controle el brote de peste equina que ha provocado ya la muerte de 405 animales, dijo ayer el Consejero de Agricultura de la Junta de Andalucía, Miguel Manaute.

En rueda de prensa, Manaute manifestó que hoy se esperan 10.000 vacunas polivalentes que, «serán guardadas para cuando sean necesarias, ya que son mucho más eficaces las monovalentes, que actualmente son 7.000».

El número de animales muertos en este nuevo brote de peste equina asciende a 405, 366 de ellos en Huelva, 32 en Sevilla y 7 en Sotogrande, «la mayoría de ellos sacrificados», según Manaute.

Según el consejero, el coste que le supone a la Junta de Andalucía este foco es de «mil pesetas por cada vacunación que se realiza (ya superan los 16.000 los caballos inyectados), al margen de las indemnizaciones a los propietarios de caballos sacrificados, que en algunos casos alcanzan el millón de pesetas».

Miguel Manaute rechazó

que la epidemia se deba a la precipitación del Ejecutivo andaluz al declarar erradicado el anterior brote de peste e insistió en que la Junta ha actuado con celeridad y rigor en este tema.

El Consejero añadió que «es muy posible que la nueva introducción del virus haya sido provocada por movimientos clandestinos de animales» y es «científicamente imposible establecer una relación entre este foco y las concentraciones de caballos del Rocío y la feria de Sevilla».

Manaute destacó la importancia de la colaboración de los ganaderos en el cumplimiento de las normas y señaló «que esta vez los ganaderos están teniendo una respuesta muy positiva ante las vacunaciones, mientras que en el anterior brote eran mucho más reacios».

La cabaña equina de la provincia de Huelva y el Al-

jarafe sevillano está vacunada, mientras que continúa la campaña de inmunización en Córdoba, Málaga y Cádiz, y se están vacunando caballos que no lo habían sido en el foco anterior.

El consejero de Agricultura destacó la colaboración de la Guardia Civil para detectar los traslados ilegales y anunció que el Gobierno andaluz «va a ser muy severo con este tema, con sanciones importantes, ya se ha abierto expediente sancionador a ganaderos como Domecq y Peralta», añadió.

En cuanto a la repercusión de este brote en los juegos olímpicos de Barcelona, Manaute calificó como «correcta» la decisión del COI de no tomar ninguna decisión importante hasta que pase un tiempo.

Por otra parte, el gobierno de la Rioja, donde no se ha registrado ningún caso de peste equina, prohibió ayer la entrada de caballos procedentes de Andalucía.

La orden del ejecutivo riojano establece que la vigilancia y transporte de estos animales en la región tendrá que ser previamente

autorizada por la Conserjería de Agricultura Riojana.

En Madrid, la Dirección de Servicios de la Policía Municipal, en colaboración con los servicios de Sanidad del Ayuntamiento ha puesto en marcha un plan de vigilancia de todos los vehículos que circulan por la ciudad transportando ganado equino.

Fuentes policiales señalaron a Efe que esta medida ha sido adoptada como consecuencia del elevado volumen de vehículos de transportes de animales que atraviesa el municipio.

Las mismas fuentes precisaron que se controlarán todos los transportes y especialmente los que tengan su origen o destino en las ciudades de Sevilla, Huelva, Cádiz, Málaga y Córdoba.

La Policía Municipal indicó que los propietarios de caballos están obligados a poseer una guía de origen y sanidad pecuaria, otra interprovincial, que autoriza el tránsito de éstos animales por el territorio nacional, un documento de identificación individual y un certificado expedido por la autoridad sanitaria competente que refleje el estado del animal.

## «Elecciones generales fraude electoral del PSOE»

Madrid (Efe).- El secretario general de UGT de Madrid, José Luis Daza, señaló ayer que «la convocatoria de elecciones generales anticipadas, si es que se produce, es un fraude electoral por parte del PSOE».

Daza manifestó a Efe que no hay ninguna razón lógica que aconseje el adelanto electoral, ya que «no peligran las instituciones y no hay ninguna razón de peso. Lo único que ocurre es que el partido socialista quiere defraudarnos, realizar una política económica de ajuste después de las elecciones».

Para el secretario general de los ugetistas madrileños,

«el único motivo de convocar elecciones generales es defraudarnos. El PSOE quiere primero celebrar las elecciones y después hacer un ajuste económico que perjudica notablemente a las clases menos favorecidas y que se aleja de la política social que el PSOE debía hacer».

Daza añadió que UGT no sólo no va a pedir el voto para el PSOE, sino que «va-

mos a explicar claramente, a través de asambleas en los centros de trabajo, qué es lo que el partido socialista pretende. Quieren que les dejemos carta blanca para hacer los reajustes económicos que deseen en contra de una verdadera política sindical».

No obstante, el secretario ugetista indicó que entre las medidas que se van a estudiar no se encuentra la posibilidad de convocar un nuevo paro general como el del 14 de diciembre del pasado año: «no es el momento, quizás después de las elecciones y a la vista de las

medidas que tome el Gobierno puede que haya que tomar esa decisión, pero no antes».

«No hay un partido que este haciendo una política más antisindical que el PSOE, pero el problema es que hoy por hoy no hay ninguna alternativa, si la hubiera se llevaría el gato al agua», añadió Daza.

Sobre las elecciones de la Comunidad de Madrid, el secretario general de UGT de Madrid, señaló que la posible «conjunción de las elecciones de Madrid con las generales, si es que se convocan, perjudican al actual presidente de la Comunidad, Joaquín Leguina».

## Diez heridos al hundirse una plaza de toros portátil

**Puebla de Don Rodrigo (Ciudad Real) (Efe).—** Diez personas ingresaron ayer noche en el servicio de urgencias de la Residencia Sanitaria de Ciudad Real a consecuencia del hundimiento de una parte de la plaza de toros portátil instalada en la localidad ciudarrealeña de Puebla de Don Rodrigo.

Según informaron a Efe fuentes del centro sanitario, los ingresados son en su mayoría personas de edad avanzada y sólo dos revisten heridas de gravedad, sin que haya que lamentar víctimas mortales.

Los primeros heridos que fueron atendidos llegaron en taxis y coches particulares de dicha localidad, que se encuentra a unos 80 kilómetros de la capital de la provincia.

Tras conocerse el incidente, la residencia envió ocho ambulancias al lugar de los hechos, mientras que el servicio de protección civil «Emergencia Ciudad Real» facilitó también tres UVIS móviles.

El hundimiento se produjo durante la lidia del tercer y último novillo del festejo, cuando parte de la plaza se desarticuló dejando atrapados al sector de público que se sentaba en el mismo, cundiendo el pánico y el nerviosismo entre los presentes.

Fuentes de la Guardia Civil aseguraron que «ha sido más el susto que otra cosa», aunque reconocen que por unos momentos el nerviosismo se ha apoderado de todo el pueblo».

Tras producirse el incidente, varios espectadores comenzaron a saltar al ruedo, por lo que el novillero que actuaba en ese momento, Julián Zamora, procedió a estoquear a la res, que posteriormente fue apuntillada sin haber caído por uno de sus subalternos.

La novillada estaba organizada por el Ayuntamiento de la localidad y la entrada a la plaza era gratuita.

En el festejo actuaron el rejoneador Alejandro Fernández Roldán, que cortó un rabo, y Julián Zamora, que obtuvo una oreja de su primer novillo, de la ganadería de Hermanos Chaves Flores.

### Delincuente herido en un tiroteo

**Vitoria (Efe).—** Un presunto delincuente, cuya identidad responde a las iniciales M.C.B., nacido hace 32 años en la provincia de Pontevedra y domiciliado en Bilbao, resultó herido ayer tarde en Vitoria durante un tiroteo con la Policía.

Los hechos comenzaron cuando la joven I.P. llamó a la central del 091 de la Comisaría de Policía comunicando que un individuo, armado con una pistola, había entrado en su domicilio de la calle Tenerías, sita en el casco viejo de la ciudad.

La joven, a la que el individuo mandó tumbarse en el suelo, se arrastró hasta alcanzar una habitación contigua, desde donde llamó a la Policía pidiendo auxilio urgente.

Los efectivos del Cuerpo Nacional de Policía que se desplazaron al lugar comprobaron que el joven ya no se encontraba en el mismo, sin que I.P. pudiera facilitarles datos sobre la dirección que había tomado, aunque sí de sus características físicas y de la vestimenta.

Establecido un dispositivo especial para la localización y detención del individuo, éste fue avistado por una dotación policial que en el momento de ir a identificarle, y sin «mediar palabra alguna», según la Comisaría de Policía, esgrimió un revólver efectuando tres disparos sobre los agentes.

Tras la agresión, se comisionaron al lugar de los hechos otras unidades, estableciendo un cerco policial y, después de un intercambio de disparos, se procedió a la detención del delincuente.

En el momento de la detención, los policías se percataron de que sangraba por la parte posterior del cuello, por lo que fue trasladado al Hospital Santiago Apóstol de Vitoria, donde quedó internado con heridas de pronóstico leve.

## Normalidad en las carreteras de Cantabria tras las movilizaciones de los ganaderos

**Santander (Efe).—** La normalidad se ha restablecido en las carreteras de Cantabria después de que a lo largo del día cientos de ganaderos se movilaran en diversos puntos de la región, con el resultado de ocho detenciones.

Según informó a Efe la Delegación del Gobierno en Cantabria, el tráfico de productos lácteos por esta Comunidad Autónoma ha sido prácticamente nulo, aunque grupos de ganaderos siguen en las carreteras de la región durante las 24 horas del día para intentar impedir la salida y entrada de productos lácteos elaborados.

Los grupos de ganaderos se han mantenido en las localidades de Treto, Pesués, Entrambasmestas y Los Corrales de Buelna, en las carreteras nacionales, así como en las factorías de Nestlé y SAM-RAM.

Como resultado de las movilizaciones protagonizadas ayer por este colectivo, ocho ganaderos han sido detenidos y pasarán en breve a disposición judicial, aunque se prevé, según fuentes oficiales, que sean puestos en libertad en las próximas horas.

Durante el día, dos compañías antidisturbios de la Guardia Civil, procedentes de León y Toledo, establecieron dispositivos en los puntos conflictivos, que procedían a retirarse a últimas horas de la tarde, según la Delegación del Gobierno.

Las primeras cuatro de-

tenciones se produjeron cuando los ganaderos intentaban vaciar la carga de yogures de un camión frigorífico en la localidad de Treto, mientras que los restantes fueron detenidos al tratar de cruzar un contenedor de basuras para cortar el tráfico de la carretera N-634 (Bilbao-Oviedo) a su paso por Colindres, lo que provocó la intervención de las fuerzas del orden.

Las concentraciones que grupos de ganaderos iniciaron por la tarde en las zonas de Jesús del Monte y Solares, han sido disueltas, sin que se produjera ningún incidente, señalaron las mismas fuentes.

Los sindicatos ganaderos, que mantienen una reunión en la localidad de Puente Arce, han decidido

recoger la leche hoy y mañana, en contra de lo inicialmente decidido en la Asambleable celebrada el lunes en el ferial de Orejo, debido a la confirmación de huelga de transportistas que se iniciará el próximo 1 de septiembre en Cantabria.

Los ganaderos de Cantabria decidieron ayer impedir la entrada y salida de productos lácteos terminados de otras CC.AA. desde ayer hasta el próximo 1 de septiembre, para lo que han establecido turnos de vigilancia de 12 horas en los puntos antes citados.

Asimismo acordaron bloquear la salida de productos elaborados de las empresas SAM-RAM y Nestlé y celebrar una manifestación en Santander el próximo 17 de septiembre, para la que han pedido el apoyo de diversos sectores de Cantabria.

### Joven muerta

**Almería (Efe).—** El cadáver desnudo de una joven alemana fue encontrado en un acantilado por una pareja de turistas franceses que fotografiaban la zona costera conocida como «El bello rincón», próxima a la capital almeriense.

Al parecer, la joven debió morir en un lugar alejado del acantilado aunque posteriormente su cadáver fue trasladado hasta «El bello rincón» ya que sus ropas no han sido localizadas.

La joven, de 25 años y 1,70 metros, es hija de un súbdito alemán federal residente en Aguadulce (Almería), que responde a las iniciales P.S.



EL SEÑOR

## Don Arturo García Tobar

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su apenada esposa, doña María Socorro Alegre; hijos, Rosa María Estrella, Arturo y Alfredo; hijos políticos, Francisco García y María Jesús Álvarez; nietos, Roldán, Arturo y Javier; hermanos, Consuelo, Alfredo y David; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 12, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices; seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alfareros, N.º 13.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 30 de Agosto de 1989.



LA SEÑORA

## Doña Emiliana Gil González

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su apenado esposo, don Eugenio Andrés; hermano, Benedicto; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices; seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Santa Dorotea, N.º 14.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 30 de Agosto de 1989.



LA SEÑORA

## Doña Emiliana Gil González

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su tía, Eugenia González Moreno; tío político, Isaías; primos y demás familia.**

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices; seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Santa Dorotea, N.º 14.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 30 de Agosto de 1989.



EL SEÑOR

## Don Avelino Alvaro Abajo

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Sus apenados hijos, Aurelio y Pilar; hijos políticos, Bonifacia García y Manuel del Barco; nietos; hermanos, Florentino, Primitiva y José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4, en la iglesia parroquial de La Anunciación; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Colón, N.º 11.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 30 de Agosto de 1989.



2.º ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## Don Gregorio Villarreal Benito

Falleció el día 30 de Agosto de 1987

Y 12.º DE SU ESPOSA

## Doña Basilisa Calleja Iturriaga

Falleció el 14 de Mayo de 1977

Q. E. P. D.

**Sus hijos, María Pilar y Gregorio, les agradecerán la asistencia a la misa que se celebrará hoy, día 30, a las 20,30, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres.**

Burgos, 30 de Agosto de 1989



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## Don Leopoldo Roldán Calvo

Que falleció en Burgos, el día 30 de Agosto de 1988, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

**Su apenada esposa, doña Raquel Pecharromán Llorente; hijos, Leopoldo y María de los Angeles; padre político, Eleuterio Pecharromán; hermanos, Octavio, Carmina y Francisco; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia**

Ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, día 30, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de La Sagrada Familia. Por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 30 de Agosto de 1989



Michael Roll (David), el protagonista de «El hombre en la sal».

## «El hombre en la sal», nueva serie

**D**URANTE los martes, 12 y 26 de septiembre, se emitirá por TVE-2 la serie «El hombre en la sal», adaptación de la novela del mismo nombre de Ludwig Ganghofer. Con estos dos capítulos se cierra el ciclo de coproducciones que se ha venido proyectando sobre este mismo autor.

El poeta y novelista bávaro Ludwig Ganghofer (1855-1930) ha gozado de gran popularidad tanto durante su vida como en la actualidad. La novela «El Hombre en la sal», es una de las más adecuadas para su adaptación al cine. A través del destino del joven cazador David, se pone en escena al siglo XVII, época de grandes rupturas sociales en la región bávara de Berchtesgaden.

En este período en el que la Reforma toca a su

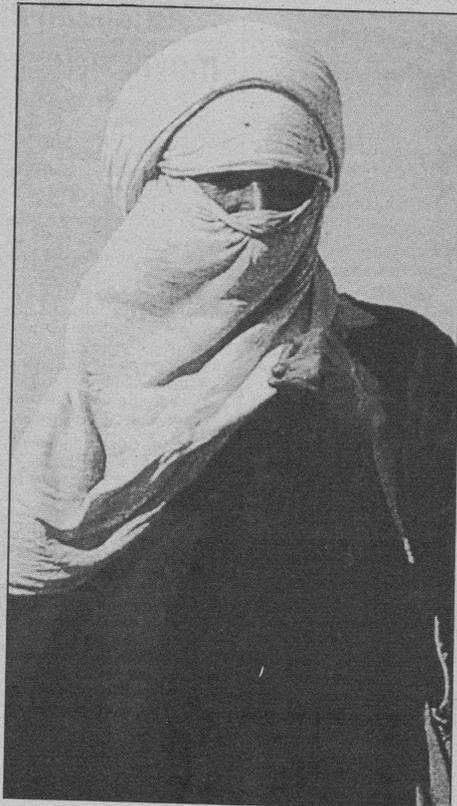
fin, marcado por conflictos religiosos y la obsesión por la brujería, David es la figura que expresa la nueva actitud espiritual tolerante. El, cuya abuela fue quemada por bruja, ama su vida libre de cazador. Su espíritu de independencia y su juventud lo llevan a emprender inocentemente el camino que le parece acertado. Así averigua cómo puede aprovecharse la fuerza explosiva de la pólvora en las minas de sal, sin prever que con ello va a desencadenar una serie de acontecimientos fatales. Por un lado, es objeto de una persecución por brujo, ya que su voladura deja al descubierto un hombre primitivo conservado en la sal. Una granizada que destruye toda la cosecha parece ser la última prueba del juego de las fuerzas del mal. Para la gente, ésto sólo puede ser obra del diablo.

La animosidad general que no solamente se dirige contra la persona de David, sino también contra los, hasta entonces apenas tolerados protestantes, es atizada tanto por el minero Michael Pfnür que ve a David como un intruso al que hay que eliminar, como por el inquisidor Dr. Pürckhmayr. Este había sido enviado a la región de Berchtesgaden para ocuparse de la situación económica y de la salvación de sus habitantes.

David será perseguido por los soldados quienes tienen la orden de llevarle ante un tribunal para condenarle por brujería.

Finalmente, en el pueblo sólo hay una persona que se declara partidaria suya: Lena, la muchacha a la que ama desde hace mucho tiempo, pero que siempre le ha rechazado. Sólo cuando David es acusado de brujería y abandonado por todos, Lena públicamente se pone a su lado, aunque será detenida y acusada de brujería por haber recogido hierbas para una vieja mujer enferma. Lena, sin embargo, logra batir a Pürckhmayr con sus mismos argumentos: sus declaraciones dan a entrever que sólo el propio Pürckhmayr ha podido ser su maestro de brujería. Mientras, David logra volar el muro de la cárcel y liberar a Lena. Ambos consiguen huir y emprenden la búsqueda de un lugar para vivir en paz, al tiempo que el «Hombre de sal» se disuelve completamente a causa de una fuerte lluvia.

El lugar de acción se sitúa en la región bávara de los Prealpes, donde Ganghofer desarrolla la mayor parte de sus novelas. En el reparto intervienen Michael Roll (David), Manfred Andrae (Purckmeyer), Rolf Illig (Söllin), Fernando Guillén (Sterzinger), Patricia Adriani (Isabel), Ditte Schupp (Lena), Kurt Jaggberg (Perfall) y Brano Križan (Koppel).



Cheb Haled, rey del «rai».



## Juan Goytisolo rodará un programa de Televisión sobre el rey de la música «rai»

**E**L escritor español Juan Goytisolo rodará en octubre un programa para Televisión Española sobre el artista argelino Cheb Haled, quien a sus 29 años es considerado el rey de la música «rai», según declaró a la agencia Efe el propio cantante.

El programa de una hora de duración se rodará en Marruecos, Argelia y Francia y tratará sobre el efecto que supone en la juventud magrebí la aparición de la música «rai», fenómeno social y cultural de los años ochenta. Goytisolo, que pasa largos años en la ciudad imperial de Marrakech (centro de Marruecos), ya ha realizado una serie de Televisión sobre el mundo islámico titulada «Al Qibla».

El protagonista del programa televisivo, Cheb Haled, hace enloquecer a los marroquíes en las actuaciones en directo que ofrece actualmente en Marrakech, Agadir, Casablanca, Tánger, Tetuán y Fez. Miles de jóvenes asisten en tropa a los conciertos del cantante, quien vestido con traje negro y águila de oro en el

pecho, reconoce influencias del flamenco y de «Joselito» porque «en la música que yo hago también es muy importante la voz», afirma.

Cuando Haled empieza a cantar el polidialecto entero abandona sus asientos para bailar sin descanso mientras tararea la letra de la canción, que suele tratar del amor, la sexualidad, el alcohol y todos los problemas que afectan a la juventud magrebí de hoy. La innovación de la música «rai» estriba en el empleo de un lenguaje «que llega» a los jóvenes, «sin caer en la perfrasis que nos impone muchas veces la moral islámica de nuestra sociedad», explica a Efe Cheb Haled.

Hasta el año 1984 sus canciones estaban vetadas en la televisión argelina, pero ahora es reconocido, entre otras cosas, por el éxito obtenido en París. «Loro cuando no estás tú, me beberé toda la botella de whisky para olvidar tu ausencia» canta Haled y provoca la euforia entre los chicos y chicas que han encontrado en esta música el reflejo de sus sentimientos e in-

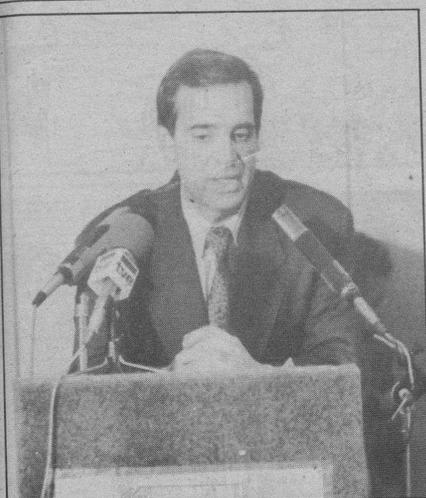
quietudes. Efectivamente, afirma Haled, el fenómeno «rai» ha ofrecido un signo de diferenciación a los jóvenes que constituimos un 70 por ciento de la población total de los países magrebíes (Argelia, Libia, Marruecos, Mauritania y Túnez).

«Si al lenguaje directo le añadimos ritmos de música negra y el empleo de guitarras eléctricas y sintetizadores tenemos lo que hoy denominamos «rai», señala el artista argelino. En realidad, el «rai», palabra que en árabe significa «opinión», es una música tradicional que se interpreta con flauta y darbuka (tambor de piel de cabra), desde hace más de un siglo.

Cheb Haled —todos anteponen la palabra Cheb, que en árabe significa joven, en contraposición a los tradicionales cantantes que se denominan Cheij (jeques, viejo, sabio)— es la cabeza visible de un iceberg que tiene en su base artistas como Cheb Mami, Cheb Zehuaia, Cheb Mimun y la pareja formada por Cheb Cherai y Chebba Fadela.

## Cine, Video y Televisión

Coordina: J. A. Martín



Antonio Asensio, presidente del Grupo Zeta.

### Agosto

Andrés Aberasturi

**A**NTES, quiero decir antes de las «privadas», agosto era un mes de periódicos escuchimizados y telediarios que a duras penas llegaban a los 30 minutos correspondientes gracias a los trofeos de fútbol y a las ferias de alfarería. De vez en cuando alguien con biografía publicable tenía el buen gusto de morir en agosto y era como un respiro en las redacciones y un derroche de fotos y de anécdotas. De hecho yo siempre he soñado con morir en agosto porque era la única forma de superar las cinco líneas de compromiso y una necrológica apresurada que a buen seguro hubiera merecido en cualquier otro mes contando con el lápiz rojo de cortar del redactor jefe de turno. Pero tal y como se han puesto las cosas, no le aconsejo yo que deje usted su último viaje para este último agosto. Ha sido un mes denso, lleno de zozobras y cursos de verano. Nos han apretado el cinturón hasta el extremo de que van a prohibir, por decreto, los números rojos de nuestras estimadas cuentas. Han abierto bocas en forma de emisoras de Frecuencia Modulada a derecha e izquierda (más bien casi todas a casi izquierda, para que nos vamos a engañar) y hasta, si todo el calendario de sobresaltos se completa, nos van a anunciar las elecciones generales para finales de octubre. ¿Hay quien de más? Seguramente no, pero el Gobierno, dispuesto a lo que sea para que los ciudadanos no se aburran, ha tenido el detalle de conceder las privadas también en este mes de agosto. Y esto ya es demasiado. ¡Las privadas; tú; nada menos que las privadas...! y por unanimidad conánime, según dijo Rosa Conde, de reco-

nocer que ni siquiera ellos —que ya es reconocer— podían cuadrar el círculo de forma que el pobre Asensio (lo de pobre es un decir) se ha quedado excluido de la fiesta. Pero ya están aquí las privadas que es lo importante aunque una de ellas sea en un 25 por ciento propiedad más o menos del Estado gracias a la ONCE y otra, puestos a sumar decimales, supere ese 25 por ciento de capital extranjero previsto por la ley. Todo esto lo sabe Asensio y la lucha no ha hecho más que empezar. Pero en fin, el grito «queremos más tele» era un clamor que compartía hasta mi madre, esa santa, que no termina de entender por qué si yo trabajo en una tele por muy autónómica que sea no aparezco en su pequeña pantalla y aún se hace cruces de que no haya fichado por «ese Busconi» como se llame con el dínearal que debe de tener; bueno, pues incluso ella estaba ya hasta el moño de sólo tener dos canales a su alcance y encima sin que en ninguno de ellos apareciera ni por equivocación quien esto escribe. Por cierto que de Busconi (léase, claro, Berlusconi) a mi santa le emociona más que su dineraral el hecho de que tenga capilla propia; las cosas claras que luego vienen las reprimendas. Y ahora a esperar hasta después de las elecciones —mire usted que casualidad más técnica para ver cómo funciona el invento, para asistir con una sonrisa malévol a los primeros fallos, a las primeras tribulaciones de los primeros presentadores y sobre todo, a las huidas de la publicidad que son la llegada de la muerte. A quien le toque, que siga mi consejo y aguante hasta el agosto próximo y le darán mucha más cancha en todos los lugares. Vamos, supongo.

En el programa se representa un juicio «a la americana»



De izquierda a derecha: Javier Nart (fiscal), Javier Foz (director y juez) y Ricardo Fernández Deu (defensor).

## Javier Foz: «Tribunal Popular es una experiencia fascinante y una gran oportunidad para mi carrera»

Purificación Barceló

**J**AVIER Foz, el hombre que semana tras semana se pone la toga de juez en el espacio de Televisión Española, Tribunal Popular es un periodista «de siempre». Hace aproximadamente 30 años inició su carrera en Radio Nacional, empresa para la que ha trabajado desde entonces y de la que fue durante un tiempo director en Cataluña. De aspecto serio, pero de carácter afable, Javier Foz se define a sí mismo como «un hombre de radio» que había hecho hace muchos años algunas incursiones en la televisión, «realizando entrevistas o colaborando con algún programa». El paso de Tribunal Popular al medio televisivo, primero en el canal autonómico catalán de TVE y ahora en el estatal, le ha dado la oportunidad, según él mismo afirma, de «entrar en pleno contacto con la televisión y conocer mucho mejor el medio. La experiencia de Tribunal Popular como juicio televisivo es para mí fascinante y una gran oportunidad para mi carrera». En el programa se representa un juicio «a la americana» con alguacil letrados y jurado, que en primera instancia aporta la opinión de los españoles sobre un tema polémico. Esta opinión se contrasta después con las encuestas telefónicas que se realizan a lo largo del programa en todas las comunidades autónomas y de las que se extrae la posición de la población española en temas como la droga, la situación laboral o la política internacional. A pesar del éxito del programa en televisión, la idea de un juicio teatralizado fue aplicada en primer lugar en la radio.

«En efecto. Tribunal Popular comenzó en 1983 como un programa de Radio-4, emisora de RNE en catalán, coincidiendo con la época en la que yo era el director. El programa se mantuvo durante 6 años y tuvo un gran éxito de audiencia. —¿Fue tuya la idea de llevarlo a la televisión? —De hecho no. Cuando Joan Ramón Mainat, jefe de programa de RNE en Cataluña, pasó a TVE comenzó a pensarse en trasladar el espacio al medio televisivo, idea que compartía el entonces director, Enric Lloberas. Los dos creyeron que el programa podía tener una traducción televisiva y me propusieron a mí que hiciera de juez. —Un experiencia que no te venía de nuevo. —No, porque ya hacía ese papel en el programa de radio durante el último año de emisión. Yo acepté la propuesta, se buscaron los dos letrados y comencé el programa en el canal autonómico de TVE. —¿Cómo valoras el resultado de Tribunal Popular en el circuito catalán? —Estoy muy satisfecho de cómo funcionó el programa en Cataluña y espero que el éxito se repita a nivel estatal. De hecho, durante la emisión sólo para Cataluña conseguimos una audiencia muy alta, tratamos muchísimos temas y conseguimos testimonios de mucho prestigio. Todo un éxito que esperamos repetir ahora. —¿Qué ha significado el paso al circuito estatal? —Una gran oportunidad y un reconocimiento al trabajo llevado a cabo por todo el equipo. Significa un cambio muy importante porque hemos pasado a un día y una hora de máxima audiencia, multiplicando por 20 el número de espectadores. —Sin embargo, también comporta riesgos. —Evidentemente, pero por el momento, como di-

rector del programa estoy muy satisfecho. Hemos empezado en pleno mes de agosto, coincidiendo con las vacaciones, y sin embargo, según los estudios hechos, hasta ahora el programa está teniendo mucha aceptación. Estoy también muy satisfecho de los niveles de polémica y discusión que estamos consiguiendo.

«Uno de los cambios que he incorporado al paso al circuito estatal ha sido el del fiscal que ahora está encarnado por Javier Nart, más polémico y de características diferentes a su predecesor. ¿Hasta qué punto estos niveles de polémica entre los dos letrados son teatrales? —Mira, puedo asegurarte que no hay teatralidad. La polémica está ahí y los dos quieren ganar. Cuando elegimos los temas, se llegan a creer tanto su papel que se enfrentan incluso antes de empezar el programa. —Estos enfrentamientos han llegado a ser realmente fuertes y algún programa, como el dedicado a Mijail Górvachov, llegaron casi al insulto. Mucha gente puede pensar que en el fondo, las relaciones entre Javier Nart y Fernando Fernández Deu no son muy buenas ni fuera del plató. —Bien, hay algo de verdad en eso. Yo diría que fuera del programa se llevan «correctamente» pero se «enganchan» con mucha facilidad en cuanto comenzamos la discusión de los temas o la elección de las pruebas y los testigos. Incluso crean polémica en los consejos de redacción previos a cada espacio. Por el momento, el programa en su edición estatal se ha ocupado de cuestiones como la economía sumergida, la perestroika o la legalización de la droga.

Javier Foz opina que esta faceta de participación pública, la originalidad de teatralizar un juicio y la polémica de los temas son los elementos que están marcando la aceptación del programa.

«Los temas los escogemos Javier Ricardo y yo, y también los respectivos equipos que trabajan con cada uno de nosotros. ¿En función de qué? Pues de que se presten a discusión, que interesen o afecten a la mayoría de la audiencia y que sean de actualidad. Los juzgamos en un juicio americano porque resulta más atractivo y permite incorporar al jurado. A partir de aquí hemos intentado que sea tan real como sea posible.

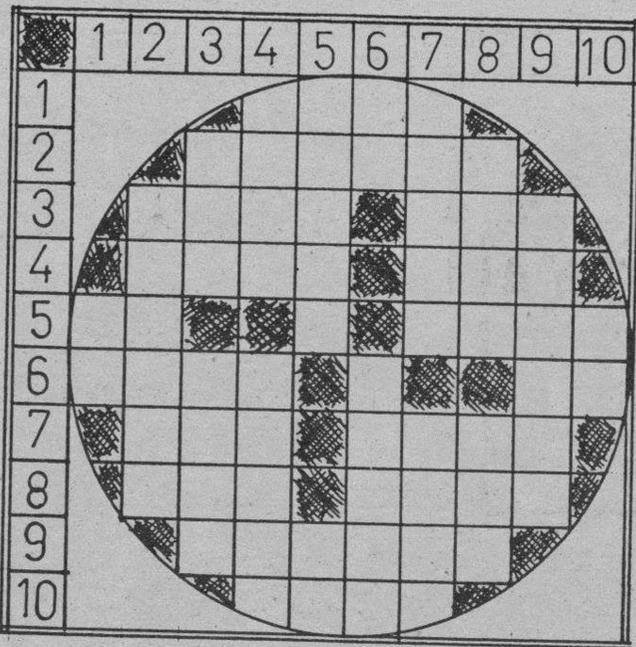
«Excepto el cambio del fiscal, ha habido pocas modificaciones en el programa, ¿tenéis previstas innovaciones? —Por el momento no. Haremos cambios pero no generales y siempre en función de cómo vaya el programa, de las cosas que se nos vayan ocurriendo y de la duración que esperamos sea larga, aunque la decisión final la tiene TVE.

«El paso de Tribunal Popular al circuito estatal se ha producido a pocos meses de que otra producción catalana, La Luna también se emitiese para toda España. ¿Crees que cada vez es más importante la aportación catalana en la programación televisiva nacional? —Evidentemente sí. Si repasamos la programación de TVE vemos que la aportación catalana es muy importante. Se está demostrando que se hacen buenos programas y que San Cugat tiene capacidad para hacer cualquier tipo de programa con garantías de éxito, incluso si se trata de un juicio.

# QUINTA AVENIDA

TELEVISION — SONIDO — VIDEO

C/. Francisco Grandmontagne, 15. BURGOS



VERTICALES.— 1: Ir. 2: Japeto. 3: Gas. Malo. 4: Bada. oserP. 5: oletO. Ge. 6: Ya. Panal. 7: Anido. Tuno. 8: Olot. Ido. 9: Anagro. 10: Re.

HORIZONTALES.— 1: Interjección. 2: Huella. 3: Capital de una diócesis. Nombre de consonante. 4: (al rev.) Sepultura. Tanto deportivo. 5: Algo, cualquier cosa. Vocal. (al rev.) Esfuerzo que cuesta una cosa. 6: Permanente. Vocal. Nombre de consonante. 7: (al rev.) Apócope. Cierta fruta seca. 8: Aquí, en este lugar. Pueblo de la provincia de Gerona. 9: Deleitar. 10: Palo de la baraja.

VERTICALES.— 1: (al rev.) Nota musical. 2: Mina de sal. 3: Plural de consonante. Ciudad española. 4: Destino, suerte. Atravido. 5: Tragedia de Shakespeare. Patria de Abraham. 6: Nota musical. Piedra silíceo de lustre resinoso y de diversos colores. 7: Depósito de mercancías. Quieres, estimas. 8: Ala sin plumas. Existir. 9: Levantar, alzar. 10: Nombre de consonante.

Solución al anterior:

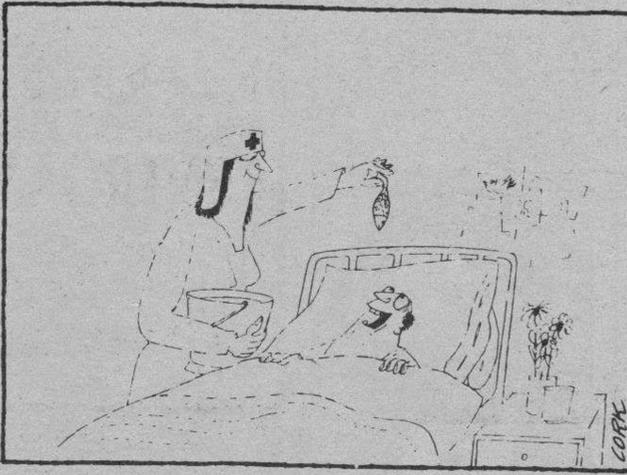
HORIZONTALES.— 1: Boya. 2: Galano. 3: Jade. Ila. 4: asaT. Don. 5: iP. O. otar. 6: Remo. P. Ge. 7: Tas. atiR. 8: iOlé! Nudo. 9: Organo. 10: Pelo.

Hechos y figuras

Ayuntamiento de Rioja repartió 270 kilos de caracoles en degustación

Logroño.— El Ayuntamiento riojano de Tricio repartió ayer entre 250 y 270 kilos de caracoles en la degustación que se celebró a mediodía con motivo de la celebración de las fiestas patronales en honor de San Bartolomé.

Entre las especialidades gastronómicas de Tricio figuran los guisos de caracol. Sus habitantes son conocidos, de forma cariñosa, por el sobrenombre de los «caracoleros», dada la gran cantidad de moluscos que se crían en esta zona.



**JEROGLIFICO**

NOTA

¿Sabes algo de María?

Solución al anterior:  
Comió sólo dos.

Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1: Dibujo de la cortina. 2: Marco del cuadro. 3: Varilla de las gafas. 4: Zapato del niño. 5: Pliegue de la falda. 6: Paño. 7: Corbata.

GENERALES CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

N.P.P.A. - Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

**NAVE INDUSTRIAL 700 M<sup>2</sup> SE VENDE**

ALTO DE VILLALBILLA. 50 M. PIE DE CARRETERA. 7 M. ALTURA. POSIBILIDAD DOBLARSE. POSIBILIDAD PUENTE GRUA

Telf. 21 17 52, de 9-11 noche

**VENDO PISO C/. VIRGEN DEL MANZANO**

4 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, trastero y muchas mejoras.

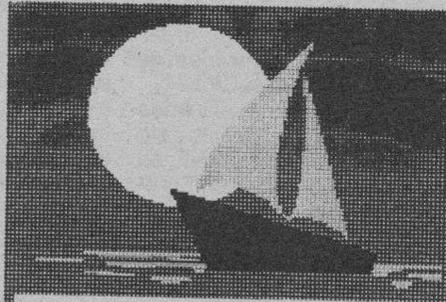
De particular a particular  
23 24 18

**MESON EL JAMON SE ALQUILA**

Interesados llamar al teléfono 20 90 70

ANUNCIOS CLASIFICADOS  
RAPIDOS - EFICACES  
SORPRENDENTES

**Diario de Burgos**



SU CASA BLANCA Y CALIDA... a toda "costa"

DESDE 2.480.000  
CHALETS adosados con jardín en Urbanización «La Marina» ALICANTE

2.850.000  
APARTAMENTOS en Urbanización «La Siesia» TORREVIEJA

2.990.000  
CHALETS adosados con jardín, en Urbanización «Oasis», junto a las aguas calientes y tranquilas del «Mar Menor»

5.900.000  
CHALETS adosado con jardín y piscina en «Playa Palmeras» entre Torre Vieja y el Mar Menor

VIAJE GRATIS HASTA ALICANTE LOS FINES DE SEMANA

**Masa**  
EMPRESA DE SU CONFIANZA

PLAZA MAYOR (ENTRADA POR LAIN CALVO). N.º 8-3  
TELEF.: 27-40-51 - BURGOS

C. LA ESTACION, N.º 41. BAJO - TELEF. 31-45-87  
MIRANDA DE EBRO

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

Laboral

DISTRIBUIDORA DE FRUTOS SECOS, PRECISA

**APRENDIZ Y PEON**

Interesados llamar horas oficina: Telf. 23 77 14

PELUQUERIA NECESITA

**MANICURA**

Telf. 27 53 55

SE NECESITA URGENTE

**SEÑORA**

PARA RESTAURANTE, SABIENDO ALGO DE COCINA

Llamar al teléfono 27 50 91, de 1 a 2 de la tarde

SE NECESITA

**CHICA PARA BARRA**

BUENA PRESENCIA, CON EXPERIENCIA

**PUB LENNON**

Calzadas, 25  
Telf. 27 21 49, de 8 a 10

**CAMARERAS JOVENES**

SE NECESITAN

**MESON JUAN XXIII**

Lavaderos, 21 (12 a 1 y 7 a 9)

**CONTABLE**

NECESITA EMPRESA DE HOSTELERIA, CONOCIMIENTO FISCAL, DIPLOMADO O LICENCIADO EMPRESARIALES

Presentarse C/. Santander, n.º 19, 6.º E. Tardes de 5,30 a 7,30

Varios

**ATENCION MUEBLES ELENA**

POR REFORMA

**LIQUIDACION TOTAL DE EXISTENCIAS**

SAN FRANCISCO, N.º 15

Este espacio vale

**1.680 Ptas.** (Incluido IVA)

Diariamente

martes, miércoles, jueves y viernes

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Varios

**A SANTA CLARA**

HAGA TRES PEDIDOS, uno de negocios y dos imposibles, rezar durante nueve días nueve Avemarías, mismo sin tener fe. Será atendido. Rezar con una vela encendida y dejar quemar. Publicar el noveno día. - T. G. C.

**NUESTROS TELEFONOS:**

ADMINISTRACION ..... 268375  
265768  
266768  
REDACCION ..... 267280

**APORTARIA CAPITAL  
A PEQUEÑA EMPRESA**

Interesados escribir esta  
Administración Referencia 1.569

**ANUNCIOS POR PALABRAS  
RAPIDOS - EFICACES  
SORPRENDENTES**

**Diario de Burgos**

**CÁRITAS  
CON  
CENTROAMERICA**

Ayuda a los damnificados por los huracanes en México, Haití, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Colombia, Venezuela...



Donativos en Bancos, Cajas de Ahorros y oficinas de Caritas a nombre de "Caritas ayuda a damnificados huracanes Centroamérica".

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

A vuestra disposición

en

**Diario de Burgos**

C/. San Pedro de Cardeña, 34.

Tfno. 268375.

**POR PALABRAS**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NCFA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Alquileros**

**POZA:** Piso Sanz Pastor, 120 metros, como nuevo. ☎ 273034.  
**POZA:** Nave estrenar, Panisa, 366 metros, 2 entradas. ☎ 273034.  
**JESUS** Melón Alfonso XI: cuatro, salón, cocina, baño. Económico. 231474.  
**JESUS** Melón Calatravas: tres, salón, cocina, baño. Exterior. 231474.  
**MUELAS:** Pisos y apartamentos, diferentes zonas, amueblados y sin amueblar. Infórmese. ☎ 265251.  
**DELAFUENTE** piso calle San Pablo, tres, salón, baño, aseo, servicios, terrazas. San Pablo, 12 - C.  
**DELAFUENTE** cafetería centricuísima, esquina, totalmente instalada, próxima plaza Abastos. Mesas verano.  
**SANTOS.** Alquiler oficina calle Vitoria, 25 m.<sup>2</sup>. 275142.  
**SANTOS.** Alquiler local pequeño 56 metros, Petronila Casado, reformado, sin traspaso.  
**MUÑOZ.** Locales Gamonal. Zonas comerciales. Todas superficies. Lain Calvo, 20 - 2.  
**MUÑOZ.** Local céntrico. 150 metros. Cualquier negocio. Buena renta. 274382.  
**TORREVIEJA.** Alquiler bungalow. Piscina, cerca playa. Septiembre en adelante. ☎ 229165.  
**APARTAMENTOS:** Torreveja, Benidorm, Gandía, Peñíscola, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.  
**PEÑÍSCOLA.** Apartamento Agosto 5.800 y 4.800 Ptas. noche. Septiembre 2.400.- Ptas. noche. ☎ 964-475478.  
**PEÑÍSCOLA** - Benicarló, alquiler apartamentos, primera línea playa. ☎ 964-475501, 473961.  
**SALOU.** Alquiler piso cerca playa. Septiembre en adelante. ☎ 229165.  
**PLAZA** garaje amplia, zona General Yagüe. ☎ 975-340771.  
**BENIDORM** alquiler apartamento, parking, piscina. Septiembre en adelante. ☎ 226451.  
**ALQUILLO** piso zona Carmen. Servicios centrales, teléfono, amueblado. Informes ☎ 209769.  
**POZA:** Locales todas las zonas de Burgos, varias superficies. ☎ 273084.

**MUÑOZ.** Gestión alquileres. Pisos, locales, naves. Lain Calvo, 20 - 274382.

**HERRERIA:** Agencia Propiedad Inmobiliaria: alquiler pisos con o sin muebles. 201460.

**SE ALQUILA** local 12 m.<sup>2</sup>. Calle Molinillo, número 25 ó 202837.

**ALQUILLO** localillo para pequeña actividad o para músicos. ☎ 227627.

**ALQUILLO** bungalow Torreveja (Alicante), Septiembre, Octubre. Interesados. ☎ 208098.

**MAGDA** González. Santiago, 30 metros. Ideal cualquier negocio. Mucha fachada.

**MAGDA** González. Vitoria. Ideal para confitería. Zona de colegios.

**MAGDA** González. Paseo Isla. totalmente exterior. Reformado. Cocina amueblada, electrodomésticos.

**MAGDA** González. Plaza Vega. Oficina y piso en alquiler. Reformados.

**MAGDA** González. Romanceros. Tres, salón, cocina, baño. Exterior. Sin amueblar.

**PRIGO.** Puebla. Dos, salón, cocina, baño, terraza, calefacción individual. 10.188.

**PRIGO.** Ctra. Logroño. 250 m.<sup>2</sup>. entreplanta, instalada, puerta metálica. 7.264.

**SE ALQUILA** finca cercada, propia para almacén, de 340 m.<sup>2</sup>. ☎ 265689.

**SE ALQUILA** local céntrico. Informes en Cafetería Marbella. Regino Saiz Maza, 16.

**SALOU,** se alquila apartamento, magnífica urbanización con piscina, totalmente equipado, TV. ☎ 222917.

**SE ALQUILA** piso pequeño, céntrico, preferible estudiantes. ☎ 269182.

**ALQUILLO** piso amueblado, cuatro, calefacción. Calle San Julian, 3 - 1º C. De 12 - 1 y 6 - 8.

**SE ALQUILA** piso, zona Romanceros. 3, salón, cocina, calefacción carbón. Abstenerse estudiantes. 40.000 ptas. ☎ 209012, horas de oficina.

**ALQUILLO** bungalow apartamento, Peñíscola junto playa, quinzenas Septiembre. ☎ 227247.

**SE ALQUILA** piso amueblado, Avda. Vena. ☎ 226111.

**SE ALQUILA** piso bonito, soleado, plaza garaje. Pasaje Fernando de Rojas. ☎ 211304.

**PLAYA** San Juan. Estupendo, 1º línea. Baratísimo, 40.000, Septiembre. 271424.

**SE ALQUILA** piso. ☎ 228903.

**SE ALQUILA** piso amueblado con garaje, en G-9. ☎ 237439.

**ALQUILLO** piso amueblado a señoras, calefacción de gas. Calle Berenguela. 211280.

**ALQUILLO** piso amueblado, zona Gamonal. ☎ 226699.

**TRES** universitarios buscan piso, a ser posible en General Vigón. ☎ 216893.

**ALQUILLO** por temporada piso amueblado, para chicas estudiantes. ☎ 269756.

**ALQUILLO** piso sin amueblar, zona centro. 211099.

**SE ALQUILA** piso pequeño, con garaje. A estrenar. ☎ 274131.

**PARTICULAR.** Se alquila piso amueblado, casa antigua. ☎ 222738.

**ALQUILLO** piso, zona Gamonal. ☎ 218520, de 9 a 11 noche.

**Automóviles y accesorios**

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 222715.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

**V. LOPEZ** vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

**AUTOMOVILES** Gamonal: Super 5 turbo, muy equipado. R-11 TXE. R-18 GTD. Málaga GLX 1-5. Corsa. Fiestas. R-5. Ford Escort. Orion 1.6i. R-4 F-6. Ascón 1.8i y varios modelos más. Sin entrada, garantizados. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

**AUTOMOVILES** Jesús compra venta de vehículos usados. Totalmente revisados y garantizados, facilidades de pago hasta 60 meses, sin entrada. San Pedro de Cardeña, 94. 261314.

**VENDO** Citroen AX-GT. 1 año, 21.000 kms. Impecable. ☎ 263487.

**VENDO** Renault - 7. ☎ 236857 (de 3 a 5).

**AGRILAN** especialidad en recambios Land-Rover y agrícolas. Calle Madrid, 60. ☎ 201360.

**OCASION** vendo R-5, 4-F, Ford 1300, Escort D, Polo, 127, 124, Panda, 131, GS, Talbot 180-D. Precios ganga. ☎ 208768.

**PARTICULAR** vende furgón C-25 Citroen, 45.000 kms. Muy interesante. 216508.

**VENDO** BMW 732 Full Equip. 1.800.000. Ruera Sport. ☎ 224250.

**VENDO** BMW 518 aire acondicionado. 700.000. Ruera Sport. ☎ 224250.

**SE VENDE** Renault 5 GTL, BU-D, pasada revisión. Buen precio. ☎ 221651, mañanas.

**EXCEPCIONALES** coches usados de 1 a 3 años, vende como siempre Ducar. Automóviles de verdadera ocasión. Plena garantía. Arzobispo de Castro. Facilidades de pago.

**SE CAMBIA** Ducati 350 Forza por moto de campo. ☎ 270076.

**SE VENDE** camión Avia modelo 2500, con tarjeta transporte. ☎ 211525.

**Colocaciones**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.

**NECESITO** empleada de hogar fija, matrimonio con hijo. ☎ 264139 - 203504. Referencias.

**SE NECESITA** cocinero con experiencia. Interesados llamar ☎ 265267, 205982.

**NECESITO** urgentemente señora de limpieza, chico para barra. ☎ 451060.

**NECESITAMOS** personal, toda España, trabajo casero manual, ratos libres. Pida información. Apartado 330 Córdoba.

**SE NECESITA** chica externa o interna, con informes. Enviar carta manuscrita: Calle San Roque, 2-3º D 09006. Burgos.

**SE NECESITA** chica externa, imprescindible informes, zona Calzadas. ☎ 271470.

**NECESITO** chica, abstenerse sin informes, de 9 a 5 tarde. Avda. General Vigón, 49 9º C. De 3 a 5.

**NECESITO** empleada de hogar con informes. ☎ 234912.

**NECESITO** chica o señora responsable, mañanas. Calzadas, 5 - 3º A.

**OPORTUNIDAD** empresa de ámbito nacional necesita personal para su departamento comercial. Se ofrece: contrato mercantil, furgoneta, gasolina, dietas, cartera de clientes a cargo de la empresa. Llamar al 221045, de Lunes a Viernes, en horas de oficina.

**NECESITAMOS** chica con informes. Buen sueldo. Llamar ☎ 268737.

**NECESITO** chica recoger niños del colegio. Llamar 224625.

**SE NECESITA** chica interna con informes. ☎ 274906.

**SE NECESITA** empleada de hogar con informes. Presentarse de 5 a 7 tardes. Avda. General Vigón, 31 - 8º D.

**CHICA** fija, interna o externa, con informes. Tardes libres. Avda. Cid, 10 - 2º Drcha.

**LLEVARIA** contabilidad, tardes. ☎ 238508. Llamar de 4 a 6.

**SE NECESITA** chica para Madrid, poca familia, espléndido sueldo, mayor 25 años. ☎ 202525.

**SE NECESITA** empleada de hogar para media jornada. Atender casa y comidas. Imprescindible informes. ☎ 227428, a partir 5 tarde.

**NECESITO** empleada hogar, externa, sabiendo cocinar. Vitoria, 31 - 2º. ☎ 202492.

**SE NECESITA** asistente de 30 años en adelante, para dos horas por la mañana. Informes Plaza Vega, número 6 - 1º. De 4 a 6.

**NECESITO** empleada de hogar interna, mayor de 20 años, con informes. Buen sueldo. Zona Castellana. ☎ 206362.

**NECESITO** empleada de hogar. Buen sueldo, seguridad Social. ☎ 211892 - 233256.

**EMPLEADA** de hogar con informes, buen sueldo. Regalos Charo. ☎ 209101.

**SE NECESITA** chica de 8,30 a 5 (con informes). Llamar de 10,30 a 6. ☎ 221055.

**NECESITO** chica, jornada completa. Imprescindible informes. ☎ 215147.

**NECESITO** chica zona Gamonal. ☎ 237357.

**SE NECESITA** empleada de hogar, sabiendo cocinar. ☎ 214716.

**SE NECESITA** chica. ☎ 229174.

**NECESITASE** chica fija, 3 de familia, con compañera interna. ☎ 263369.

**NECESITO** chica externa, experiencia e informes. Buen sueldo, seguridad social. 204483.

**SE NECESITA** chica con experiencia en niños. ☎ 262094. (De 1 a 4).

**NECESITO** chica mañanas, con experiencia, 28.000 ptas. más seguros y comida. ☎ 230575. Gamonal.

**SE NECESITA** chica. ☎ 200683.

**SE NECESITA** chica interna, matrimonio con niño, buen sueldo. Llamar al ☎ 218762.

**SE NECESITA** chica para cuidado niña y cocina. Llamar al 274578, de 5 a 9 de la tarde.

**SE NECESITA** chica de 16 ó 17 años. Aprendiz de cafetería. ☎ 206860.

**ACEPTARIA** representación. Dispongo camión 4000 kgs. de carga útil y nave 120 m.<sup>2</sup>. ☎ 231355, de 21 a 23 horas.

**SE NECESITA** chico de 16 años. Llamar de 3 a 5. ☎ 239107.

**SE NECESITA** empleada de hogar fija, gran sueldo. Seguridad Social aparte. Dos pagas extraordinarias completas, fin de semana libre, más de un mes de vacaciones. Salidas tardes a convenir. ☎ 220684.

**BUSCO** chico para bar. ☎ 235975.

**SE NECESITA** camarera para pub, llamar de 3,30 a 4,30. ☎ 273940.

**SE NECESITA** chica con informes. ☎ 264011.

**NECESITO** chica. Llamar de 10 a 11 al 209157.

**SE NECESITA** empleada de hogar externa. ☎ 200695, tardes.

**NECESITO** chica de 9 a 2,30. ☎ 220151.

**SE NECESITAN** pintores. Calleja y Zurita, 1. ☎ 203266.

**Compras y ventas**

**ORO,** joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1º.

**QUIERE** Vd. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemilanos. ☎ 911-485176. Segovia.

**SE VENDEN** 800 tejas viejas. ☎ 265329.

**SE COMPRAN** girasoles. Interesados llamar al ☎ 235564.

**VENDO** cámara frigorífica, balanza electrónica, cortadora y baldas. 211749.

**EXCELENTE** perro Pointer, iniciado a cazar, 18 meses. ☎ hora comida 262568.

**SE VENDEN** 4000 tejas. Valentín García. Renuncio.

**VENDO** máquina Overlook Rimoldi. Precio a convenir. ☎ 201300. Tardes.

**Enseñanza**

**INLINGUA** Idiomas. Cursos de verano. Una o dos horas diarias. Plaza Alonso Martínez, 8. ☎ 206851 - 206829.

**CLASES** particulares, EGB. BUP. ☎ 268404.

**Financieras**

**CALFIBAN.** Hipotecas en toda España desde 13%. Contestación en el acto, descuento de papel y tramitación de anulación R.A.I. 985-217397.

**PRESTAMOS** hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983-397992.

**CREDITOS,** hipotecas, financiaciones. Cancelamos embargos, rapidez. Largo plazo. Mañanas: 210105.

**Fincas**

**COSTA** del Sol. Torremolinos, vendo dos estudios, precio total 1.800.000. apartamento grande 80 metros. Precio 4.500.000. Facilidades. Otros: 2.500.000. ☎ 988-725310.

**VENDO.** San Medel. Finca recreo. Todos servicios. Piscina. ☎ 200141.

**VENDO** casa con jardín, 3 plantas, 220 m.<sup>2</sup> de jardín, Zona San Francisco. ☎ 273700.

**SE VENDE** piso soleado, a 10 kms. Laredo, 100 m.<sup>2</sup>. Informes 942-679189.

**BURGENSE DB**  
Páginas especiales los domingos en  
**DIARIO DE BURGOS**

Unicef es para los niños... salud, educación, sonrisa, respeto, amor y vida. Acérquese a nosotros como socio del unicef

Si Vd. ama a los niños.  
Si quiere salvarles la vida.  
Si quiere verles convertidos en adultos útiles.

Solicite información: Apartado de Correos 12.021 28080-MADRID

COMITE ESPAÑOL DEL UNICEF

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION** Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

## Finca

VENDO vivienda unifamiliar 207 m<sup>2</sup>. en Urbanización Villatoro. 983-396677.

INMOBILIARIA Gamonal. Pisos, locales, traspasos, alquileres. Vitoria, 175 - 1º F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Las Torres. Exterior, dos terrazas, gas, baño, aseo.

INMOBILIARIA Gamonal. Plaza Foramontanos. Cuatro, salón, gas, cocina amueblada.

INMOBILIARIA Gamonal. Ctra. Poza. Tres, salón, exterior, gas, terraza cubierta.

INMOBILIARIA Gamonal. Finca recreo frente urbanización Fuentes Blancas. Ideal inversión.

URGE vender: Calle Vitoria (frente Hacienda), tres, salón, cocina equipada, baño, gas natural. Reformado, exterior, soleado, buena altura. 16.000.000. Llamar a partir 3 tarde 200169.

VENDO lonja 72 m<sup>2</sup>. Plaza Mayor, propio para cualquier negocio. 266900 - 209037.

VENDO chalet adosado, sin estrenar. Los Tomillares. 266900 - 209037.

POZA: Pisos construcción, todas las zonas, facilidades. Calle Vitoria, 27 - A.

POZA: Barrantes, 70 metros, muy económico. Calle Vitoria, 27 - A.

JESUS Melón Agente de la Propiedad. Fco. Grandmontagne, 5 - 1º G. 231474.

JESUS Melón Madrid-Irun: tres, salón, cocina, baño. Exterior. Económico.

JESUS Melón Avda. Casa Vega: tres, salón, cocina, baño. Económico.

JESUS Melón Vitoria: tres, salón, cocina, baño. Exterior. Gastos mínimos.

CONSTRUCCION: Briviesca, Parque Isla, San Pedro San Felices, Villatoro, Bda. Illera. 231474.

JESUS Melón San Juan Ortega: tres, salón, cocina, baño. Económico. 231474.

JESUS Melón Pasaje Isaac Albéniz: Cuatro, salón, cocina, baño, aseo.

JESUS Melón Plaza San Pablo: tres, salón, cocina, baño. Serviciocentrales. 231474.

JESUS Melón Morco: construcción tres, salón, cocina, dos baños.

JESUS Melón Fco. Sarmiento: cuatro, salón, cocina. Baño. Exterior. 231474.

MUELAS: Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle San Pablo, número 24 - 1º Izda. 265251.

MUELAS: Ctra. Logroño, cuatro, salón, cocina equipada, muy económico.

MUELAS: Urbanización G-9, tres, salón, baños, servicial, plaza garaje, trastero, terrazas, seminuevo.

MUELAS: Las Torres, tres, salón, baños, exterior, soleado, muy barato.

MUELAS: Piso de lujo, San Pedro de Cardeña, 137 metros, cuatro, salón, hall, salita, baños y cocina mármol, terrazas, dos plazas de garaje, dos trasteros, totalmente exterior. 265251.

MUELAS: Casa, Francisco Salinas, planta y piso, jardín, cuatro, salón, cochera, calefacción carbón.

MUELAS: San Joaquín, para reformar, tres, salón, muy económico.

MUELAS: Alfareros, tres, salón, soleado. Oportunidad.

MUELAS: Alhóndiga, tres, salón, terrazas, calefacción individual.

MUELAS: Barato. Avda. Valencia, dos, salón, amueblado, serviciocentrales.

MUELAS: Negocio rentable. Zona Santa Agueda. Infórmese en San Pablo, 24 - 1º Izda.

MUELAS: Local comercial y terrero construido, 30 kms. de Burgos.

MUELAS: Entreplanta uso comercial zona Gamonal, buenas condiciones. 265251.

VENDO pisos, tres habitaciones, salón, calefacción central. Informes 261263.

ORTEGA: Regino Sainz Maza, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, centralizado. Calle Vitoria, 23 4º. 262426.

ORTEGA: Avda. del Cid, tres, salón, dos baños, terraza 100 m<sup>2</sup>. centralizado.

ORTEGA: Parque San Francisco, tres, salón, despensa, instalación gas en ventana.

ORTEGA: Casa Barriada Yagué, vivienda, merendero, bodega, garaje, individual gasoil.

ORTEGA: Paseo Pisones, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, terrazas, centralizado.

ORTEGA: Alfareros, 75 m<sup>2</sup>. dos, salón, a reformar, económico. 262426.

ORTEGA: Cabestreros, soleado, reformar, dos, salón, calefacción, trastero. 5.400.000 pesetas.

ORTEGA: Vitoria-Gamonal, tres, salón, trastero, calefacción gasóleo, muy soleado.

ORTEGA: Zona Calzadas pub, en funcionamiento, 90 m<sup>2</sup>. rentabilidad. 262426.

ORTEGA: Frutería-charcutería, 65 m<sup>2</sup>. zona centro. 262426.

DELAFUENTE piso tres, salón, trastero, soleado. Santa Clara. Calle San Pablo, 12 - C. 265142.

DELAFUENTE piso dos, salón, cocina amueblada, alto. Plaza Lavaderos.

DELAFUENTE piso, cinco, salón, gas, exterior, soleadísimo. Ideal profesionales. Martínez del Campo.

DELAFUENTE casa reformada Francisco Salinas, dos plantas, baño, aseo, patio 40 metros. 265142.

DELAFUENTE piso nuevo, tres, salón, baño, aseo, estudio, garaje, bodega, parcelita terreno, soleado.

DELAFUENTE piso cuatro, salón, 80 metros terraza, vistas. Soleado. Avenida Constitución.

DELAFUENTE piso estrenar, alto, soleado, tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero. Avenida Constitución.

DELAFUENTE apartamento estrenar, dos, salón, garaje, trastero, alto. Madrid-Pisones.

DELAFUENTE locales 53, 149 metros, esquina. Varias escaparatés. Junto Audiencia.

DELAFUENTE. apartamento estrenar, habitación, salón, cocina amueblada. Cardenal Segura. 265142.

DELAFUENTE. piso reformadísimo, cuatro, salón, buenos muebles, 300 comunidad. San Juan.

DELAFUENTE. Extraordinarios locales, 110, 180, 200, 380 metros. Alfonso X-Colón.

DELAFUENTE piso tres, salón, buen estado, soleado. Calle Salas, 1000 comunidad.

DELAFUENTE piso reformado, tres, salón, gas, garaje, trastero, 500 comunidad. Parque San Francisco.

MARCOS. Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía Mercado, número 2. (Hondillo). 273252.

MARCOS. G-9, sexto, tres, salón, dos baños, garaje, orientación Sur.

MARCOS. General Vigón, noveno, cuatro, salón, dos baños. Centralizado.

MARCOS. General Mola, seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

VENDO piso Parque Avenidas 210925 Abstenerse Agencias

MARCOS. Vitoria Gamonal, una, salón, construcción, garaje, trastero, soleado, cuarto.

MARCOS. Merced semiesquina Plaza Vega, apartamento lujo, construcción, una, salón.

MARCOS. Corazas, segundo, dos salón, reformar, 5.300.000. Soleado.

MARCOS. San Zadornil, apartamento independiente, seminuevo, una, salón, seminuevo, mejoras.

MARCOS. Anselmo Salva, totalmente exterior, reforma lujo, gas ciudad. 7.900.000.

MARCOS. G-9 local 45 metros, esquina, totalmente acondicionado, servicio.

MARCOS. Trinidad tres salón, cocina amueblada lujo, gas ciudad. exterior.

MARCOS. Fuentesillas 90 metros, cuatro, salón, fabulosas vistas, soleado.

MARCOS. Benedictinas San José, primeras escrituras, estrenar, garaje, trastero.

MARCOS. Melgar Fernamental, tres, salón, tercero, individual gas, reformado.

MARCOS. Madrigalejo Monte, fabuloso chalet, piscina chimenea francesa, bodega.

MARCOS. Santa Clara, local muy comercial, 113 metros, acondicionado bar.

MARCOS. Vitoria Gamonal, tres, salón, 80 metros, individual gas ciudad.

SANTOS. Ocasión piso Rivalamora, dos, salón, diáfano, exterior. Entrada 1.500.000. Julio Saez Hoya, 8.

SANTOS. Piso de lujo 180 m<sup>2</sup>. garaje, zona residencial. 275142.

SANTOS. Piso cuarteles, muy amplio, muy decorado. Todos servicios. 275142.

SANTOS. Venda-alquilo piso 120 m<sup>2</sup>. San cosme, cinco, salón.

SANTOS. Casa Villagonzalo Pedernales, dos plantas, reformada. 275142.

SANTOS. Local ideal para su negocio, 180 metros, instalado, escaparate, junto Reyes Católicos.

SANTOS. Terreno 5.100 metros, licencia construcción chalet, 8 minutos, carretera Santander.

SANTOS. Piso pequeño Casillas, dos, salón, 1.900.000 entrada. 275142.

SANTOS. Cafetería 30 metros, San Bruno. Venda. 275142.

SANTOS. Calle Frias, 4º, a estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

SANTOS. Manuel Falla, 2º, tres, salón, dos baños, garaje, centralizado.

SANTOS. En Santander vendo pisos apartamentos 3-4 habitaciones, garaje.

SANTOS. Luis Alberdi, 7º, tres, salón, dos baños, garaje.

VENDO piso económico, exterior, calefacción gas. Buen estado. 273369.

MUÑOZ. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Lain Calvo, 20. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Gran oportunidad inversionistas. Local céntrico, 800 metros. Lain Calvo, 20.

MUÑOZ. Extraordinarios pisos céntricos. Amplísimos. Lain Calvo, 20. 274382.

MUÑOZ. Edificios y solar céntricos. Lain Calvo. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Constitución. Promoción. Gestión comunidad, Cooperativas. Lain Calvo, 20.

MUÑOZ. Compra. Venta. Arrendamiento pisos, locales, fincas, solares. 274382.

MUÑOZ. Viviendas unifamiliares. Jardín, garaje, parcelas. Lain Calvo, 20. 274382.

MUÑOZ. Nueva construcción viviendas, apartamentos. Próxima entrega. Lain Calvo, 20.

MUÑOZ. Apartamento céntrico, 2, salón, cocina amueblada, baño. 274382.

MUÑOZ. Gran oportunidad. Local Fátima. Totalmente instalado, 98 metros. 274382.

PARTICULAR compra piso, no importa reformar. Interesados llamar al 213542.

HERRERIA: Junto Catedral: piso nueva construcción, cuatro, salón, cocina, dos baños, trastero. 201460.

HERRERIA: Urge venta piso pequeño, 2.300.000. 201460.

HERRERIA: Agencia Propiedad Inmobiliaria: vende pisos y locales. 201460.

VENDO piso, G-9, 3, salón, 2 baños, garaje, trastero, exterior, buena altura. Serviciocentrales. 232304.

SE VENDE piso exterior en calle Vitoria, número 107 - 2º D. 263539.

BERNARDAS negocio hostelería, pleno funcionamiento. 263553, de Lunes a Viernes, de 5 a 8 tarde.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. 263954.

MAGDA González. San Lorenzo. Una, salón, cocina, baño. Exterior. Económico.

MAGDA González. San Cristóbal. Pisos, apartamentos, reformados, exteriores. Varios precios.

MAGDA González. Fuentesillas. Dos, salón, cocina, baño. Exterior, reformado, soleadísimo.

MAGDA González. Juan XXIII. Tres, salón, cocina, baño. Totalmente exterior.

MAGDA González. Puebla. Tres dormitorios, salón, cocina amueblada, calefacción individual.

MAGDA González. Real. Tres, salón, cocina, buena altura. Inmejorable zona.

MAGDA González. Parque Avenidas. Precioso ático, totalmente reformado. Amplia terraza.

MAGDA González. Castellana. Duplex totalmente nuevo. Una, salón, cocina amueblada.

MAGDA González. San Juan. Dos, salón, cocina, baño completo. Chimenea francesa.

MAGDA González. Pozo Seco: 100 metros, tres, salón, cocina, baño.

PRIGO. Avda. Palencia. Apartamento duplex. Uno, salón, cocina, baño. 10.472.

PRIGO Fco. Salinas. Dos, salón, cocina, aseo, trastero, exterior. 10.193.

PRIGO. Alfareros. Apartamento, dos, salón, mínimos gastos. Muy soleado. 10.190.

PRIGO. Castrojeriz. Tres, salón, calefacción, exterior, cocina amueblada. Infó.mese. 10.147.

PRIGO. San Esteban. Uno, salón, cocina, baño. Ideal reformar. 10.146.

PRIGO. Avda. Cid. Tres, salón, cocina, baño, aseo. Exterior. 10.133.

PRIGO. Tres dormitorios, salón, cocina, calefacción individual, contraventanas. Semiamueblado. 9.969.

PRIGO. Santa Clara. Apartamento, dos, salón, exterior. Infórmese. 9.303.

PRIGO. Santa Clara. Dormitorio, salón, céntrico. ideal reformar. Terraza. 9.270.

PRIGO. Compostela. Tres, salón, cocina amueblada, baño, gas natural. 9.181.

PRIGO. Torres Sindicatos. Tres dormitorios, salón, dos baños, parquet. 8.915.

PRIGO. Molino Salinas. Tres, salón, cocina amueblada, parquet. Oportunidad. 8.529.

PRIGO. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. 269875.

OPORTUNIDAD. Se vende piso. Calle San Juan, 51 - 5º planta. 227148.

SALOU. Vendo piso lujo, primera línea playa, 170 m<sup>2</sup>. 5 habitaciones, 3 baños, 2 plazas de garaje, amueblado de lujo. 977-382820. Llamar tardes 4 a 8.

GIL-MERINO. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Venta y alquiler pisos y locales. Calle Santander, 3 1º D. 274865.

COMPRO buhardilla o piso pequeño. Pago contado. 266161 - 202890.

COMPRO piso pequeño, económico, céntrico. 209097.

VENDO piso Parque Europa. Llamar 3 a 4. 266750.

VENDO piso a estrenar calle Frias, garaje y trastero. 227911.

VENDO apartamento zona G-3, nuevo, exterior y soleado. 227718 - 223794. Abstenerse agencias.

PARTICULAR vende piso, zona San Pedro y San Felices, cocina, 3 habitaciones, salón, 2 baños, 3 terrazas, despensa, garaje, trastero, gas ciudad. Abstenerse intermediarios, 16 millones. 204286. Horario comidas.

GARCIFUENTES. García Lorca, tres, salón, dos baños, exterior, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. Fernán González. casa completa, tres alturas, local, buhardilla. 275998.

GARCIFUENTES. Calle Miranda, 140 metros, cinco habitaciones, serviciocentrales, exterior. 275998.

GARCIFUENTES. Apartamento nuevo, dos habitaciones. Residencial Reyes Católicos. Exterior. 275998.

GARCIFUENTES. Lavaderos. Estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. Apartamento abuhardillado, dos habitaciones, zona Vadillos, reformado. 275998.

GARCIFUENTES. Residencial Villagonzalo, viviendas unifamiliares, adosadas, garaje, jardín bodega. 275998.

GARCIFUENTES. Local Subida San Miguel, 40 metros, económico. Ocasión. 275998.

VENDO nave comercial Penta-3, a estrenar, soleado. 215738.

## Finca Rústicas

VENDO casa en Villayerno Morquillas, de 115 m<sup>2</sup>. Gregorio Morquillas.

JESUS Melón casa Pineda venta o alquiler. 231474.

MUELAS: Casa en Quintanilla Las Carretas, en la misma plaza del pueblo. 1.300.000. - Negociables. 265251.

MUÑOZ. Casa piedra, cercada, frutales. Moradillo Sedano. Lain Calvo, 20.

MUÑOZ. Gredilla Sedano. Casa solariego, ideal 4 familias. Lain Calvo, 20.

PRIGO. Castrojeriz. Casa para reformar. Muy económica. Bien situada. 10.444.

PRIGO. Tomillares. Terreno edificable. Agua, luz. Buen acceso. 10.192.

PRIGO. Mazuela. Casa para reformar. Cinco y salón. Infórmese. 10.144.

PRIGO. Villamayor. Casa de una planta. Para reformar. Ocasión. 10.132.

PRIGO. Robledo Temiño. Casa con terreno. Pequeña reforma. Económica. 9.179.

SE VENDE casa con cochera. Ibeas de Juarros. 215234.

## Ganados y aperos

TRACTORES revisados varias marcas. Pedro Gómez García. Ctra. Madrid, 234. 202189.

SE VENDE tractor al retirarme de labrador. 260051.

EMPACADORAS usadas revisadas Battle, John Deere, Massey Ferguson, ahora más ventajas en la compra. Suministros Sainz. 228860.

VENDO 5000 kgs. trigo Astral, procedentes de R-1. 408038. Burgos.

SE VENDEN dos vacas de leche y novilla. Vicente Barbero. Villahizán de Treviño.

## Huéspedes

SE PRECISAN chicas para compartir piso. 232551.

HABITACION para dos estudiantes. 214502.

CEDO habitación confortable y económica. 273669.

SE ALQUILA habitación a chica estudiante responsable, zona Reyes Católicos. Llamar 152008.

SE ALQUILA habitación para señoritas, compartir piso céntrico. 215814.

## Muebles

VENDO dormitorio niño. 211892 - 233256.

SE VENDE dormitorio matrimonio completo. Armario-librería, mesa camilla y sillera tapizada, todo perfecto estado. Económico. 260111. 10 a 1 y 4 a 6.

VENDO mueble por módulos, armario librería, cama y secreter. 214986.

## Pérdidas

PERDIDO gato Siamés blanco, zona Catedral. Se gratificará. 208715.

PERDIDA pulsera de perlas, frente Arco Santa María. Se gratificará. 208587.

HALLAZGO perro Pastor Alemán, macho, marca en oreja izquierda. Depositado en Sociedad Protectora de Animales. Razón en la misma.

## Traspasos

POZA: Briviesca, 40 metros, cualquier negocio, baratísimo. 273034.

POZA: Llana de Afuera, ideal hostelería, ocasión. 273034.

POZA: Magnífica local, 300 metros, próximo Plaza Mayor. 273034.

TRASPASO boutique 40 m<sup>2</sup>. en funcionamiento, zona muy comercial, interesantísimo. 216508.

VENDO Ebro 6.100 y aperos, 2.300 horas. 217927.

JESUS Melón local traspaso Plaza A. Martínez. Instalado. 231474.

ORTEGA: Calle alfareros 20 m<sup>2</sup>. preparada. 25.000 pesetas renta.

ORTEGA: Video club, zona muy céntrica, 100 m<sup>2</sup>. mobiliaria películas.

## AVISO A LOS SUSCRIPTORES PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:  
Jefe de Distribución y Ventas  
San Pedro de Cardeña, 34. 090

## Crónica de Televisión

**Mercedes Rodríguez y Joaquín Revuelta**

"Spenser detective privado" apura sus últimas operaciones detectivescas. Esta serie norteamericana se despedirá el viernes para dar paso a una producción juvenil con la genuina marca de la casa Walt Disney que cubrirá el tiempo suficiente hasta el estreno de las tardes de Hermida. El veterano periodista es uno de los nombres que pululan en las empresas televisivas como estrella de presumible fichaje.

Con la apertura de nuevos canales, las caras más conocidas de la televisión empiezan la temporada a modo de jugadores de fútbol, con rumores de "traspasos" o fichajes millonarios. El director general de RTVE, Luis Solana, está respondiendo en un lenguaje similar al de los responsables de los más importantes clubs. Solana dice que quiere atajar las posibles fugas poniendo en práctica una nueva modalidad de contratos capaces de retener a los profesionales más relevantes, y ha aprovechado la circunstancia para defender la Casa. "Se está comprobando que somos cantera", dice el gestor de la televisión pública, que ha sido la única pantalla de cobertura nacional y lo será por largo tiempo.

De momento, Jesús Hermida, que fue profesional de plantilla en RTVE, seguirá trabajando para el medio por contrato de fichaje o estrella. Hermida cubrirá las sobremesas de TVE con su estilo propio. Serán unas tardes muy Hermida, como lo fueron las mañanas, tardes que incluirán también telefilmes, más entrevistas y todo lo que pueda crear su personal estilo. Por lo demás, el periodista va a hacer doblete. Tardes con televisión y noches con la radio pública. El director de RNE, Enric Sopena, quiere que se encargue de dirigir el informativo de cierre en Radio 1, "24 horas", a partir del próximo trimestre. Que se sepa, Hermida ha aceptado ambas ofertas y se dedica a formar su equipo en ambos medios.

### Roberto Carlos en "Fuera de serie"

Los miércoles, como los lunes, presentan un menú televisivo flojo en la programación de noche. Dentro de los recitales de "Fuera de serie" se ofrece un nostálgico recital, la grabación del concierto que el cantante brasileño Roberto Carlos ofreció en el castillo de Perelada, en Gerona.

Los discos del romántico compositor fueron algunos de los imprescindibles en todo guateque de los años sesenta que se preciara de buena selección musical. Aquellos tiempos, por mucho que vivan en el recuerdo, fueron sacudidos musicalmente por los bríos del techno-pop. Tampoco Roberto Carlos es hoy lo que fue, aunque este veterano profesional ganó recientemente el premio Grammy en la categoría de música latina.

### Fútbol: Real Madrid-Liverpool

Desde el estadio Santiago Bernabéu se retransmite esta noche, a partir de las 20,55 el último de los torneos veraniegos, el trofeo que lleva el nombre de este estadio y que ha quedado reducido a un solo encuentro. Este año Real Madrid se enfrenta a Liverpool, equipo en el que militó como delantero centro el actual entrenador del conjunto merenque, John Benjamin Toshack.

### "La mujer X". En los límites de la realidad

La película se basa en una pieza teatral de Alexandre Bisson que narra la rebuscada historia de una atractiva viuda que tras casarse con un rico financiero encuentra la oposición de la madre de éste, que trata de educar al hijo surgiendo del matrimonio según sus enseñanzas, propiciando el suicidio fingido de la nuera cuando se entera que accidentalmente ésta ha sido la responsable de la muerte de un amigo del marido.

La historia, con todos los tópicos y excesos del melodrama más convencional, se adaptaba perfectamente a la turbulenta personalidad de su protagonista, la sofisticada Lana Turner. Sin embargo, en "La mujer X" sí se notó la ausencia de un especialista del género melodramático como Douglas Sirk, que hubiera dado un poco de consistencia y equilibrio a tan explosivos ingredientes. Además, Sirk conocía bien la personalidad de la Turner, a la que había dirigido en "Imitación a la vida", una historia que parecía salida del propio diario personal de la estrella. David Lowell Rich, el realizador de "La mujer X", se limitó a ilustrar un guión de Jean Holloway que bordeaba peligrosamente el ridículo por la acumulación e inverosimilitud de algunas situaciones.

La trayectoria personal y artística de Lana Turner ha estado siempre presidida por el escándalo y la morbosidad.



Verónica Hamel, la Joyce Davenport de "Canción triste de Hill Street".



Lana Turner y Keir Dullea, en "La mujer".

Sus personajes en la pantalla siempre poseían una fuerte carga erótica que ya quedó reflejada en su primera comparecencia en el cine, "The Won't Forget", donde encarnaba a una jovencita que se dedica a excitar a los hombres de una pequeña localidad sureña, con lo que termina siendo violada y asesinada. Esta constante temática en los papeles que la ofrecían fue creando en Lana Turner una imagen de "glamour" impregnado de fatalidad que va a tener su mejor expresión en la versión de Tay Garnett de "El cartero siempre llama dos veces", teniendo como oponente masculino a John Garfield.

Junto a Lana Turner figuraban en "La mujer X" John Forsythe y Ricardo Montalban. Como dato anecdótico advertir la presencia de un jovencísimo y por entonces desconocido actor llamado Keir Dullea que sólo tres años más tarde incorporará el personaje que le ha dado fama mundial, el comandante David Bowman de "2001, una Odisea del Espacio", de Kubrick. Por último, destacar la fotografía de Russell Matty y la música de Frank Skinner, músico habitual de los melodramas de Douglas Sirk.

## TV

Primera cadena		Segunda cadena	
07,45	Carta de ajuste. Michael Franks.	20,30	Telediario 2.
07,59	Apertura.	21,00	El tiempo.
08,00	Buenos días.	21,15	La naturaleza de Australia. «Tierra de inundaciones y fuego».
09,00	La buena música. «De los flamencos».	22,15	Canción triste de Hill Street. «La conquista de Norman».
10,00	El derecho de amar. Francisco de Montserrat aprovecha las dificultades por las que pasa Rosalía para hacerla volver con él.	23,10	Fuera de serie. «Roberto Carlos».
10,25	Avance telediario.	0,30	Telediario 3.
10,30	Aventura 92.	0,50	Teledporte.
11,25	Santa Bárbara. Episodio número 84. Mason consigue impedirle la boda de su padre y Gina. C.C. reacciona haciendo que le despidan de su trabajo en la oficina del fiscal.	1,05	La noche. «Regreso al futuro».
12,10	Avance telediario.	2,00	Ultima sesión. «La mujer X».
12,15	Robo a mano armada. Episodio número 5. El Ejército tiende una nueva emboscada a la banda de Starlight y los Marston, pero sin éxito.	3,35	Despedida y cierre.
13,05	Los osos Berenstain. «Concurso de cometas».		
13,30	3 por 4.		
14,30	Informativos territoriales.		
14,55	Conexión con la programación nacional.		
15,00	Telediario 1.		
15,35	Spencer, detective privado. «Los ojos de Hawk». Weinstein, un antiguo amigo de Spencer, en lucha contra los políticos corruptos, muere y éste no cree que se trate de un accidente, al encontrar en sus archivos información sobre el «primer partido», un grupo de ultraderecha.	12,45	Carta de ajuste. «Sonata número 3», José Moreno Gans.
16,25	La tarde de un verano.	15,59	Apertura.
17,55	Avance telediario.	13,00	Programación Centros Territoriales.
18,00	Los mundos de Yupi. «Semáforos locos».	14,30	Informativos Territoriales.
18,30	El muchacho y el elefante. «Jugar a dos barajas». Dirección: James Gatward.	15,00	Tele Europa.
19,00	Un cesto lleno de libros. «Pinocho». Dirección: Guillermo de la Cueva.	15,30	La ruta de la seda. «La ruta sumergida bajo un lago».
19,30	Hablando claro.	16,30	Dona Beija. Episodio número 28.
20,00	Throb. Episodio número 26. Intérpretes: Diana Cánova, Jont-	17,15	Hombres de ley. «De avecillas y aves negras».
		18,00	Documental. «Los explotadores».
		18,30	El libro Guinness.
		18,55	Plastic.
		19,55	Secuencias. Cómo se hicieron: «Electric Bogaloo» y «Rapping».
		20,40	El mirador.
		20,55	Fútbol. Trofeo Santiago Bernabéu: Real Madrid-Liverpool.
		23,00	Noticias.
		23,30	Loco de remate. «Si el zapato encaja». Una joven y rica heredera se siente muy preocupada al no comparecer su novio en el despacho de Harrison el día de la firma de un acuerdo pre-matrimonial.
		0,20	El poeta en su voz. «Clara Janes».
		0,35	Tiempo de creer.
		0,50	Despedida y cierre.



Roberto Carlos (durante su actuación en Marbella) actúa en "Fuera de serie". Efe.

## Un siglo DB



1891-1991

## Una hemeroteca breve a su servicio

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros bisabuelos, abuelos, padres y nosotros mismos en el Burgos de los siglos XIX y XX

De venta en todas las librerías y quioscos de Burgos y su provincia

TOMO II «UN SIGLO DB»

A un precio popular: 450 Ptas.

## «Un siglo DB»

La Historia a través de Diario de Burgos  
TOMO II

Don ..... Telf. ....  
Calle ..... C.P. ....  
Población / Provincia .....  
Desea recibir ..... ejemplares II TOMO  
Desea recibir ..... ejemplares I TOMO  
«Un siglo DB» a 450 Ptas. cada tomo  
Fecha y firma

Sólo para fuera de Burgos

Enviar a: Diario de Burgos, S.A. Departamento Relaciones Públicas.  
C/. San Pedro de Cardena, 34. 09002 - BURGOS.

AGENDA

Santoral

Ss. Agilo, Amaltrudis, Bonifacio, Tecla, Gaudencia, Dasio, Fantino, Félix, Audacto ms.; Loarno, Panmaquino, Pelayo, Arsenio, Silvano cfs.; Rumón ob.; Pedro erm.; Fiacro, patrono de los jardineros y botánicos.

Misa: De Feria.

Registro Civil

Nacimientos. Beatriz Manso y González, Vanesa Prior y González, Adrián Moreno y García, César García y Andrés, Miriam Valderrama y Sanz.

Defunciones. Arturo García y Tobar, de Sestao (Vizcaya), 69 años; Flabio Marcos y Bárcena, de tres meses, de Burgos; Emilianita Gil y González, de Revilla del Campo, 58 años.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

Servicio de guardia.— De nueve y media de la mañana a once de la noche, Cuñado, Plaza Primo de Rivera, 2; Carcedo, Vitoria, Barriada Juan XXIII, bloque 1; Castroviejo, San Julián, 13.

Servicio de urgencia.— De once de la noche a nueve y media de la mañana, Carcedo, Vitoria, Barriada Juan XXIII, bloque 1; Castroviejo, San Julián, 13.

Cupón Pro-ciegos

CUPON PRO CIEGOS Nº 05.248 premiado MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

Anúnciate en tu Diario

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafría. Barómetro. — Presión atmosférica, 688,7 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 27 grados a las 17 horas.

Mínima, de 9,2 grados a las 7 horas.

Viento: Noroeste. Humedad: 14 %.

Taxis

Table with taxi services and prices: Avda. Cid. Res. Sani. 22 80 56, P. Sto. Dom. Guzmán 20 30 55, Conde Jordana 20 30 88, Plaza de Vega 26 28 62, Avda. Eladio Perlado 21 96 97, C/. Vitoria (B. J. XXIII) 22 44 06, P.º de los Pisonos 26 32 35

Urgencias

Table with emergency services: Servicio de Policía 0 91, Serv. Pol. Municipal 0 92, Policía Municipal 23 11 13, Guardia Civil 22 11 00, Bomberos (emerg.) 0 80, Casa de Socorro 26 14 10, Hospital G. Yagüe 28 18 00, S. S. (Urgen. Resi.) 28 18 28, S. S. (Urgen. ambu.) 22 14 77, A. Alcoho. Anó. 23 65 52, S.O.S. droga 26 36 00, Cruz Roja 21 23 11, Hospital Provincial 23 50 11, Teléfono Esperanza 20 73 57, Gas Natural, averías 23 44 00, Iberduero, avisos 22 10 81, Ambulancia (partc.) 20 94 52, RENFE 20 35 60, Obras Públicas 22 45 00, Tele Ruta 91-4417222, Protección Civil 20 55 00

Table with services: Miranda de Ebro Bomberos 31 00 00, Casa de Socorro 31 13 29, Guardia Civil 31 00 39, Seguridad Social 32 06 08, Cruz Roja 31 00 37, Policía 0 91, Aranda de Duero Bomberos 50 07 98, Guardia Civil 50 00 86, Cruz Roja 50 26 18, Policía 50 29 04, Gas Natural 50 06 04

Table with services: Lerma Guardia Civil 17 00 37, Cruz Roja 17 00 60, Roa Guardia Civil 54 00 13, Cruz Roja 54 01 84

Table with services: Medina de Pomar Guardia Civil 11 07 06

Table with services: Briviesca Guardia Civil 59 00 34, Cruz Roja 59 08 28

Table with services: Belorado Guardia Civil 58 00 46, Cruz Roja 58 01 89

Table with services: Villarcayo Guardia Civil 10 00 17, Cruz Roja 10 01 18

Table with services: Salas de los Infantes Guardia Civil 38 00 10, Ambulancia Municipal 38 00 21, Serv. Prev. y Salv. 38 09 89, 38 00 21

Table with services: Villadiego Guardia Civil 36 00 04, Ambu. e Incendios 36 00 04, 36 00 01

Table with services: Medina de Pomar Guardia Civil 11 07 06

Table with services: Espinosa de los Monteros Guardia Civil 12 00 05, Cruz Roja 12 03 93

Table with services: Melgar de Fernamental Guardia Civil 37 20 18, Ambulancia 37 20 18, Centro G. Médicas 37 24 93

Table with services: Valle de Mena Cruz Roja 12 62 92

Monumentos de Burgos

Catedral.— Todos los días, 10,00-13,30 y 16-18,30.— 200 pts. y 125 grupos de 10.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 403011). — Laborables: Sólo a las 10,30-1,30-4,30-6 y 7,30. Festivos: De 10 a 2 y de 4 a 7,30. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. (Misa con órgano los domingos a las 12). Los martes no hay visitas.

Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». — Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.

Museo arqueológico «Casa de Miranda». — Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Festivos, 10,00-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 (última visita 13,15) y 16,00-18,00 (última visita 17,15). Festivos, 11,00-14,00 (última visita 13,15).— 300 pts. persona. 225 pts. grupos superiores a 10 personas. 100 pts. colegios, profesores y jubilados.

Cartuja de Miraflores.— Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.

Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena.— 100 pts.; 75 pts. grupos de 30, colegios, 50 pts.

Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 12,15-13,00 y 16,30-18,00.— 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 11,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

Talleres

- Ayuda automovilística RACE
Burgos: Talleres Automoderno 224809 y 209039
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca 590707 y 591045
Aranda de Duero: Talleres De la Puente 500347 y 503856
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis 120294
Medina de Pomar: Garaje Samuel 110453 y 110306
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo 310112 y 310549
Lerma: Talleres Madrid-Irún 170085 y 170222
Pancorbo: Garaje Aldama 354064
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz 386054
Oña: Talleres Ventura Velasco 300044
Salas de los Infantes: Talleres Celles 380147
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. 310079
Villadiego: Talleres Conrado 360138
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. 153086 y 153036

Coches de línea

- Salidas a:
Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sa.)
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no)
Aranda de Duero: 7 - 10,45 - 13 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no)
Arenillas de Riopisuerga: 14,00-19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no)
Arija: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)
Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no)
Barcelona (directo por autopista): 7,00-10,45-15,00 (diario, dom. no)
Belorado: 13,30-18,15 (diario, vi.: por Cerratrón 19,00, dom. y fes. no)
Bilbao (directo): 10,30-16,00 (diario, dom. y fes. no)
Bilbao: 7,00-12,00-14,00 (diario, dom. y fes. no)
Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00-18,00 (diario, dom. y fes. no)
Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no)

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no)

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no)

Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no)

Covalada: 18,30 (diario, dom. y fes. no)

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no)

Frías-Oña: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no)

Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no)

León: 12,00 (diario, dom. y fes. no)

Lerma (por Torduelles): 14,00 (mi., sa., fes. no)

Lerma (por Torduelles): 14,00-18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no)

Logroño (por Briviesca): 7,45 - 10,30 12,30 (diario, dom. y fes. no)

Logroño (por Belorado): 8,30 - 13,00 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no)

Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no)

Madrid: 10,45 - 12 - 15,30 - 17,30 - 20,00 (22,15 viernes y vísperas de festivos)

Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no)

Mahamad-Prencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., vi., fes. no)

Melgar de Fernamental: 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no)

Melgar de Fernamental-Orsorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro: 13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro: 6,45 (diario; sab.; dom. y fes. no)

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.)

Palencia: 8,00-17,30 (diario, dom., fes. no)

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Peral de Arlanza-Baltanás-Villaloz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

Pozo de la Sal: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Salidas Padrones: Padrones, Aguas Cándidas (sábados). Hozabejas, Terminón (viernes). La Parte, Salas (lu. y vi.). Rojas, Llanos (mi. y sa.). Rioseras, Salas (martes). Riocerezo, Salas (jueves).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no)

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no)

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no)

Roa de Duero: 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)

San Sebastián: 10,45-18,30 (diario). 22,15 (viernes y vísperas de festivos).

Santander-Ontaneda: 10,00-15,30 (diario). Verano, 7,30 (diario).

Santibáñez Zargaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de la Calzada: 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de Silos-Calderuega: 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no)

Santo Domingo de Silos-Calderuega: 14,00 (sa., fes. no)

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Soria: 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no)

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no)

Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30)

Tordómar: 18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Torrealevega: 10,45 (diario)

Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu. mi. sa., fes. no)

Tórtoles de Esgueva: 18,00 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no)

Valladolid: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Valladolid (directo): 8,00-16,00 (diario, dom. y fes. no)

Villadiego: 9,30 (lu., fes. no)

Villadiego: 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Villadiego: 19,15 (lu., vi., fes. no)

Villaloz: 14,00 (ma., vi. sa., fes. no)

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no)

Servicio domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,00 - 13,00 - 19,00 21,00

Aguilar de Campoo: 17,00

Bilbao: 9,00-17,00-21,00

Briviesca: 9,30-19,00-23,00

Briviesca-Pozo-Frías: 9,30

Laredo (jul., ago. y sep.): 7,30

Logroño (por Belorado): 13,00 - 16,30 20,15

Logroño (por Briviesca): 19,00

Madrid: 10,45 - 12,00 - 15,30 - 17,30 20,00 - 22,15 - 24,00

Melgar de Fernamental: 19,00-23,00

Barcelona (directo por autopista): 16,00 (sólo domingos)

Regumiel de la Sierra (Soria): 9,00

San Sebastián: 10,45-18,30-23,15

Santa Casilda (jul., ago. y sep.): 9,30

Santander: 10,00-15,30-20,00

Santo Domingo de Silos (jul., ago. y sep.): 9,30

Sasamón-Grijalba: 23,00

Torrealevega: 10,45

Tórtoles de Esgueva: 9,30

Valladolid: 20,00

Villadiego: 23,00

Servicios Internacionales

Paris-Tours-Burdeos: 23,00 (ma. y vi.)

Lyon-Nîmes-Toulouse-Besançon: 17,30 (ma., ju., sa.)

Suiza: 17,30 (ma., ju. sa.)

Holanda: 21,30 (jueves)

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sa.)

Londres: 12,30 (mi., ju., vi. y sa.)

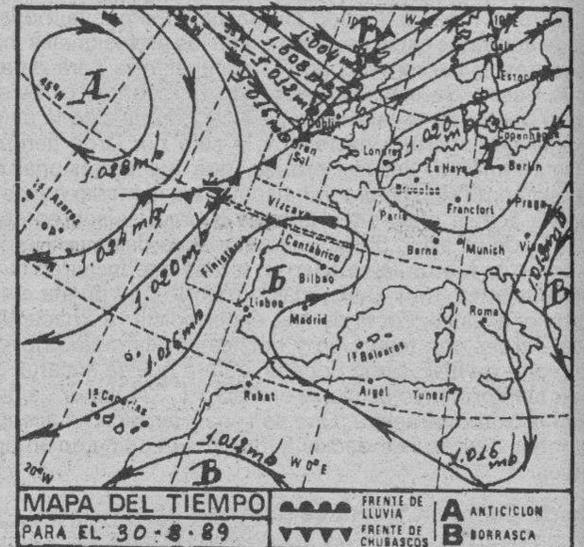
Bélgica-Alemania: 13,30 (jueves)

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

Aunque la presión atmosférica es relativamente alta por toda España, los centros anticiclónicos continúan lejos de nosotros, como bien podrán observar en el mapa del tiempo del grabado adjunto. Por otro lado, sobre la Península, la circulación es claramente ciclónica, lo que podrá acarrear cierta inestabilidad atmosférica que se traducirá en aumentos, más o menos esporádicos, de la nubosidad y en algunos chubascos tormentosos en las zonas de montaña, especialmente. En conjunto, no obstante, el tiempo seco y soleado debe seguir predominando.



El tiempo para hoy

Nubosidad variable por todas las regiones peninsulares, aunque, en general, será más abundante por el Centro, Este y Sudeste y menos —por el contrario— en el Oeste peninsular. Incluso surgirán, sobre todo a la caída de la tarde, algunos núcleos o amagos tormentosos distribuidos con una gran irregularidad, aunque afectando fundamentalmente a las zonas montañosas y sus proximidades, especialmente del Centro y mitad oriental de la Península. Por lo demás nieblas o neblinas matinales en puntos del tercio septentrional de la Península y de las costas mediterráneas y cierta nubosidad —media o alta— en las Baleares y en las Canarias. Los vientos serán moderados de Levante en el Estrecho, flojos a moderados del Nordeste en las Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas, en conjunto, experimentarán un ligero ascenso.

Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 24, Santander 23, Oviedo 22, San Sebastián 22, Vitoria 24, Pamplona 24, Logroño 25, León 25, La Coruña 20, Valladolid 26, Avila 25, Burgos 25, Soria 26, Zaragoza 28, Barcelona 28, Valencia 29, Madrid 27, Sevilla 32, Málaga 33, Cádiz 31, Palma de Mallorca 29 y Las Palmas de Gran Canaria 26.

Otras del resto de Europa:

Amsterdam 19, Atenas 32, Berlín 26, Berna 25, Bruselas 24, Bonn 25, Copenhague 20, Dublín 18, Estocolmo 20, Frankfurt 26, Ginebra 25, Hamburgo 25, Lisboa 28, Londres 20, Milán 28, Niza 29, Oslo 20, París 23 y Roma 28.

Burgos de ayer

Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 30 de Agosto de 1959
—El Ayuntamiento de Merindad de Castilla la Vieja tiene ultimadas intsesantes obras:
—Hoy se celebra en Villarcayo el «Día de la Provincia».
—Se encuentra en Burgos el gobernador civil de Badajoz.
—El Burgos viaja hoy a Soria.
—La temperatura máxima de ayer fue de 27,2 grados y la mínima de 13,0.

Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 30 de Agosto de 1929
—Ha fallecido doña Elvira Gonzalo Mayor, esposa de don Román Aguilar Martínez, subdelegado de Veterinaria e inspector municipal.
—También ha fallecido a los 31 años de edad don Fernando Sáez Páramo.
—La temperatura máxima de ayer fue de 29,2 grados y la mínima de 16,8.

Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 30 de Agosto de 1899
—En la calle de Santa Clara se produjo anoche una reyerta. Uno de los contendientes resultó con el labio inferior desprendido a consecuencia de un mordisco que le propinó el otro.
—Un vecino de Frías ha sido denunciado por pescar sin licencia.
—El ministro de la Gobernación pasó por Burgos, camino de Madrid.
—La temperatura máxima de ayer fue de 29,0 grados y la mínima de 10,3.

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — ¡Atención! Por vacaciones del personal, este cine permanecerá cerrado del 10 de Agosto al 4 de Septiembre, ambos inclusive. Abrimos nuevamente el 5 de Septiembre con la Cía. de Rafaela Aparicio en «Mala Yerba». Original de Rafael Mendizábal, con Nancho Novo, Paloma Suárez, Juan Graell y Angel Pardo, en el papel de Juan. Dos únicos días de actuación.

**CORDON.** — Atención que, como el viernes estrenamos —junto con las principales Salas de España— «Indiana Jones y La última cruzada» con Harrison Ford-Sean Connery. ¡Ultima creación de Spielberg! — Hoy y mañana (5,30, 8 y 10,30) son los 2 im-prorrogables últimos días de «Arma letal 2». Mel Gibson y Danny Glover ¡explosiva pareja en esta más que explosiva película, con humor, violencia y acción que supera a la primera! «Arma letal 2» (May. 18).

**CONSULADO.** — Hoy, sesiones: 5,15, 7,45 y 10,30 noche. Grandioso estreno en Burgos. Primero fue de maestro

a alumno. Después de padre a hijo. Ahora es... de hombre a hombre. «Karate Kid III». El viejo maestro con su mejor alumno. Pero cambió de profesor y aquel hombre lo entrenaba para ser un asesino. «Karate Kid III». Una de las películas más taquilleras del momento.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Doble cumbre. El más colosal de los programas. La película escándalo. La obra más erótica de Milo Manara, «El clic». Todo el mundo habla de ella y no tiembles, idesafia al miedo!, «Aquarius». Un film pleno de emociones, arrollador y explosivo. Premio del Miedo Festival de Avoriaz-88. No recomendadas menores 18 años.

**GOYA.** — (Su sala preferida). Hoy, estreno simultáneo en las principales pantallas de toda España. ¡Acción y carcajadas a tope!! «Tres fugitivos». Ellos son un desastre asaltando Bancos... ¡Y ella les roba el corazón! Una película que le hará pasar las dos mejores horas de su vida. «Tres fugitivos». Es muy difícil sos-

tener a la familia cuando las cosas no van bien. Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Todos públicos. Dos últimos días.

**GRAN TEATRO.** — VIII Ciclo de Cine «Fantástico y de terror». Y sólo a 150 pesetas butaca. Hoy, miércoles, a las 5,30, 8 y 10,45. La superación de lo terrorífico por Stephen King's, «Miedo azul». Seres asesinados y despedazados en una noche de luna llena. Un relato verdaderamente escalofriante. (18 años). ¡Mañana!! «Descanse en piezas». Un mundo de horror y de espanto. Recuerda, todo el ciclo a 150 pesetas.

**TIVOLI.** — 5,30, 8 y 10,30. (2 últimos días 2) de la divertida comedia del cine de aventuras: «Su coartada» Tom Selleck y Paulina Porizkova. Intriga policiaca, suspense y buen humor en «Su coartada». Acción, persecuciones, «gags», distracción y amenidad, todo eso y más en «Su coartada» — ¡Re-la-jante...! — (Apta). Y, esté atento, que el viernes estrenamos «El protector» con Jackie Chan — ¡Pura dinamita! —.

Salas de fiesta

**BAMOS.** — Calera, 10. Teléfono 234900.

**COTTON.** — Vitoria, 56.

**PENTAGONO.** — Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

**DUETTO.** — Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

**ROMA.** — San Pablo, 4. Teléfono 265964.

**DISCO TRAMAS.** — Vitoria, 142. Teléfono 213498.

**LA FINCA.** — Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

**ARMSTRONG.** — Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz. — 06,00: Onda pesquera. 07,00: Primera hora. 09,00: Protagonistas. 13,00: Mediodía Cadena COPE. Primera edición. 13,15: La rotonda. 14,00: Información local. 14,15: Información regional. 14,30: Información nacional. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: Popular deportivo. 21,05: El ventilador. 22,03: A mi manera. 23,00: Un día en España. 00,00: Historia de... 00,30: Sé que estás ahí. Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc. — 07,00: Fórmula. 00,00: La noche es nuestra. 03,00: Conexión programa nacional. Boletines informativos horarios.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo. 6.00: El primero de la mañana, edición local. 9.00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11.35: Viva la gente divertida. 12.05: «Viva la gente de Burgos» (programación local). 14.05: Informativo regional. 14.15: Informativo local. 14.33: Información deportiva local. 15.05: Programación local. 16.00: Viva la gente de la tarde, con los espacios viva la gente de la tertulia, viva la gente que pregunta, viva la gente que empieza y viva la gente del cole. 19.05: Informativo regional. 19.15: Informativo local. 19.33: Los 33 de Antena 3 (local). 20.05: Viva la gente de la música. 20.33: Gomaespuma. 21.33: La salud es lo que importa. 22.30: Hora cero. 24.00: Supergarcía. 1.30: Polvo de estrellas. Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.0. MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

RNE Castilla y León

RNE-1: «El portal 34», programa regional, emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes. RN-1: «Club de campo», emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,20 h., sólo sábados. RNE-4: «El portal 34», programación regional, emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30, de lunes a viernes. RNE-4: «Club de campo», emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30 h., sólo sábados. RNE-4: «Qué será, será», emisión F.M.-93,55, de 19 a 20 h., de lunes a viernes. RNE-4: Magazin regional «Ahi te duele», emisión F.M.-93,55, de 9 a 11 h., de lunes a viernes. Emisión regional, programa que dará comienzo a partir del día 9. RNE-5: Magazin local «Como te lo cuento, hotel cinco estrellas», emisión O.M.-1.503, de 9,30 a 13 h., de lunes a viernes. RNE-5: Informativos locales, de lunes a viernes: 9,10 a 9,20 h., 13,45 a 14 h., 19,05 a 19,30 h., sábado: 8,45 a 9 h., 13,45 a 14 h. RNE-5: Programa deportivo «Libre directo», de lunes a viernes, de 15 a 15,30 horas, sábados y domingos, de 14,30 a 15 h., emisión O.M.-1.503.

RESTAURANTES

**ALMUERZOS TONI.** — Meriendas, cenas, menús variados, 650 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. ☎ 272102.

**ASADOR LOS TRILLOS.** — Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877. Abierto todos los días.

**ASADOR RIBERA DEL DUERO.** — El buen comer ya tiene nombre. Asados al horno de leña, productos típicos de la tierra con vinos

de ribera, el entorno ideal para reuniones de empresa. Asados para llevar, su más sabrosa comunión en casa. Asador Ribera del Duero, Plaza S. Domingo de Guzmán, 18. ☎ 208513.

**CAMPING FUENTES BLANCAS.** — Abierto todos los días. Especialidad en paellas y cazuelitas variadas. ☎ 233481.

**CASA AZOFRA.** — Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saborée nuestra olla podrida. C/. Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

**FORNOS.** — Restaurante-Bar. Nueva dirección. Churrería, abierto desde las 5 de la madrugada. Menús del día 650. 4 menús diferentes. Todos los días cata variada. Chocolate con churros 150 pesetas, precios especiales para

grupos. Consúltenos, estamos en calle Merced, 17. ☎ 206196.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 750 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.700 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**MESON LA PIEDRA.** — Especialidades: carnes y pescados, cordero asado y paella de encargo, sabrosas cazuelitas. San Pedro y San Felices, 45. ☎ 268925. Cerramos lunes no festivos.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 205997.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 800 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Garnal). ☎ 220132.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito», Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), Av. Burgos, s/n.
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Juan Martínez. Estación Autobuses.
- Pilar Alvarez. Avda. Luis Mateos, 1.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación ff.cc. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantara. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuzco-P. de la Castellana.
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
- Cibeles-P. del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcalá, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcalá, 39.
- Alcalá 185.
- Sol, 1.
- Sol, 11.
- Sol, 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Opera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.

- Princesa, 56.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 38.
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
- Pl. de España, 2.
- P.º del Prado, 20.
- Alenza, 20.
- Plaza Santa Bárbara.

LOGROÑO

- Jesusa Fernández, Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

VALLADOLID

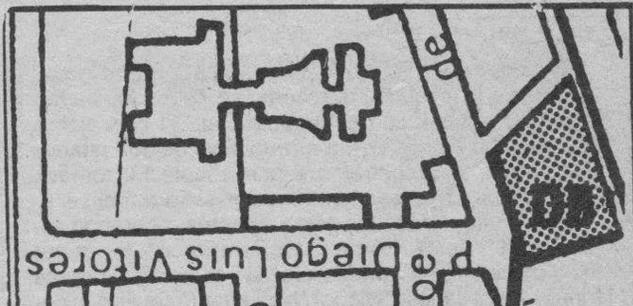
- Plaza Mayor (frente a Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril.
- Universidad.

SANTANDER

- Kiosco Revuelta. P.º Pereda, 15.
- Kiosco Alvarado. Jesús de Monasterio, 8.
- Encarnación Gutiérrez. Playa Sardinero. (Junto Bar Rhin).

LAREDO

- Ignacia Rocillo. Kiosco entrada playa.
- Librería Cervantes. Marqués de Comillas, 3.



Diario de Burgos  
C/. San Pedro de Cardena, 34



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad  
DECANO DE LA PRENSA BURGUELESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López  
Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes

Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos

J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia.

José Luis Saiz Santos. Espectáculos

Alberto Labarga Bocos. Diseño y Diagramación.  
Lorenzo Matias y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando

Producción: Javier Gutiérrez González

Dpto. Distribución y Ventas. Jesús López Pérez.

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34.

09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703.

Fax 268003. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal

BU-5-1958. Delegación Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/. Logroño, 1. ☎ 311761. M.º de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77, 4.º B. ☎ 314620. Delegación Aranda de Duero: M.º Aurora

Lázaro Muñoz, C/. Hospicio, 16, bajo C. ☎ 505917.

## Lo que se filtra

### «YA»: Irresponsabilidad

Si los dos principales partidos de la oposición, que debían saber que las elecciones anticipadas eran algo más que una posibilidad, se encuentran a estas alturas sin candidato, uno y sin programa, el otro, por mucha capacidad de improvisación que tengan —y ambos han demostrado que improvisan— no cabe más remedio que reconocer que han vuelto a caer en la trampa de González y Guerra.

Nos parece exigible un mayor sentido de la responsabilidad tanto en el Gobierno como en la oposición. Creemos que no es pedir demasiado que unos y otros dejen de jugar con el trabajo, el tiempo, el dinero y las legítimas esperanzas de los ciudadanos.

### «Diario 16»: Una solución para Madrid

La propuesta de Leguina, aún no conocida explícitamente en todos sus términos, es la de un pacto político entre las fuerzas parlamentarias que permita aplicar el supuesto de ingobernabilidad, lo que conduciría a convocar elecciones que formarían una nueva Asamblea cuyo mandato expiraría en junio de 1991. Es difícil opinar sobre una solución jurídica que todavía no se ha planteado con claridad, pero resulta evidente que dicha solución existe, sin violar el Estatuto ni la Constitución, si media el acuerdo de todas las fuerzas políticas.

Los argumentos que maneja la oposición son etéreos: se habla de indignidad de mantener un poder cuyo soporte es el de un diputado tráfuga.

La oposición puede manejar con relación a este asunto los conceptos morales que crea oportunos. Sin embargo, lo razonable sería que los exhibiera en el proceso electoral, para conseguir votos, y no ahora, en tanto no se le da solución al grave problema suscitado. Ni la dimisión de Leguina ni el continuismo en el "impasse" desembocan en una consulta popular. Cédase, pues, a un pacto que dé a la ciudadanía la última palabra.

### «El País»: Usar y tirar

Más que sonrojo producen las palabras con que el alcalde de la localidad tarraconense de l'Aldea ha tratado de justificar, con el apoyo de sus 11 concejales, la expulsión de ese término municipal de 300 gitanos que habían sido contratados para recolectar tomate. Instalados en masías abandonadas, sin agua ni servicios, o en improvisados campamentos, cobrando salarios inferiores a los de otros temporeros y sin ser inscritos en la Seguridad Social, esos trabajadores fueron expulsados del pueblo en cuanto finalizó la cosecha. Ni un minuto después, pero ni un minuto antes. Porque los gitanos pueden ser buenos para recolectar frutas y hortalizas, pero dejan de serlo en cuanto han realizado su trabajo.

La teoría de que en España está superado el racismo o de que aquí no se dan los comportamientos xenofobos que caracterizan a sectores de la población francesa, por ejemplo, podrá servir para tranquilizar las buenas conciencias de algunos, pero no se apoya en la realidad. Desde los campos de fútbol, en que apelativos como negro o indio son habituales para descalificar al percibido como diferente, hasta los comentarios despectivos hacia conductores moros o familias sudacas, ilustran la pervivencia entre nosotros, viejo país de ridículos hidalgos, de sentimientos y actitudes específicamente racistas.

### «ABC»: José María Aznar

El nombramiento del presidente de la Comunidad de Castilla y León como cabeza de lista electoral del primer partido de la oposición debe ser saludado en los términos que merece. Constituye, en primer lugar, una clarificación del panorama político, que despeja ambigüedades y neutraliza operaciones de intoxicación puestas en marcha desde sectores adictos al Gobierno. La proyección de José María Aznar a la cabeza electoral del PP sitúa al frente de este partido a un hombre joven, sin conexiones biográficas con situaciones anteriores de la vida española.

## Más de treinta mil personas viajarán este año en los Trenes Turísticos de Renfe

Milagros Iglesias

**En 1985 Renfe tuvo la idea de poner en marcha, en colaboración con Organismos oficiales, un programa de trenes turísticos que se inició con rutas de un día y, debido al gran éxito, pronto contó con varios programas de fin de semana.**

Ahora, a un precio realmente asequible, la oferta incluye diecisiete excursiones distintas, trece con salida desde Madrid, tres con salida de Barcelona y una desde Valencia. De éstas diecisiete opciones, ocho han recibido su bautizo este año. Es una forma distinta de hacer turismo en la que esta todo comprendido, sin atascos ni complicaciones; cada uno de los trenes lleva al viajero al corazón de ciudades y regiones que desbordan historia y leyendas.

A pesar de su poco tiempo en el mercado, los Trenes Turísticos cuentan con una clientela fiel que suelen terminar satisfechos la excursión y repiten al año siguiente. Los cálculos de los responsables de la compañía apuntan que más de treinta mil personas disfrutaron este año de esta peculiar oferta en la que está todo comprendido: traslado en autocares, servicio de guías y azafatas, entradas a museos y monumentos, fiestas folklóricas, alojamiento con desayuno, descuentos en restaurantes y hasta obsequios.

La compañía da el pistoletazo de salida de la mayoría de ellos en mayo y la concluye en octubre, aunque en Agosto la programación queda bastante restringida. Para los que tienen su origen en Barcelona la temporada se inaugura en abril y finaliza en junio. La vida del tren de Valencia sigue los pasos del verano, se inicia con esta estación y se da por finalizado con la entrada del otoño, su salida está prevista todos los domingos.

Los billetes de los de ida y regreso en el día pueden adquirirse en las taquillas de Renfe o en las agencias de viaje, mientras que los de fin de semana sólo se venden en agencias de viaje. Los precios van de las 1.450 pesetas de los recorridos de un día hasta las algo más de doce mil pesetas que cuestan las excursiones de fin de semana siempre que se elija un hotel de cuatro estrellas.

Madrid es el principal nudo ferroviario de este programa. Aquí tienen su salida trece de los trenes. Cinco de ellos con recorridos de un sólo día (Tren de la fresa, con destino Aranjuez, el más antiguo y concurrido; y los que llevan a Toledo, Avila, Sigüenza y Monasterio de Piedra en Zaragoza). Los otros ocho son de fin de semana con salida los sábados y retorno los domingos e incluyen alojamiento en hotel de dos, tres o cuatro estrellas.

La revelación de esta temporada ha sido el tren



Los componentes de la expedición turística «Tierras del Cid» llegan a la estación del F.C. Madrid-Burgos, en Lerma. Foto Luis.

«Monasterio de Piedra» que cuenta con llenazo casi asegurado en todas sus salidas. La otra gran sorpresa ha sido el «Románico de Zamora» con una media del 80 por ciento de ocupación. Los viajeros de este tren, además de la ciudad, visitan el embalse del Esla y el salto de Ricobayo, Villacampo y Toro, cuyo ayuntamiento junto con el Patronato Provincial de Turismo, ha colaborado con la organización del viaje.

Sin embargo, algunas ofertas son menos afortunadas y apenas rozan el 60 por ciento de ocupación, este es el caso de Salamanca, Avila, Toledo y Burgos. Peor suerte corre el «Valladolid: cuna del descubrimiento», primero de la relación de nuevos trenes, con escasa atracción de viajeros por lo que muchas de sus salidas han tenido que suspenderse, similar situación pasó al de «La Mancha» del año pasado, que al final fue suprimido este año.

### La capital de un imperio

Quizás el escaso poder de arrastre de este tren se debe al desconocimiento que tiene la mayoría del público de los atractivos ocultos de la ciudad de Valladolid, que llegó a ser capital de un imperio. En el archivo de Simancas y la casa de Colón, se guarda gran parte de la historia del nuevo mundo. Valladolid es, además del centro de Castilla, tierra sembrada de castillos y fortalezas.

También en esta ocasión puede optar el viajero entre dos itinerarios diferentes para pasar el domingo: Uno le llevará a Wamba, Torrelabán, Ureña, Medina de Rioseco —donde tendrá tiempo libre para comer— y Castillo de Fuensaldaña; el otro, a lo largo de la ribera del Duero, lo conducirá por Valbuena, San Bernardo Pesquera de Duero y Peñafiel, donde, además de comer, podrá visitar el castillo... y,

algo no menos interesante, una bodega.

Otro de los nuevos es el «Camino de Soria», organizado en colaboración con el Patronato Provincial de Turismo, ofrece un completo recorrido por esta provincia con visitas a villas de gran valor histórico como Medinaceli, Almazán y Burgo de Osma. Parajes singulares como la Laguna Negra, además de Vinuesa, Covalada, Navaleno y Duruelo, pueblos de los pinares de Urbión, también están incluidos en el viaje. El cierre del viaje es, lógicamente, la visita a Soria y al Museo Numantino, recientemente abierto al público.

### El Delta y la bici

«Ciutat de Girona», «Vic-Ripoll» y «Delta del Ebro», son los tres trenes de un día de duración que tienen su origen en Barcelona. El «Delta del Ebro» se ha puesto en marcha este año y cuenta con dos opciones complementarias e igual de interesantes: o hacer una excursión en barco por el Delta o realizarla en bicicleta por las llanuras próximas a la desembocadura.

El tren sale desde Barcelona y Tarragona, sin paradas, hasta Amposta. Desde la estación hasta la ciudad, se toma el autocar. Allí, con guía se visita esta hermosa ciudad y sus monumentos más conocidos: la Iglesia de la Asunción, Casa Fábregues, esplendorosa en su estilo modernista, el sorprendente puente colgado sobre el Ebro, de más de ciento sesenta metros de abertura, el Museo Montsía-Amposta, que ofrece muestras arqueológicas, etnológicas y de la flora y fauna del delta...

A continuación el viajero puede elegir entre dos opciones: hacer un recorrido en barco por el Ebro hasta la desembocadura del río con el aliciente de poder disfru-

tar de un tranquilo almuerzo a bordo; la segunda opción, realizar una excursión en bicicleta (existe la posibilidad de llevar en un furgón especial la bici propia) por llanuras del Delta del Ebro y comer en Poble Nou. Quien no tenga bicicleta puede hacer la reserva de una al contratar el viaje.

### Resonancias de la Corte Pontificia

«El Papa Luna» es otro de los nuevos trenes puestos en circulación esta temporada. Tiene su origen en Valencia, con escala en Castellón, y en dos horas acerca a los viajeros a Benicarló y de ahí, en autocares, a Peñíscola donde aún resuena la corte pontificia del cismático Papa Luna.

### Excursiones sin atascos

Además Renfe ha completado los Trenes Turísticos con la puesta en circulación de «La Guía del Tren» o «Diez excursiones desde Madrid sin atascos», una colección de diez pequeños volúmenes que se ofrecen conjuntamente en un estuche al precio de 575 pesetas. En el volumen se recogen un decálogo de las excursiones más interesantes a realizar en tren desde esta ciudad. Con este producto la compañía pretende estar presente en la relación de guías turísticas con la peculiaridad de sugerir el tren como medio de transporte turístico.

En la primera entrega se incluyen las excursiones a Toledo, Soria, Avila, Segovia, Sigüenza, El Escorial, Valladolid, Salamanca, Cuenca y el Camino Schmid, la «senda» más famosa del Guadarrama. En el volumen se describe el recorrido del tren, los pasajes que atraviesa, la historia, y por supuesto las ciudades que se visitan incluidos aspectos inéditos además de los monumentales.

MUEBLES  
**evelio**

General Yagüe, 32

Bono Loto

Combinación ganadora

2 - 12 - 33 - 37 - 39 - 47

Complementario 14

Reparto de premios

1.º	Categ.	(6 aciertos) 0 acertantes	7.295.678
2.º	»	(5 ac. y comp.) 1 acertante a	170.132
3.º	»	(5 aciertos) 81 acertantes a	3.484
4.º	»	(4 aciertos) 4.653 acertantes a	263
5.º	»	(3 aciertos) 92.491 acertantes a	

Bote acumulado de 116.340.457 pesetas.